

MTI BELFÖLDI HIREK

B 72. kiadás 1958 április 8 1/2 óra peró

/Hrussov beszéde...lo.folyt/

- Kedves Elvtársak! Engedjék meg, hogy ezzel befejezzem felszólalásomat, és újabb sikereket kívánjak nemes munkájukhoz. Igen nagy felelősség hárul Önökre, hazájukért, a szocializmusért. Önök szemet bányásznak, Lenin és szemet az ipar kenyérének nevezte. Szén nélkül, energia nélkül az ipar nem tud dolgozni. Ipar nélkül pedig nincs haladás. Erről soha ne feledkezzenek meg.

- Ismétlem, csak akkor nyerhetjük meg a kapitalizmussal szemben a szocializmus felépítéséért vívott harcot, ha jobban megszenvezzük a munkát, ha a felszabadult munkásosztály munkájának termelékenysége nagyobb lesz.

- Eljenek a bányászok, akik felszínre hozzák az ipar fejlesztéséhez, a szocializmus építéséhez szükséges szenet! /Hosszantartó taps./

- Eljen Magyarország munkásosztálya, és dolgozó parasztsága! /Hosszantartó taps./

- Eljen a Magyar Szocialista Munkáspárt és Központi Bizottsága, élén Kádár János elvtárssal! /Viharos, hosszantartó taps, a megjelentek ütemesen kiáltják: "Eljen a párt!"/

- Eljen a forradalmi munkás-paraszt kormány, élén Münnich Ferenc elvtárssal! /Hosszantartó taps./

- Eljen a Szovjetunió népeinek és Magyarország népének örök barátsága! /Viharos, hosszantartó taps./

- Eljen a szocialista országok népeinek barátsága! /Viharos, hosszantartó taps./

- Eljen a világbéke! /Viharos, hosszantartó taps. A megjelentek az Internacionálét éneklik./MTI/

2...02,

Vége.

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1958. április 9. 6 óra - peró

Az idei mezőgazdasági kiállítás egyik érdekessége lesz a kecskeméti Mathiasz-telep százhusz nemes szőlőtöve

1958. április 9.

A Szőlészeti Kutató Intézet Mathiasz Jánosról elnevezett kecskeméti telepén készülnek a kutatók az idei mezőgazdasági kiállításra. Százhusz csemegezőlő fajtát mutatnak be, amelyeket kivétel nélkül az előbbi években nemesítettek. Ezek több mint felét még nem ismerik a termelők. A kutatók csak most figyelik az új fajták tulajdonságait. Ezen kívül még huszonkét régi, még Mathiasz János által nemesített fajtát hoznak. A csemegezőlőket különleges eljárással nevelik a kiállításra. Az anyatóke mellett földbeásott /.../ bujtatják az anyatóke vesszőjét, ily módon a kosárba legyökerezett vessző az anyatókéről táplálkozva már az őszre termést hoz. Az új tövöket a kosárral együtt emelik ki és terméssel együtt mutatják majd be a kiállításon. Négyezer tövötökét mutatnak be. /MTI/

/kosárba

Gerle költ a Karinthy utcában

1958. április 9.

A főváros egyik igen forgalmas pontján a Mórioz Zsigmond körtér szomszédságában a Karinthy utca 7. számú ház előtt, az autobusz végállomásánál egy vadgesztenyefán gerlepát rakott fészket és néhány nap óta tojásait üli. A "várossivatag" ritka lakóit láthatólag nem zavarja a motorzugás, villamos-cső-römpölés. Itt legalább nem egyhangúak a tojásünülés hetei. /MTI/

Kilenc állami gazdaságban kezdtek meg az idén a primórtermesztést

1958. április 9.

Az állami gazdaságok az idén jelentősen először jelentősebb mennyiségű melegágyi és szabadföldi primórarúval a belföldi- és külföldi piacon. Kilenc állami gazdaságban épültek szaporítóházak és hollandi ágyak, összesen 14.800 négyzetméter üvegfelülettel. Főleg az üvegházban előnevelt paprikából, paradicsomból és uborkából természetesen jelentősebb mennyiséget. Primóraruik legnagyobb részét júniusban szállítják /MTI/

B 2. kiadás 1958. április 9. 6 óra 05 perc

Hetven ember munkáját helyettesíti a magyar palántázógép

1958. április 9.

A Szabolcs megyei Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat tervezőinek ujtását továbbfejlesztve a Gépjavító Tröszt megszerkesztette a magyar palántázógépet. A szerkezetet a Maulwurf német eszközhordozó traktorra tervezték, de rövidesen az U 28-as traktorra is alkalmassá teszik. Az új négysoros palántázógép függesztett kivitelben készül, hidraulikával emelhető és a palánta lerakásával egyidőben a szükséges folyadékot is adagolja. Sor-távolsága 30-tól 70 centiméterig állítható, a napi teljesítménye átlagos sortá vossággal hét hold. Egy nap körülbelül 70 ember munkáját helyettesíti. /MTI/

Tordason felállítják Sajnovics János szobrát

1958. április 9.

A Fejér megyei Tordas községben - a népfront bizottság kezdeményezésére - szobrot állítanak Sajnovics Jánosnak a magyar összehasonlító nyelvtudomány megalapítójának, a kiváló esillagásznak.

A szobrot május 11-én avatják a tudós szülőháza előtt. /MTI/

Tájékoztatót adnak ki a Veszprém megyei muzeumokról

1958. április 9.

A Veszprém megyei tanács művelődési osztálya tájékoztatót jelentet meg a megye muzeumairól. A kiadvány ismerteti a veszprémi Bakony, a keszthelyi Balaton, a balatonfüredi Jekai-muzeum, továbbá több táj- és helytörténeti muzeum gyűjteményét. /MTI/

Szélesvásznú szabadtéri mozi nyílik május 1-én Nyíregyházán

1958. április 9.

Május 1-én újabb kulturális létesítménnyel gazdagodik Nyíregyháza. A munkáscsapat nagy ünnepén nyílik meg a múlt évben korszerűsített ezer szomszéd szabadtéri szélesvásznú mozi. Berendezésére több mint 100.000 forintot fordítanak. A gépház szerelése kész, mindössze a vászon elhelyezése van még hátra. /MTI/

B. 3. kiadás 1958. április 19. 6 óra 10 perc

Mérciusban a budapesti üzemek, intézmények egész sorában alakultak magyar-szovjet baráti körök

1958. április 9.

Az elmúlt három hét alatt 25 budapesti nagyüzemben köztük a Goldbergerben, az Április 4. Gépgyárban, a Gammában, a Beloiannisban a Radiátorgyárban, a Budapesti Villamosgép és Kábelgyárban, a Budapesti Csokoládégyárban, a Gyógyászati Segéd-eszközök Gyárában ünnepélyes külsőségek között többszáz főnyi dolgozó jelenlétében megalakították a magyar-szovjet baráti köröket. A Klement Gottwald gyári kör alakuló ünnepségen Dezső László, az MSZBT budapesti elnökségének tagja mondott beszédet, amelyet művészi műsor követett. A Hazai Fésűsfonó barátsági körét a Tanácsköztársaság kikiáltásának 39. évfordulóján megtartott ünnepségen alakították meg. Több hivatalban és intézményben, mint a Kohó- és Gépipari Minisztériumban, az Autóközlekedési Igazgatóságban, a budapesti Postaigazgatóságban és az IPARTERV-ben, valamint számos kisebb üzemben is alakultak barátsági körök. /MTI/

Hat ifjúsági exportbrigád versenyének eredménye: tervon felül csaknem ezer kiló győgszert

1958. április 19.

Ahhoz, hogy a Chincin-gyár a múlt évi munkája alapján elnyerhette a Minisztertanács és a SZOT Vörös Vándorzás-laját, jelentősen hozzájárultak az ifjúsági exportbrigádok is. A hat ifjúsági brigád az idén is kiváló munkát végez. Az első negyedévi versenyük eredménye: csaknem ezer kiló győgszert készítettek tervon felül. A hat brigád közül különösen jól dolgozott Széles Dezső B 1-es vitamin készítő munkacsapata. Előirányzatuknál 150 kilóval több győgszert készítettek. Kiváló a Petőfi brigád eredménye is. Az elmúlt három hónapban 371 kilóval több Papaverin került ki a kezükből. Az Algopirint készítő Dévényi Ádám brigádját - bár 170 kilóval többet termeltek - az anyagnorma túllépése ütötte el az első helytől.

A fiatalok most folytatják a vetélkedést, amelyhez nemrégén egy újabb brigád is csatlakozott. Az ifjúsági munkások célkitűzése, az anyag gazdaságosabb felhasználása és a minőség javítása. /MTI/

Megkezdődött az idei primórsaláta exportja

1958. április 9.

A HUNGAROFRICT Külkereskedelmi Vállalat megkezdte az idei első primórsaláta exportálását. Naponta több repülőgéppel küld Csehszlovákiába. A salátákat a gyulai és a békéscsabai földművelőszövetkezetek, valamint a postkörnyéki termelők szállították. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4 kiadás

1958 április 9 6 óra 15 perc

Értékes együttműködés magyar és szovjet operaházi művészek között

1958 április 9

A felszabadulás óta eltelt tizenhárom esztendőben értékes együttműködés fejlődött ki az opera és a balett magyar és szovjet művészei között. Vaszilij Vajnonnen volt az első szovjet balettmester, akit vendégül látott a budapesti Operaház: 1956. januárjában érkezett Budapestre, s a Diótörőt és a Párizs lángjait tanította be, Vajnonnent Aszaf Messzerer követte, aki a Hattyúk tavának bemutatóját készítette elő. Rosztyiszlav Zaharov a bahcsiszteráji szökőkutat, Ponomarjov balettmester az Anyegin táncait, Le myid Lavrovskij pedig az elmúlt hónapokban a Giselle-t tanította be a magyar balettdáncosokkal. A nagynevű szovjet operarendezők közül Nyikolaj Dembrovskij látogatott el hazánkba és az Anyegin rendezésével végzett értékes munkát.

Több neves, sőt világhírű szovjet operaénekes és balettművész aratott feledhetetlen sikert Operaházunkban. Itt járt - hogy csak néhány nevet idézzünk fel - Mihail Popov, Galina Ulanova, Vera Davidova, Natalija Dugyinszkája, Mihail Gabovics, Konsztyntyin Szergejev, Irina Tyihomirnova, Leonid Zsdánov, Raisza Sztrucsikova, Tamara Szorokina, Pável Liszicián, Reizen, Olejnyicsenko, Jurij Kondratov, Ligya Maszlenyikova. Népünk nagy ünnepein és más alkalmakkor nagy hírű szovjet művészegyüttesek is felléptek Operaházunk színpadán, így például az Alekszandrov és a Mojszejev együttes.

Operaházunk, részben felújítva a felszabadulás előtt is játszott néhány művet, részben másokat betanulva, már az orosz és a szovjet operairodalom és balettművészet több nagy alkotását tartja műsorán. Ezek közé tartozik a már említett műveken kívül a Borisz Godunov, a Hovanscsina, az Igor herceg, a Pique-Dame, az Ifjú gárda, s a Romeo és Julia.

A magyar és a szovjet operaművészek baráti kapcsolatai ebben az évben két nagyjelentőségű eseménnyel gazdagodnak: rövidesen hazánkba érkezik a leningrádi Kirov Színház világhírű balettegyüttese, majd Operaházunk művészei indulnak vendégszereplésre a Szovjetunióba. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5 kiadás

1958 április 9

6 óra 20 perc

A gyárak vezetőinek javaslatait is kéri a könnyűipar 15 éves fejlesztési tervének kidolgozásához

1958 április 9

Népgazdaságunk egész területén megkezdődött az 1960-1975 évekre szóló 15 éves műszaki fejlesztési terv kidolgozása. A könnyűiparban ennek első szakaszaként az iparigazgatóságok és a szakági műszaki tanácsok megjelölték az egyes iparágak technikai fejlesztésére vonatkozó javaslatokat. A könnyűipari miniszter most felhívással fordult a tárcahoz tartozó vállalatok vezetőihez - a felhívás megjelent a minisztérium hivatalos közlönyében is - amelyben kérte, hogy javaslataikkal, kezdeményezéseikkel keressék fel a műszaki tanácsokat.

A miniszter utasította az iparigazgatóságokat, hogy a műszaki tanácsok bevonásával tegyenek javaslatot a vállalatok fejlesztésére, a legfejlettebb technika alkalmazásának figyelembevételével, a rendelkezésre álló terület, épületek kihasználására. Feladatul tűzte, hogy a fejlesztési célokat gazdaságossági számításokkal támasszák alá. Elsősorban a meglévő üzemeket akarják fejleszteni és csak ezután kerül sor újabb üzemek felállítására. A műszaki tanácsok május 10-ig készítik el az egyes vállalatok fejlesztésére vonatkozó javaslataikat. /MTI/

- o -

Négyszeresére emelkedett a levélforgalom - Az ünnepek alatt is kézbesítette a posta a húsvéti sonka- és borküldeményeket

1958 április 9

A Postaigazgatóság tájékoztatója szerint a húsvéti postaforgalom zömre március 31-e és április 3-a közötti napokon bonyolódott le. Az ünnepnapokon csak az expressz csomagokat kézbesítették, hogy a húsvéti ajándékok külföldi élelmiszereket, főként a sonkát és a bort, a címzettek időben megkapják. A csucsforgalmi napokon a 70-es postahivatal az átlagos napi csomagszám két-háromszorosát kézbesítette. Emiatt kétszerannyi járművet alkalmaztak és egy-egy járműnél több kézbesítő dolgozott. A pénzforgalom egyedül csak az üzletek befizetéséből meghaladta a múlt év decemberi csúcsot. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6 kiadás 1958 április 9 6 óra 25 perc

200.000 forint díjat fizettek ki egy találmányért, amely a lakosságnak közvetlen hasznót jelent

1958 április 9

Talán észre sem vették az emberek, hogy az utóbbi időben nem kopik el oly könnyen cipőjük talpa, pedig azok, amelyek a kombinált cserzési eljárással, - a króm és a növényi cserzés kombinációjával - készültek, valóban tartósabbak, hóállóbbak. A találmányt három évvel ezelőtt vezették be nagyüzemi méretekben. A könnyebb talpbőrök kikészítésének új módszerét az Ujpesti Bőrgyárban dolgozták ki, de átvette tőlük valamennyi bőrgyárunk. A nehezebb, vastagabb talpak a Tánicsics Bőrgyárban készülnek és ezekhez külön technológia volt szükséges.

A tartósságra vonatkozó pontos méréseket, összehasonlításokat csak most fejezték be és ezért most ítélték oda a találmányi díjat, amelyet 200.000 forintban határoztak meg. Ennek felét az Ujpesti Bőrgyár üzemvezetője, dr. Erdi Pál és két művezetőtársa, a másik 100.000 forintot pedig Szikora László, a Tánicsics Bőrgyár főmérnöke, Vajda György és Keskeny Ferenc kapták. A találmányi díjat a napokban vették át. /MTI/

- o -

Április 15-ig bolyákra erősített kötélkordonnal veszik körül a Vigadót és a Haas palotát

1958 április 9

A fővárosi tanács már korábban intézkedett, hogy a Vigadó épületében, illetve a Haas palotában lakók mielőbb költözzenek ki, s az ott levő raktárakat gyorsan kiürítsék, mert az épületek életveszélyesek. Mivel a falak kövei meglazulhatnak úgy határoztak, hogy az egész épületkomplexumot körülkerítik.

A teljes lezárásra csak később kerülhet sor, de addig is a Vigadó tértől kiindulva a Vigadó utca és a Deák Ferenc utca fél uttestét, továbbá a Vörösmarty térnek ugyancsak fél uttestét - s természetesen a járdákat is - körülkerítik, mégpedig bolyákra erősített kötélkordallal. A bolyák egyrészt, s a sarokokat esténként kivilágítják, nehogy közlekedési balesetek keletkezzenek. Bejárati sávok meghagyásával a Vigadó és a Haas palota körülkerítése április 15-ig megtörténik. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 7. kiadás 1958. április 9.. 8 óra 40 perc

Csecesemőlt számára is készítenek konzervet

1958. április 9..

A konzervipar egyik idegi újdonsága lesz a csecesemőlt konzerv. Az új terméket a Szovjetunióban járt élelmezési kutató Intézetben már 19 főle tartósított élelmiszer receptjei készült el - csecesemőltnek. A sok vitamint tartalmazó zöldségféléből többek között zöldborsóból, spenótból, sárgarépből készült püréket és főzelékeket több bőségszámban kipróbálták. Az eredmények kiválóak: két-három hét alatt jelentősen gyarapodott a kicsinyek sulya.

Az újdonságot a Dunakeszi Konzervgyárban készítik majd. Erre a célra külön üzemet is létesítenek. /MTI/

Szemle a nagykunsági aranymésznél

1958. április 9.

A Berettyó víze által körülölelt 500 holdas szikes ölegetélőn mindig jó lovakat neveltek, s a Nagykunságban csak aranymészként emlegették az esztergomi lóállományt. Az erős edzett lovak tenyésztésére nagyszabáson alkalmas terület jelenleg a Nagykunsági Állami Gazdaság kezén van, s a gazdaság esikósai tovább folytatják a hagyományos tenyésztőmunkát. A sötétpej nagykunsági tájajta, a furioso-north-star 50 törzskancája és 150 csikaja legel jelenleg az aranymésznél. A nagy húzóerejű testes lovak igen keresettek, mert ezek váltak be a legjobban a termelőszövetkezeti városokban és általában az alföldi nagyüzemi gazdaságokban.

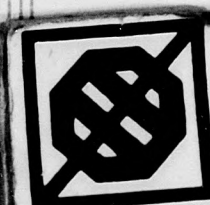
A Berettyó szigetén két napos szemlét az ország legjobb lovtenyésztési szakértői vizsgálják meg az aranymésznél állapotát és vitatják meg, hogyan, miképp nemesítsék tovább a nagyjövőjú kunsági lofatját. /MTI/

Hetvenöt új nyilvános távbeszélő állomást szerel fel az idén a posta a fővárosban

1958. április 9.

A posta az idén 75 új nyilvános távbeszélő állomást szerel fel, s ezzel az év végére 1.200-ra növekedik a fővárosi nyilvános távbeszélő állomások száma.

Az új állomások közül 35-öt utcai fulkékben, 45-öt pedig kapualjakban helyeznek el. /MTI/



B 8. kiadás

1958. április 9.

11 óra 35 perc

Sok zöldsáru érkezett a fővárosba

1958. április 9.

A Nagyvásártelepre szerdán reggel 18 vagon és 9 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 6 vagon zöldsáru, 3 vagon tojás, 1 vagon rizs és egy vagon alma.

A vidéki földművesszövetkezeti árugyűjtő telepek szerdán reggel nagyobb mennyiségű zöldsárut szállítottak a fővárosba. Makó és Szeged vidékéről kiváló minőségű téli zöldség, Egerből sárgarépa, Győr vidékéről káposzta, Zalából pedig céklarépa érkezett. A zöldség, a káposzta és a cékla ára nem változott, a kelkáposztát kilónként 3.60, a téli karalábét 1.60-1.80, a fokhagymát 9.80 forintért árusították. A dunamenti falvakból érkezett aprólevelű tisztított parajt kilónként 6.40-7.50 forintért adták, a kertészárut 8-9 forintért hozták forgalomba.

A KÖZERT husboltok sok felvágott árut kaptak. A földművesszövetkezeti boltok füstölt sertésoldalt hoztak forgalomba, kilónként 30 forintért.

A Csemegekereskedelmi Vállalat boltjaiban szerdán újabb megkezdték a citrom árusítását. /MTI/

Elektromos önindítóval szerelik fel a láncot alapos traktorokat

1958. április 9.

A Vörös Csillag Traktorgyárban elektromos önindító berendezés mintapéldányát készítették el, amely a DT 413-as láncot alapos traktor benzínmotoros gyújtóberendezését váltja fel. A gombnyomásra történő indítás bel- és külföldön még népszerűbbé teszi az egyébként eddig is kiváló minőségű láncot alapos traktort. Az elektromos önindító sorozatgyártásához most szerelik be az akkumulátorokat, dinamókat, kábeleket és a második főlövben már ezzel a korszerű megoldással készülnek a DT 413-as traktorok. /MTI/

11-28

B 9. kiadás

1958. április 9.

11 óra 45 perc

Kimagasló eredmények születtek a magyar állattenyésztésben a Szovjetuniótól kapott törzsállatok felhasználásával. - Magyarai András miniszterhelyettes nyilatkozata

1958. április 9.

A Szovjetunió adta anyagi segítségen kívül igen jelentősök azok a tudományos és gazdaság-szervezési tapasztalatok, módszerek, amelyeket sajátos hazai körülményeinkhez alkalmazva gyümölcsözően használtunk fel a népgazdaság különböző ágazataiban, így többek között a mezőgazdaságban is. A mezőgazdaságban alkalmazott szovjet eredményekről és tapasztalatokról Magyarai András földművelésügyi miniszterhelyettes az alábbi tájékoztatást adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A Magyar Szocialista Munkáspárt és a kormány céljai között egységes, elválaszthatatlan feladatként szerepel a mezőgazdaság szocialista átalakítása és a termelés-fellendítése. Tudott dolog ugyanis, hogy a termelés fejlődését ma a mezőgazdaságunk meg nem felelő szerkezete akadályozza leginkább. Az ország szántóterületének 29 százaléka 5 holdnál kisebb gazdaságokra tagozódik, ahol megfelelő vetésgépet kialakítani, az igásállatokat és a gépi eszközöket megfelelően kihasználni nem lehet. A szocialista nagyüzemek kialakításáról sok tapasztalatot szereztünk a környező népi demokratikus országokban is, ahol általában előbbre járnak már a mezőgazdasági nagyüzemek szervezésében, hiszen Romániában a szántóterületnek 51 százalékat, Csehszlovákiában 67, Bulgáriában már 90 százalékat művelik nagyüzemi módon, de különösen sokat tanulhattunk és a jövőben még többet tanulhatunk a Szovjetunió gazdag tapasztalataiból.

- Hasonlóan jelentős segítséget kaptunk a Szovjetuniótól az egyes termelési feladataink megoldásához. Itt elsősorban kell megemlékeznünk a hibridkukorica termelés szélesítéséről. A hazai és a külföldi tapasztalatok egyhangúlag azt mutatják, hogy a hibridkukorica vetőmag felhasználása révén egységnyi területen körülbelül 10-25 százalékkal növekszik a kukorica terméshozama. Nálunk a buza után a kukorica foglal el legnagyobb részt a vetésterületből (kb 2 millió 300 ezer holdat), tehát a terméshozam ilyen nagyarányú növelése óriási jelentőségű. Terveink szerint 1961-re az ország kukorica vetésterületének már 3/4-ed részén ugynevezett kettős hibrid kukoricavetőmagot használunk. Ennek eredményeképpen számíthatunk arra, hogy - területnövelés nélkül - mintegy 750 millió forinttal növekszik a kukoricatermés értéke. A hibridkukorica termelés megszervezésében a Szovjetunió igen szánóttevő műszaki és anyagi segítséget nyújtott népgazdaságunknak. /f.k./

11-33

B 10. kiadás

1958. április 9.

11 óra 10 perc

/Kimagasló eredmények...1.folyt./

A Szovjetunióban járt szakembereink tanulmányozták a hibrid-kukorica előkészítő üzemek felépítését, munkáját, ezenkívül - összesen mintegy 15.000 tonna kapacitása - több hibridkukorica vetőmag előkészítő üzem felállításához kapunk gépeket, továbbá hosszulejáratu hitelt körülbelül öt millió rubel értékben.

- Az állattenyésztésben rendkívül sokoldalúan és hatékonyan használtuk fel a Szovjetuniótól kapott segítséget. Elsősorban a Szovjetunióban alkalmazott és már többszörösen kipróbált, jól bevált módszerek segítségével értünk el igen jelentős eredményeket a korábban nagy pusztítást végző állatbetegségek leküzdésében. A minimálisra csökkentettük például - többek között - a száj- és körömfájás, a sertésorvanc, a sertésspasticus kártételét. A szovjetállattenyésztők példája nyomán vezettük be az itatásos borjúnevelést, terjesztettük el a silózást, a takarmányozásnál a zöld futószalagot, s a növendékállat tenyésztésében számos korszerű módszert. Ugyancsak a szovjet tapasztalatok nyomán térünk rá a céltudatos keresztezésekre, részint a meglévő állatfajtáink további nemesítése, másrészt a gyorsabb fejlődésű haszonállatok tenyésztése céljából.

- A Szovjetuniótól kapott törzsállatok felhasználásával folytatott nemesítő keresztezések eddig a szarvasmarha- és a juhtenyésztésben hoztak kimagasló eredményeket. A kaukázusi rambouillet, továbbá az aszkániai s a gróznói finomgyapjas, nagy gyapjuhozamu juhajták kiváló tenyészpótlányait hazai juhaink gyapjuhozamának és a gyapju minőségének javítására máris igen sikeresen alkalmazzuk.

- A szarvasmarha nemesítő keresztezés a Szovjetunióból hozott kosztromai fajta marháival még 1952-ben megindult, ennek megvalósulása az első ellések 1955-ben történtek. Kezdetben csak kísérleti jelleggel folytattunk kísérleteket és csak az eredmények után szélesítettük a keresztezési munkát. Ebben a két gazdaságban, ahol a kísérleteket megkezdtük, eddig kerekén 300 magyar-tarka-kosztromai és mintegy 320 magyarszürke-kosztromai keresztezésű borjú született. Jelenleg nyolc nagy állami és kísérleti gazdaságban folyik a kosztromai marhával nemesítési keresztezés, de megkezdtük a termelőszövetkezetek között levő gyengébb állományok feljavítását is keresztezés útján. A munka további szélesítését lehetővé teszi a Szovjetunióból ebben az évben kapott tíz kosztromai növendékbiika tenyésztésbe állítása, továbbá a mesterséges termékenyítés alkalmazása. /folyt. köv./

B 11. kiadás

1958. április 9. 12 óra 10 perc

/Kimagasló eredmények...2.folyt./

- A keresztezések célja elsősorban az, hogy a magyar-tarka és a magyarszürke szarvasmarha fajták értékes tulajdonságainak megtartásával gyorsan növeljük a tejhozamokat. Az eddigi eredmények összehasonlítva a három legkiválóbb, nemzetközileg is elismert, híres állami gazdasággal: a mezőhegyesivel, a bábolnaival és az Aprilis 4.-el, azt mutatják, hogy a keresztezésből származó tehének hozama és tejszirtermelése messze meghaladja a tiszta vérben tenyésztett magyar-tarka, illetve a magyarszürke tehének teljesítményét.

- A magyar-tarka és a kosztromai keresztezésből származó úszókat jó három hónappal korábban lehetett tenyésztésbe vonni, mint a tiszta magyar-tarkát, s ezáltal jelentősen csökkent a tehének nevelési költsége. A keresztezett előhasi tehének 300 napos laktációban átlagosan 4541 kilo 5.9 százalékos zsirtartalmu tejet adtak. Ezzel a mezőhegyesi előhasi tehének hozamát 63 száz lékkel, a bábolnaiakét 59, az Aprilis 4.-beliekét pedig 39 százalékkal haladták túl. De gyakori az 5000 kilon felüli tejtermelési átlag is a keresztezett előhasi tehéneknél, sőt olyan is akadt, amelyikből az első ellés utáni 300 nap alatt több mint 6800, a második laktációban pedig majdnem 9000 kilo tejet fejtek. A keresztezett tehénállomány laktációban előreláthatólag eléri a 6000 kilót, a harmadik laktációban pedig nem lesz ritka a 9000-10.000 kilo, jó zsirtartalmu tejet adó tehén sem.

- A magyarszürke és kosztromai keresztezése hasonlóan jó eredményeket hozott. A tiszta fajtájú magyarszürkékhöz viszonyítva a keresztezett úszók 7 hónappal korábban ellettek. Az előhasi tehének átlagosan 2998 kilo, 4.5 százalékos zsirtartalmu tejet adtak az első ellés utáni 300 napos tejelési időnyben. Egyes példányok nemzetközi viszonylatban is kimagasló eredményeket mutatnak. Így a 16. számú Ábránd előhasi tehén 300 nap alatt 4433 kilo, 4.7 százalékos zsirtartalmu tejet termelt, az 1. számú Avar pedig 4039 kilo 4.8 százalékos zsirtartalmu tejet adott. A második laktációt még csak négy tehén fejezte be. Átlagos termelésük 3749 kilo 4.52 százalékos tejszírral. A magyarszürke tehének átlagos termelése ugyanakkor csak 2003 kilo, 4.83 százalékos tejszírtartalommal.

- A Szovjetunióból hozott kosztromai tenyészbiik felhasználásával a fajtafeljavító keresztezéseket a következő évben tovább szélesítjük - fejezte be nyilatkozatát Magyarai András földművelésügyi miniszterhelyettes. /MTI/

B 12. kiadás

1958. április 9.

12 óra 10 perc

Vékony széntelepekből több mint 10.000 tonna szenet termeltek negyedév alatt a pécsi szénbányában

1958. április 9.

A Pécsi Szénbányászati Trüsztnél az elmúlt években az egy méternél vékonyabb széntelepeket nem művelték rendszeresen, és ez - az újabb számítások szerint - a nemzetgazdasági érdekeket tekintve pazarlásnak bizonyult. Az eddig elhanyagolt vékony telepekből évente ugyanis 150 millió forint értékű kokszolható szenet termelhetünk. De csökken a trüszti önköltség is - tonnánként 2,60 forinttal - mivel a vastag telepekkel együtt előforduló vékony széntelepek feltárására külön nem kell költeni.

A trüsztigazgatóság ezért már az év elején elrendelte, hogy ezentúl a termelés jelentősebb hányadát bányásszák a vékonyabb széntelepekből. Az elbit három hónapban több mint 10.000 tonna szenet termeltek az egy méteren aluli telepekből, de a második negyedévben további emelkedés várható, mivel számos újabb vékony széntelep készítették elő a fejtésre. Dolgoznak a művelés géposztásán is: elkészült és jól működik a szénfűrészmintapéldánya. A szénfűrészemberi beavatkozás nélkül olyan vékony széntelepből is kifűrészelési és csillókba szállítja a szenet, ahol az embernek nagy nehézségekkel kellene megküzdenie. /MTI/

Több mint 3.500 pár cipőt gyártott terven felül ebben az évben a Szombathelyi Cipőgyár

1958. április 9.

A Szombathelyi Cipőgyár dolgozói a múlt évi eredményes munkájuk jutalmául 1.795.000 forint nyereségrészesedést kaptak. Prédányukat az idén tovább kívánják növelni. A gyár dolgozói az első negyedévben és április első napjaiban több mint 3.500 pár cipőt gyártottak terven felül. A tervezettnél több az elsőosztályú cipők részaránya is. Az előírt 83,4 százalék helyett 87,8 százalékban készítették elsőosztályú cipőt. /MTI/

B 13. kiadás

1958. április 9.

12 óra 10 perc

Kilencven éves a Láng Gépgyár

1958. április 9.

Hazánk egyik legnagyobb gépgyártó üzeme, a Láng - Gépgyár most érkezett el alapításának 90. évfordulójához. A vállalatot 1868-ban hozták létre a mai Bajcsy Zsilinszky uton, s kezdetben mindössze 8-10 munkással dolgozott. Eleinte különböző gépek javítását és malomipari gépek készítését vállalta. Jelenlegi helyén, a Váci ut 156 számú épületben 1873-ban rendezkedett be egy megszűnt keményítő gyár helyén. Később a Magyar Általános Hitelbank hatáskörébe került és bekebelezte a szomszédságában levő Hazai Gépgyárat, amely korábban ugyancsak két kisebb vállalatból alakult.

A Láng Gépgyár fokozatosan rátért gőzgépek, gőszivattyúk készítésére is, forgalma azonban különösen a 30-as évek elején igen szűk keretek között mozgott. 1936 és 1938 között például kénytelen volt raktárkészleteit áron alul, igen hátrányos feltételek mellett Törökországba exportálni. Gyártmányai a yébként sokszor arattak sikert. M.D.105 típusu motorjaival 1935-ben a Szovjetunióban egy nemzetközi versenyen harmadik díjat nyert, megelőzve számos francia, német, angol, stb. világcéget. A felszabadulás előtt még egy esetben lépett kapcsolatba a Szovjetunióval a Láng Gépgyár. 1940-ben lokomobilok gyártását kezdte meg a Szovjetunió részére, a háború következtében azonban ez a munka félbeszakadt és csak a felszabadulást követően folytathatták.

A gyár a felszabadulás előtt nagyrészt külföldi szabadalmak alapján dolgozott, jelenleg saját kiváló konstrukciói szerint készíti gőzturbináit, Diesel-motorjait, vegyi- és élelmiszeripari gépeit, stb. Amíg azelőtt a külföldi szabadalmakkal kapcsolatos megállapodások a legtöbb esetben tiltották a gyár exportját, a felszabadulás óta jelentősen növekedett kivitele. Gyártmányait szívesen vásárolja a Szovjetunió, Kína, Lengyelország, Románia, Bulgária, Albánia, Egyiptom. A gyár most készíti eddigi legnagyobb turbináját, az 52.000 kilowattos gőzturbinát, de felkészültek már a százezer kilowattos turbinák gyártására is.

A Láng Gépgyár a felszabadulás óta igen sok gépet, új szerelősarnokot, kazánműhelyt, öntvénytisztítót, szerszámjavítót, új raktárakat, csőhajlítóműhelyt, s korszerű irodaépületet kapott. Dolgozói részére üdülőt létesített Balatonszántódon, gyermeküdülőt a Börzsönyben. Jól felszerelt orvosi rendelő és étkezdé is épült. A bécsi, a párizsi és a barcelonai világkiállításon szerzett kitüntetések mellé a felszabadulás után számos esetben kapta meg a gyár jó munkájának elismeréseképpen az élüzem címet. /MTI/

B 14. kiadás

1958. április 9. 19 óra 15 perc

Nyugalomba vonul háromszázötven baranyai termelészövetkezeti tag

1958. április 9.

A baranyai termelészövetkezetekben majdnem félezer, hatvan évnél idősebb férfi és nő dolgozik. Közülük mintegy százan a hetvenedik, nyolevan pedig már a nyolcvanadik életévüket is betöltötték. Ezek a parasztemberek, akiknek a múltban keserves öregség jutott volna osztályrészül, most örömmel vonulnak biztos nyugalomba.

Április elejéig 70 baranyai közös gazdaságból mintegy 350 idős nőt és férfit terjesztettek fel nyugdíjazásra. A termelészövetkezeti tanács megyei irodája már megtette a szükséges intézkedéseket, hogy az öreg termelészövetkezeti tagok mielőbb megkaphassák a nyugdíjukat. A kishányádi Új Hajnal Tsz.-ben például 23, a mágócsi Béko Tsz.-ben pedig 24 dolgozó részeseül majd nyugellátásban. Nyugalomba vonul a legöregebb nő és férfi szövetkezeti tag is a megyében: a 80 éves özv. Panni Józsefné a helesfai és a 89 éves Lőrincz József a nagyárpádi termelészövetkezetből. /MTI/

Kétszáz ékásóval rügyfakadásig befejezik a tavaszi fásítást a Cserháton

1958. április 9.

A Cserháti Erdőgazdaságban 500 hektáron kell erősíteni a tavasszal. Az idei rendkívüli időjárás miatt a szokásosnál csaknem egy hónappal később kezdhetők a csemeték kiültetéséhez. Csupán 20-25 napjuk van, ez idő alatt be kell fejezni a telepítést. A munka gyorsítására a napokban 200 ékásót osztottak szét az erdészetek között, amellyel megkészsereződött a naponként kiültetett csemeték száma. Az ékások segítségével a rügyfakadásig befejezhetik a tavaszi fásítást a Cserháton. /MTI/

Vetik a cukorrépat Vas megyében

1958. április 9.

Vas megye melegebb talajú, naposabb részein - a cell-dömölki és a sárvári járásban - megkezdték a cukorrépa vetését. Szerdán délig több mint 500 holdon került földbe a mag.

A munka a következő napokban maggyorsul, jelenleg ugyanis mintegy száz traktor készíti elő a talajt a cukorrépa alá. /MTI/

B 15. kiadás

1958. április 9. 18 óra 15 perc

Időjárásjelentés

1958. április 9.

A Meteorológiai Intézet jelenti április 9.-én, szerdán délben 12 órakor:

Még lesznek éjszakai fagyok

Novaja Zemljától a Skandináv félszigetig át egészen a cseh medencéig alacsony nyomású képződmény húzódik. Hátoldalon, hideg sarkvidéki légtömegek áramlanak Közép-Európa fölé és Németországban sokfelé havazást okoznak.

Hazánkban kedden erősen felhős volt az ég. Több helyen, főként a Duna-Tisza közén hullott kisebb eső. A Kákesen ismét havazott. A lehullott csapadék mennyisége csak kevés helyen érte el az 1-2 mm-t. A nappali hőmérséklet általában 6-9 fokra emelkedett. Éjjel nyugaton 0- mínusz 5, keleten mínusz 1- plusz 2 fokra hűlt le a levegő. Galpatetőn és Kákesen hóoltok vannak.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 3,7 fok volt, a sok évi átlagnál 6,0 fokkal alacsonyabb.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnomás 760 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás esütörtéken estig: Változó felhőzet, több helyen fűtő eső, hózápor. Hőmérséklet északi-északnyugati szél. Hőmérséklet alig változik.

Várható legacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 0- mínusz 3, legnagyobb nappali hőmérséklet esütörtéken 5-8 fok között.

A Duna vízállása Budapestnél szerdán reggel 515 cm.

/MTI/

B 16. kiadás

1958. április 9.

13 óra 30 perc

Vizgazdálkodási értekezlet/Somogyban

1958. április 9.

Somogyban mintegy ötvenre tehető azoknak a községeknek a száma, amelyek határában az elhanyagolt árkok, csatornák miatt több ezer holdnyi rét, legelő és szántóterület termését veszélyezteti a belviz. A pécsi vízügyi igazgatóság a Somogy megyei tanács mezőgazdasági osztálya, valamint a kaposvári és barcsi szakaszmérnökség közösen a megye valamennyi járásában az érdekelt községekben vizgazdálkodási értekezletet tart. A gazdagulás jellegű összejöveteleken ismertetik a vizgazdálkodási társulások szerepét, jelentőségét, megalakításuk lehetőségeit és felvilágosítják a gazdákat a szükséges tennivalókról.

Mezőcsokonya, Csongrád, Bodrog, Somogyvár, Hetes községekben, ahol mintegy 15 kilométer hosszúságú elhanyagolt árkok áradása teszi tönkre évről-évre a termést, már megalakult a társulást szervező bizottság. Úgy tervezik, hogy ebben az öt községben közös vizgazdálkodási társulást hoznak létre. /MTI/

A termelőszövetkezetek élnek a kormányhatározat nyújtotta lehetőségekkel - A termelőszövetkezeti tanácskozás második napja

1958. április 9.

A Földművelésügyi Minisztériumban szordán folytatták a tanácskozást a termelőszövetkezeti mozgalom időszerű kérdéseiről. Márczis Antal, a Földművelésügyi Minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályának vezetője ismertette a 3.004/1958. számú kormányhatározat végrehajtásának eddigi eredményeiről szerzett tapasztalatokat.

Elmondotta, hogy a határozat megelégedést váltott ki a termelőszövetkezeti parasztság körében, az új lehetőségeket és kedvezményeket igyekeznek beépíteni termelési terveikbe. Örvedetes jelenség, hogy növénytermesztési és állattenyésztési beruházásaikat eddig mintegy 35-40 százalékkal kívánják növelni. Ugyanakkor mind több jel mutatja, hogy a kormányhatározat mély benyomást gyakorol az egyénileg dolgozó parasztságra is. Az ország minden részéből jelzik, hogy a határozat ismertetése után növekszik az új belépők száma és újabb termelőszövetkezetek alakulnak.

A növénytermesztésben jelentős eredmény, hogy a főbb növények vetésterületének arányai takarmánytermesztés szempontjából kedvezően alakulnak. Ismeretes, hogy a takarmányok, illetve pillangósok vetésterületénél már 1957-ben két százalékos volt az emelkedés. A növekedés az idén még nagyobb lesz. /folyt. köv./

13-22

B 17. kiadás

1958. április 9.

13 óra 30 perc

/A termelőszövetkezetek ...folyt./

A szántóterület 15 százalékánál nagyobb részt jelöltek ki pillangós termesztésre a szövetkezetek Csongrád, Zala, Tolna, Veszprém és Vas megyében, ezenkívül Budapesten, Pécsen és Szegeden.

A talajerőutánpótlás és a helyes trágyakezelés terén viszont még nem tapasztalható egyöntetű javulás. Erre a megyei és a járási szerveknek nagyobb figyelmet kell fordítani. A műtrágyafelhasználás lényegesen nagyobb és még további emelkedésre lehet számítani. Ebben az évben a holdenkénti 100 kiló, vagy ezt meghaladó műtrágya-felhasználást 10 megyében valószínűsítik meg.

Az állattenyésztésről megállapítható, hogy a határozatban előírányzott 11.000 tenyészmérha helyett a termelőszövetkezetek igénye 15.000-16.000. A sertéseknél határozott növekedést mutat a hussertés igénylés. Még nem kielégítően, de javul a 100 holdra jutó számos állat arány. Vas megyében például a 100 holdra számított számos állat sűrűségét az év végére 24.7-re kívánják emelni.

A kormányrendelet hatása az árutermelés és a közös értékesítés fokozódásában is látható.

A természetbeni és pénzbeni munkaegységárszesedés aránya a korábbi évekhez viszonyítva lényeges javulást mutat. Vas megyében az egy munkaegységre eső készpénzrszesedés arányát a múlt évi 38 százalékról 47 százalékra, Heves megyében 29-ről 45-re, Pest megyében 30-49-re emelték, Szolnok megyében a pénzbeni részesedés tervezett aránya 46, Veszprém megyében 65, a budapesti termelőszövetkezeteknél pedig 91 százalék.

A termelőszövetkezetek igen kedvezően fogadták a gépállomási szerződéskötéssel kapcsolatos kedvezményeket. Az éves szerződéseket országszerte megkötötték. A lekötött traktor és motormunka 3,300.000 normálholdon felül van. Az egy hold szántóra jutó három normálholdnyi gépi munka mennyiségét a termelőszövetkezetek zöme tulszerzőtte. A saját erőből történő beruházások kiegészítésére nyújtandó 378 millió forint hitelösszeget a termelőszövetkezetek összesített terveikbe dolgozták és még mindig jelentkezők igények.

Márczis Antal végül egy hiányosságra hívta fel a tanácskozás résztvevőinek figyelmét; sok helyen a nagyjelentőségű kormányhatározatnak csak a kedvezményes oldalát ismertetik a termelőszövetkezeti tagokkal, és nem világítják meg kellőképpen, hogy a jövőben az állam csak a fejlődőképes, az árutermelésben példás eredményeket elérő termelőszövetkezeteket támogatja. /folyt. köv./

13-22



B 18. kiadás 1958. április 9. 13 óra 50 perc

A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémia ünnepi ülésén

1958. április 9.

N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, a szovjet párt- és kormányküldöttség vezetője, valamint a küldöttség tagjai közül A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere, és J. I. Gromov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete szerdán a Magyar Tudományos Akadémia ünnepi ülésén találkozott a magyar értelmiség képviselőivel. A szovjet vendégekkel együtt érkezett Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Kállai Gyula, az MSZMP Központi Bizottságának titkára is.

A vendégeket az Akadémia főbejáratánál Erdei Ferenc, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, Jánossy Lajos, az Akadémia titkára fogadta.

A szovjet párt- és kormányküldöttség tagjai, a kíséretükben levő magyar államférfiak először az Akadémia klubjába mentek, ahol Rusznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke köszöntötte a szovjet vendégeket és bemutatta nekik az ünnepi ülés elnökségének tagjait.

Rövid barátságos beszélgetés után az Akadémia dísztermében megkezdődött az ünnepi ülés, amelyen a magyar értelmiség mintegy 400 kiváló képviselője vett részt: tudósok, írók, művészek, műszakiak, pedagógusok.

Az ünnepi ülés résztvevői hosszantartó tapsal köszöntötték N. Sz. Hruscsovot és a küldöttség tagjait, amint az elnöki emelvényre léptek.

A szovjet párt- és kormányküldöttség tagjain kívül az elnökségben foglalt helyet Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Kállai Gyula, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Biszku Béla belügyminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagja, Benke Valéria, művelődésügyi miniszter, Kisházi Ödön munkügyi miniszter, Rusznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Aczél György, művelődésügyi miniszterhelyettes, Orbán László, Szirmai István, Sándor József, az MSZMP Központi Bizottságának tagjai, Sebes István külügyminiszterhelyettes, Fogarasi Béla, Gombás Pál, Ligeti Lajos, az Akadémia alelnökei, Úrtutay Gyula, a Hazafias Népront Országos Tanácsának főtitkára, Bognár Géza, Jánossy Lajos, Hevesi Gyula, Major Máté, az Akadémia titkárai, Bölöni György Kossuth-díjas író, Major Tamás, Kossuth-díjas kiváló művész, Nádasdy Kálmán Kossuth-díjas kiváló művész, Pór Bertalan Kossuth-díjas kiváló művész, Burchard Erzsébet pedagógus.

Az ünnepi ülést Rusznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke nyitotta meg. /folyt. köv./

1342

B 19. kiadás 1958. április 9. 14 óra 10 perc

Csütörtökön nyitják meg a Ruhairari Tervező Vállalat modell-boltját

1958. április 9.

13.22

Az öltözködés irányítására hivatott Ruhairari Tervező Vállalat modelljei nemcsak a fővárosi és a vidéki divatbemutatók közönsége előtt ismertek: nagy volt a sikerük a lipcsei nemzetközi vásárokon és más külföldi bemutatókon is. A brüsszeli világiállításon is a vállalat modelljei képviselik a magyar ruházati ipart és még ebben a hónapban a belgrádi közönség előtt is bemutatják a tavaszi, s a nyári mintadarabokat.

A vállalat, hogy közvetlen kapcsolata legyen a vásárlókkal, székházában, a József körút 29. szám alatt modellboltot nyit, amelyet szerdán mutattak be a sajtó képviselőinek. Az a céljuk, hogy azok is kedvet kapjanak a kész ruhák vásárlásához, akik eddig idegenkedtek attól. A bemutatókon a legnagyobb közönségsikert aratott modellek szerint csak néhány ruhát készítenek el, tehát nem kell félni az uniformizálódástól. Dr. Bugár János iparigazgató elmondotta, hogy amennyiben a vásárlók kívánják és keresik, később tömegesen is gyárthatják azokat. Nádor Vera, a vállalat osztályvezetője külön felhívta a figyelmet arra, hogy nemcsak "maneken méretek" lesznek, hanem különleges extraméretű és kismama ruhákat is vannak. A megjelenteknek be is mutattak néhány modellt, különleges szabású és viszonylag igen szolid áru ballon és szövetkabátokat, kosztümöket, szövet- és jersey ruhákat. Az ület csütörtöktől kezdve naponta fél tizenegytől tart nyitva. /MTI/

13.30

Több mint másfélmillió forint a magas- és mélyépítőipari ujitóknak

1958. április 9.

A magas- és mélyépítőipari vállalatoknál elkészült a múlt évben benyújtott ujitások értékelése.

A magasépítő vállalatok dolgozói 1957-ben 1379 ujitást nyújtottak be, ebből 669-et fogadtak el. Az utókalkulált gazdasági eredmény 20,214.680 forint. Ujitási díjként 718.101 forintot fizettek ki.

A mélyépítő vállalatoknál benyújtott 1294 ujitásból 840-et fogadtak el. Az utánszámított gazdasági eredmény 20,907.232 forint. Az ujitók 883.716 forint díjat kaptak.

A tanácsi építőipari vállalatoknál összesen 227 ujitást nyújtottak be, ebből 140-et fogadtak el. Az ujitók 1,416.807 forint utókalkulált haszon után 94.852 forint ujitási díjban részesültek.

Összesen tehát 1,696.669 forint ujitási díjat fizettek ki a magas- és mélyépítőipari ujitóknak. /MTI/

13.45

1350

B 20. kiadás

1958. április 9. 14 óra 10 perc

Felkészültek a Sajó áradása elleni védekezésre a borsodi bányákban

1958. április 9.

A március végi havazások és az utóbbi napok szinte závorszerű eszései következtében a Sajó - és a Szuha-patak völgyében levő szénbányáknál elrendelték a biztonsági szolgálatot. A Sajó annyira megáradt, hogy veszélyezteti a sajókazai külfejtésű bányüzem termelését, minthogy a bánya egy része a Sajó árterületén fekszik. A műszaki vezetés a letakarított földdel védőgátakat épít, hogy az esetleg emelkedő víz ellen biztosítsa a bányatértséget.

A Szuha völgyében, ahol a putnoki és az Özdi járás hegyeiből lezuduló víztömeg az elmúlt években is több bányát elöntött, bevezették az óránkénti jelentésszolgálatot. A Szuha-patak mentén a trizsi völgyfőtől a Kazincbarcika melletti beömlési helyig, meghatározott távközökben óránként mérik a vízszintet, s ennek megfelelően telepítik a vízbetöréstől veszélyeztetett bányák munkahelyeit. A veszélyeztetett üzemeknél próbariadót tartanak. Egy-egy bányát a jelzéstől számított 3-5 perc alatt tudtak kiüríteni. Megfelelő szivattyukat is tartalékolnak, hogy az esetleg beömlő víztől meg tudják szabadítani a bányát. /MTI/

Kísérleti kokszoló kamrákat építenek a Dunai Vasműben

1958. április 9.

A sztálinvárosi kokszolóműben az 55 kamrás nagy kemenceblokk közelében kétkamrás kis blokkot építenek. Az egy köbméteres kis kamrákban a kokszgyártáshoz érkező szén minőségét, kaverési módszereit és a kokszolási technológiát kísérletezik ki, hogy a nagybani üzemszerű kokszgyártást még jobban tökéletesíthessék. A kísérleti kemence vasszerkezetét és gépi berendezéseit a Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat üzemében készítették el. Kisebbségi berendezések, kitológép és más gépi berendezések tartoznak hozzá. A kemence vértzetét már felállították. Az első kamra falazásához április közepén kezdnek. /MTI/

B 21. kiadás

1958. április 9.

14 óra 10 perc

Új munkásvédelmi berendezésekkel kísérleteznek a Kohó- és Gépipari Minisztérium vállalatainál

1958. április 9.

13.50

A Kohó- és Gépipari Minisztérium vállalatainál 1957-ben az elmúlt évekhez képest jelentősen javult a munkásvédelem és csökkent az üzemi balesetek száma. A minisztérium munkügyi főosztályán a nagyüzemek és intézmények bevonásával több munkásvédelmi berendezés meghonosításán dolgoznak.

Ezek közül kiemelkednek az Egyesült Izzóban folytatott fotocellás védőberendezések kísérletei. A fotocellás védőberendezést olyan gépeknél alkalmazzák, amelyeknél nagy a gép kiszolgálásával járó baleseti veszély. Az új berendezés láthatatlan sugarat bocsát ki és a kezelő a gépet mindaddig nem hozhatja működésbe, amíg a keze a sugárkörben - a veszélyeztetett zónában - van. A fotocellás védőszerkezet nagy előnye, hogy a gép kezelőjét nem zavarja a munkában, amennyiben a kísérletek beváltják a reményeket, a kohó- és gépipar többi üzemében is alkalmazzák.

A főosztály javaslatára az üzemeknél fokozatosan áttérnek az alacsony feszültségű elektromos áram alkalmazására. Az Ikarus Karosszéria- és Járműgyárban a 42 voltos áram üzemeltetésénél szerzett tapasztalatok biztatóak. /MTI/

A kereskedelem bemutatta tavaszi, nyári újdonságait

1958. április 9.

A Belkereskedelmi Minisztérium házi kiállításon mutatta be tavaszi, nyári ruházati, sport- és kulturális cikk újdonságait. A több mint 150féle áru között kiállították a legújabb fényképezőgépeket, sportfelszereléseket, strandruhákat, vízisport öltözeteket, az új horgászcsikket, a balatoni ajándéktárgyakat és még sok más új készítményt. A kiállítást a kiskereskedelmi szakemberek részére tartották, hogy a bemutatott minták alapján adhassák fel megrendeléseiket.

A kiállítás anyagát péntektől, április 11-től, siófokon mutatják be a Balaton környék kereskedelmi dolgozóinak.

13.55

/MTI/

14.15

B 22. kiadás

1958. április 9. 14 óra 30 perc

Elkészült a tízezer köbméteres gáztartály Miskolcon

1958. április 9.

Miskolc város gázellátásának javítására mintegy 3 millió forintos előirányzattal már korábban megkezdték a tízezer köbméteres gáztartály építését. A Sajó partján épített tartály szerelését a napokban befejezték. Építik a gázvezeték az új tartállyal összekötő vezetékét is, amely előreláthatólag a nyárra készül el. Az új tartállyal biztonságosabb és egyenletesebb lesz a város gázellátása. /MTI/

Tavaszi jelentés a földekről - A gépek átcsoportosításával gyorsítják a munkát Bács megyében

1958. április 9.

A kedvezőtlen időjárás miatt Bács-Kiskun megyében is elmaradtak a vetéssel. A majdnem 400.000 holdnyi vetésterületből eddig mindössze 50.000 holdon kerültek földbe a tavasziak. Az összetorlódtott munka nagy szervezettséget és jó szakirányítást kíván, ezért a megyei tanács mezőgazdasági szakemberei, számba véve a megye valamennyi univerzális gépét, útemtervet készítettek, amely szerint a gépeket munkakiesés nélkül a leginkább elmaradott területekre összpontosítják. A termelési bizottságok a legtöbb helyen közös munkát szerveztek. Így Kiskunmajsán, Kiskunfélegyházán dülönként összefogtak a lovasfogatokkal rendelkező termelők a kisebb területen gazdálkodók megsegítésére.

Három műtrágyaszórót vontat egy-egy traktor a Kondorosi Gépállomás körzetében

A kiadós tavaszi csapadék után szerdán beköszöntött a várva várt jó idő Bács megyében is, s azonnal munkához láttak a földeken. Sarkad, Vésztő és Bácskón környékén a lapályosabb részekben fekvő földekről belvizet szívattyuznak a gépek, másutt a magasabban fekvő részekben - ahol a föld felszíne kissé megszikkadt - megkezdték a tavaszi munkát.

A Kondorosi Gépállomás körzetében a termelészövetkezetek földjeire 25 traktor indult. Kapcsolt gépekkel vetnek, boronálnak. Műtrágyaszóró gépekből hármat vontat egy-egy erőgép, s pillangós növényekre, valamint a tavaszi vetések alá, éjjel-nappal megszokották nélkül szórják a tápsókat. /folyt.köv./

11-20

B 23. kiadás

1958. április 9. 14 óra 40 perc

/Tavaszi jelentés....folyt./

A megye legnagyobb részében azonban egyelőre csak lofogattal mehetnek a gyenge talajra. Az orosházi járásban több mint háromezer lofogat fogasol, simítózik és vet az állami gazdaságok, termelészövetkezetek és az egyéni gazdálkodók földjén.

Csaknem ötvenezer holdon vetették el a tavaszi kalászosokat Borsod megyében

Az ország északi fekvésű vidékén, Borsod megyében a márciusi havazások és az áprilisi esőzések után most teljes erővel dolgoznak a szántóföldeken, hogy az időjárás okozta késést behozzák. Már csaknem ötvenezer holdon vetették el a tavaszi kalászosokat. Különösen a szerencsi és a sátoraljaújhegyi járásban halad jól a munka. A gépállomások traktorai és a lovasfogatok a határban dolgoznak. Mindkét járás a tavaszi kalászosok vetését gyakorlatilag már befejezte s a cukorrépa termelésre szánt terület mintegy felén, kétezer holdon, szintén elvetették. /MTI/

Négy déli megye kukoricatermesztési szakembereinek tájértekezlete Szekszárdon

1958. április 9.

Szerdán reggel egésznapos hibridkukorica termesztési tájértekezlet kezdődött Szekszárdon. A hibridkukorica műveléséről készített kisfilmek bemutatásával kísért tájértekezleten négy déli megye: Bács, Baranya, Somogy és Tolna kukoricatermesztő szakemberei vettek részt. Gonda Bélának, a Földművelésügyi Minisztérium osztályvezetőjének előadása utáni vitában különösen a tenyésztés terület megválasztása és a helyes művelés, továbbá a kukorica termelésben eddig elhanyagolt műtrágyázás fontosságát hangsúlyozták a szakemberek.

A tájértekezlet résztvevői beszámoltak arról, hogy az idén jelentősen növelik a hibridkukorica vetésterületét. Tolnában például a múlt évi 7.000 hold helyett 15.000 holdon vetnek hibridkukoricát, s hasonló arányban növekszik a másik három megye vetésterülete is. /MTI/

11-21

B 24. kiadás

1958. április 9. 15 óra - perc

Megkezdte működését a szőnyegfilmnyomó üzem az Ujszegedi Kender-
Lenszövőben

1958. április 9.

Az Ujszegedi Kender-Lenszövő Vállalatnál a műszaki dolgozók eredményes kísérletei alapján felállították az ország első szőnyeg-filmnyomó üzemét, s megkezdték a nyomott mintás perzsaszőnyeg és falvédő utánszövetek gyártását. Az újfajta lakás-
díszekből a második negyedévre 9.000 négyzetmétert rendeltek. /MTI/

Életmentő cigarettaárca

1958. április 9.

Szerdán délelőtt a Borsodnádasdi Lemezgyárban az I-es számú hengersorozat trióállványán hengerlés közben eltört a hengereket összeszorító egyik alkatrész, az úgynevezett törőbak. A vasszilánkok óriási erővel repültek szét. Az egyik ilyen négyöt kilogramos szilánk Kormos Bertalan hengerészt találta el, aki nyomban összeesett. A dolgozók azonnal segítségére siettek, megvizsgálták és kiderült, hogy az éles vasszilánkot, amelynek ütése kétségtelenül halálos lett volna, a hengerész kabátja felső zsebében levő cigarettatarca fogta fel. A tarca összehorpadt, de a hengerésznek az ájultságon és ijedtségen kívül nem történt baja. /MTI/

Májusban konferenciát tartanak a Győr megyei üzemi tanácsok elnökei

1958. április 9.

A szakszervezetek Győr-Sopron megyei tanácsának szerdai ülésén megállapították, hogy a megyében megválasztott 102 üzemi tanács általában helyes munkaterv alapján kezdte meg működését. Mutatkoznak ugyan hiányosságok is, de minden feltétel megvan ahhoz, hogy az üzemi tanácsok betöltsék hivatásukat. A hiányosságok közé tartozik, hogy a tanácsok nem foglalkoznak kellően az olyan szociális, kulturális és egyéb kérdésekkel, amelyekben döntési joguk van és nem tűzik napirendre a legidősebb üzemi, gazdasági feladatokat. /folyt.köv./

14-47

B 25. kiadás

1958. április 9. 15 óra - perc

Májusban konferenciátfolyt.

Az ülésen elhatározták, hogy az üzemi tanácsok helyes munkamódszereinek kialakítására május közepére összehívják az üzemi tanácsok elnökeinek megyei konferenciáját. /MTI/

A kohó- és gépipari miniszter látogatása a Mezőgazdasági Intézet kísérleti üzemében

1958. április 9.

Csergő János kohó- és gépipari miniszter, a mezőgazdasági gépgyártás több szakemberének kíséretében megtekintette a készülő új típusú gépeket a Mezőgazdasági Intézet kísérleti üzemében. Bemutatták a debreceni Mezőgazdasági Gépgyár "mindent tudó" gépét, amely cserélhető szerkezeteivel répvágásra, kukoricadarálásra és morzsolásra egyaránt alkalmas. A mosógép nagyságu mezőgazdasági eszköz 150 wattos motorral működik, s így óránként mindössze 40 fillér értékű áramot fogyaszt. Ez a gép a miniszter és a többi szakember véleménye szerint igen hasznos, de még némi módosításra szorul. Répvágó szerkezetét a jelenleginél korszerűbbre kell kicserélni és a lehetőség szerint szecskevágóval is ki kell egészíteni. A gép megfelelő átalakítása esetére 10.000 forint jutalmat ajánlott fel a miniszter.

A kísérleti üzem vezetői bemutatták vendégeiknek a Zetor traktorra függeszthető újfajta kukoricakombájnt, az új gabona-arató-cséplőgépet és a kombájnról szerelhető bálázó gépet is. /MTI/

14-52

B 26. kiadás 1958. április 9. 15 óra 10 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Kállai Gyula beszédét, amely a Magyar Tudományos Akadémián hangzott el.

x x x

Kállai Gyula beszéde a Magyar Tudományos Akadémián

1958. április 9.

Kedves Hruscsov elvtárs! Kedves elvtársak! Engedjék meg, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány nevében szívből csatlakozzam azokhoz a meleg, baráti üdvözlésekhez, amelyeket Rusznyák elvtárs, Burghardt elvtársnő és Nádasdy elvtárs intézett a szovjet delegációhoz.

Őszintén örülünk, hogy a szovjet delegáció módot talált arra, hogy ilyen baráti összejövetelel találkozzék a magyar tudomány, irodalom és művészet képviselői el. E találkozó nélkül a szovjet párt- és kormánydelegáció magyarországi látogatása nem is lett volna teljes, hiszen a látogatás egyik fő célja a magyar dolgozó néppel való találkozás. Már pedig a mi véleményünk szerint a magyar dolgozó nép fogalmába szervesen beletartoznak a magyar tudósok, írók, alkotó művészek, a magyar értelmiségiek.

Kedves elvtársak! Szeretném megragadni az alkalmat, hogy ezen a baráti összejövetelel valamennyiünk nevében - azt hiszem, ebben teljesen egyetértünk - kifejezzem őszinte köszönetünket Hruscsov elvtársnak és az egész szovjet delegációnak azért az igen nagy segítségért, amelyet - a politikai és gazdasági segítségen kívül - ideológiai, tudományos és kulturális téren is nyújtottak nekünk - az ellenforradalom előtt is, de az ellenforradalom után is. /Taps./

Az ellenforradalom okozta eszmei zűrzavar eloszlatásában nagy-nagy segítséget adtak nekünk azok a szovjet tudósok, írók, művészek, akik közvetlenül az ellenforradalom után el látogattak hozzánk. Tanácsaikkal, útmutatásaikkal igen hasznosan segítettek a magyar értelmiséget, hogy megtalálja a helyes utat és továbbra is termékeny munkát fejtessen ki a nemi demokrácia szolgálatában. Nagyon örülnénk, annak, ha a szovjet és a magyar értelmiség között a jövőben tovább erősödne és további nagy eredményekhez vezetne a már eddig is kialakult nagyon jó és gyümölcsöző kapcsolat. Ugy gondoljuk, hogy a magyar értelmiségnek nemcsak jó szakmai kapcsolatot kell fenntartania a szovjet értelmiséggel, hanem törekednie kell a legjobb eszmei és politikai kapcsolat megteremtésére is. /folyt.köv./

14.55

1505

B 27. kiadás 1958. április 9. 15 óra 25 perc

/Kállai Gyula...folyt./

14.58

Azt hiszem, a magyar értelmiségnek még nagyon sokat kell tanulnia a szovjet értelmiségtől abban a kérdésben: hogyan kell a tudománynak, az irodalomnak, a művészeteknek a dolgozó népet szolgálnia. A szovjet értelmiség példáján tanulhat-ja meg igazán a magyar értelmiség, hogy a népet szolgálni - minden frázis nélkül mondhatjuk - a legnagyobb dicsőség. A nép szolgálata nem lealacsonyítja, hanem ellenkezőleg, felemeli a tudományt, a művészeteket.

Szívből örülünk azoknak a nagy eredményeknek, amelyeket a szovjet tudomány és kultúra az elmúlt negyven esztendőben elért és amelyekkel ma már megelőzte a legfejlettebb kapitalista országokat is. A szovjet tudomány és kultúra minden eredménye a népet, az emberi haladást, a békét szolgálja. Ha az interkontinentális rakétát és a szputnyikokat az Amerikai Egyesült Államokban alkották volna meg először, - ezt is mint eredményt, tudományos eredménynek kellett volna tekinteni, - de egészen bizonyos, hogy ebben az esetben ma az egész emberiség rettegésben élné, míg a szovjet interkontinentális rakéta és a két szputnyik a legnagyobb megnyugvással tölti el az egész haladó emberiséget, mert mindenki tudja, hogy ezek a béke hírnökei. /Taps./

Beszéde végén a megjelentek éljenzése és tapsa közben ismételten köszöntötte a kedves vendégeket.

/MTI/

Ovcskin szovjet író Mezőtúrra és Kunszentmártonba látogat

1958. április 9.

Ovcskin, a hazánkban tartózkodó szovjet író, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság Szolnok megyei elnökségének meghívására csütörtökön Szolnok megyébe látogat el. Az író Mezőtúron és Kunszentmártonban tesz látogatást. /MTI/

15.03

1520

B 28. kiadás

1958. április 9.

15 óra 25 perc

Az MTI FOTÓ április 9.-i képanyaga

1958. április 9.

A szovjet párt- és kormányküldöttség április 9.-i programja
 A. P. Bojkova látogatása a Magyar Nők Országos Tanácsánál
 Képek a MÁV Északi Főműhelyéből
 Négy repülőgéppel 80 mázsa fejessalátét szállított Prágába a HUNGAROFRUCT Vállalat
 Az Országos Gabona- és Liszt-kísérleti Intézet munkájából
 Budapestre érkezett a leningrádi Kirov Színház együttese
 A pozsonyi Nemzeti Színház vendégjátéka
 Előzetes képek a Néphadsereg Színház Robin Hood előadásáról
 Látogatás Madgyessy Ferenc szobrászművész műtermében
 Divatbemutató a Ruháipari Tervező Vállalat újonnan megnyíló üzletében
 Tavaszi hajnal a Városligetben
 Budapest A. válogatott-Berlin labdarugómérkőzés
 A Moszkvai Dinamo sportfelszerelési ajándéka a Bajos utcai iskola sportolójának

Külföldi képek

Szovjetunió: Dr. Morse, a Nemzetközi Munkügyi Szervezet vezérigazgatója Moszkvában
 Sportképek
 Mihajlovics Szeccsenov emlékműve Moszkvában
 A leningrádi fémüzemben
Anglia: Tiltakozás az atombomba kísérletek ellen
 Sportképek
 A londoni Windmill Színház műsorából
Kína: Kínai gyártmányú billenő tehergépkocsik
 A Juku nemzetiség életéből
Franciaország: Egyenruhás turisták Párizsban
 Készül a "Montpernasse 19." című film.
NSZK: Olcsóbbak a párizsi modellek Németországban, mint Párizsban
Japán: Okionawa első női törvényhozója
Csehszlovákia: A forró nyári napokra...
 Határidő előtt teljesítették felajánlásukat Csehszlovákia legnagyobb Siemens martinkemencéjének építői
Korea: Tavaszi mezőgazdasági munkák
Lengyelország: Export tehervonatok a lodzi iparágazásügyi intézetben
 A lodzi hőtechnikai berendezések gyárában
 A versói villamosvasút 50. évfordulója. /MTI/

1520

B 29. kiadás

1958. április 9.

15 óra 35 perc

Sztálinvárosban tanácskozott a KGST két albizottsága

1958. április 9.

A KGST nyersvasgyártással, illetve az ércelőkészítéssel foglalkozó két albizottsága hétfőn és kedden Sztálinvárosban tartotta együttes tanácskozását. A tanácskozás egyik célja, hogy az albizottságok szakemberei újabb támogatást nyújtsanak a Duna Vasmű nagyolvasztó- és tömörítő műve munkájának javításához, ugyanakkor tanulmányozták a két korszerű üzemünk módszereit, új gyártási eljárásait. A minden részletre kiterjedő vitában szóba került a rádióizotópok alkalmazásának, a nyersvas kéntelenítésének kérdése, tárgyaltak a műszerezés problémáiról, a Duna Vasmű nagyolvasztóművének és tömörítő művének különleges feladatairól. A jelenlevő Mazanek lengyel professzor, a nyersvasgyártási albizottság helyettes vezetője néhány magyar szakembert meghívott a novahutai nagyolvasztóműbe a magas toroknyomás, az önjáratu tömörítvénygyártás és általában a korszerű kohóvezetés kérdéseinek tanulmányozására.

A sztálinvárosi tanácskozások után az albizottságok tagjai meglátogatják a diósgyőri és az ózdi kohászatot is. /MTI/

Kicszerélik a működvelő művészeti csoportok oktatóinak működési engedélyét

1958. április 9.

A Népművelési Intézet megkezdi a működvelő művészeti csoportokat oktatók működési engedélyének kicszerelését. Az 1955-ben kiadott engedélyek lejártak, s ez tette szükségessé az új igazolványok kiadását. A művészeti oktatók most munkájuk és képességük szerint kapnak hosszabb és rövidebb lejáratú működési engedélyeket; a szükséges vizsgákkal még mindig nem rendelkezőktől pedig megvonják az oktatási engedélyt. Budapestten április 25.-ig, vidéken május 10.-ig kell az engedélyeket a Népművelési Intézethez eljuttatni. /MTI/

1518

B 30. kiadás 1958. április 9. 15 óra 35 perc

Ülést tartott a budapesti képviselőcsoport vezetősége

1958. április 9.

A budapesti képviselőcsoport vezetősége szerdán ülést tartott és elhatározta, hogy április 11.-én délután fél 4 órára a parlament Gobelin termébe értekezletre hívja össze a csoport tagjait. /MTI/

Magyar küldöttség is résztvesz a Kertészeti Világkongresszuson

1958. április 9.

Április 10.-én kezdődik Mizzában a XV. Kertészeti Világkongresszus. A világkongresszuson magyar delegáció is részt vesz. A küldöttség tagjai: Molnár Béla, a Földművelésügyi Minisztérium szakoktatási és kísérletügyi igazgatóságának helyettes vezetője, Ormos Imre, a Kertészeti és Szőlészeti Főiskola igazgatója és Somos András Kossuth-díjas akadémikus. /MTI/

Rusznay István üdvözlő beszéde a Magyar Tudományos Akadémián

1958. április 9.

- Szeretettel köszöntöm a szovjet párt- és kormányküldöttség vezetőjét, Hruscsov elvtársat, /Hosszantartó, viharos taps/, üdvözlöm a szovjet küldöttség többi tagját, /nagy taps/, a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány megjelent képviselőit, /nagy taps/ közöttük külön szeretettel Kádár János elvtársat, /lalkos taps/, s üdvözlöm minden kedves vendégünket. /Taps/

- Nagy megtiszteltetés és öröm számunkra, hogy körünkben üdvözölhetjük annak a népek küldötteit, amely a legtöbbet teszi a békéért, az emberi haladásért, a népek barátságáért, az emberiség javát szolgáló tudományért s amely a szocialista társadalom világtörténelmi példáját adta az emberiségnek. A kis népek a történelemben először ebben a népben leltek olyan pártfogóra, amely nem hódítani, hanem felszabadítani jött, és békét hozott. /folyt.köv./

15-28

B 31. kiadás 1958. április 9. 15 óra 45 perc

Rusznay Istvánl.folyt.

- A szovjet hadsereg 1945. tavaszán nagy áldozatok árán a magyar népet is felszabadította. Az utána eltelt esztendőkből hazánkban a munkásosztály vette kezébe a hatalmat. A népi demokratikus rendszerben az értelmiség java és a közben felnőtt új értelmiség is megtalálta helyét.

- A magyar értelmiség dolgozó népünkkel együtt résztvesz a szocializmus építésének munkájában, részese az elért nagy eredményeknek is. A korábbi években azonban az eredmények mellett a régi párt- és kormányvezetők jelentős hibái is mutatkoztak. Ezt használta fel a külső és a belső ellenség, hogy a néphatalom ellen támadjon. Ismeretes, hogy az értelmiség egyrésze az elkövetett hibák felnagyítása, a revizionisták tevékenysége következtében - ha rövid időre is - az ellenforradalom szellemi befolyása alá került. De vétenénk az igazság ellen, ha nem mondunk meg, hogy az értelmiség túlnyomó többsége távol tartotta magát az ellenforradalomtól, egy része aggodalommal figyelte az eseményeket. Sok értelmiségi végig hű maradt a párthoz, a néphez, a szocializmushoz.

- Azok közül is, akik átmenetileg megtévedtek, egyre többen ismerik fel tévedésüket és támogatják a párt és a kormány helyes politikáját.

- Az ellenforradalmat elsősorban a Szovjetunió segítségével vertük le, s a Szovjetunió, Kina és a többi szocializmust építő nép anyagi, szellemi támogatásával konszolidáltuk az országot. Az ország konszolidálásából - a párt vezetésével - a magyar értelmiség is kivonulni részét, okult a súlyos eseményekből, érti és vallja, hogy boldogulásunk záloga: a Szovjetunió és a többi baráti országgal való szoros együttműködés.

- A Magyar Tudományos Akadémia és az egész magyar értelmiség legfőbb feladatának tartja a szocializmus és a béke ügyének szolgálatát a tudomány, a technika és a művészet/tészaközével, a tudósok, pedagógusok, technikusok és művészek munkájával. A magyar értelmiség - miközben segíti a szocializmus építését és harcra a békéért - arra törekszik, hogy elmélyítse a közös együttműködést a szocialista tábor népeivel és tudományos intézményeivel és különösen fontosnak tartja a szovjet és a magyar nép barátságának ápolását. /folyt.köv./

B 32. kiadás 1958. április 9. 15 óra 50 perc

/Rusznayk István....2.folyt./

- Ma, amikor a szovjet tudomány nagy sikreinek vagyunk tanúi, mindenki számára világos, hogy ezek az eredmények a szocialista rendszer diadalát és fölényét jelentik. Az interkontinentális rakéta, a mesterséges holdak és számos más nagyjelentőségű eredmény, nem a véletlennek, nem egy-egy tudományág sikerének, hanem az egész tudomány törvényszerű fejlődésének a következménye. A tudománynak a szocializmust építő társadalomban elfoglalt helye és tevékenysége az objektív alapja az ilyen óriási arányú fejlődésnek. Nemcsak a szocialista országok tudósai győzdhettek meg arról, hanem a kapitalista országok tudósai is elismerik azt a tényt, hogy ilyen eredmények csak olyan országban jöhetnek létre, ahol a tudomány támogatása és fejlesztése a szocialista társadalmi rendszer lényegéből következik és annak velejárója. Így látják ezt a magyar tudósok is, akik a szovjet tudomány nagyszerű eredményeit tisztelettel és lelkesedéssel fogadják.

- Az Önök mai látogatása nemcsak nagy megbecsülést jelent a magyar tudomány, technika és kultúra művelői számára, hanem erőt és segítséget is ad jövő feladatainak megoldásához: egyik láncszeme annak a segítség sorozatnak, amit felszabadulásunk óta és különösen a nehéz időkben állandóan kapunk a Szovjetuniótól. Ezt mi sohasem fogjuk elfelejteni és igérjük, hogy minden tudásunkat a közös célok, a szocializmus építése, a népek közötti barátság és a béke szolgálatába kívánjuk állítani. /Nagy taps/. /MTI/

Varsányi Pál grafikusművész

1958. április 9.

kiállítása szombaton nyílik az Ernst muzeumban. /MTI/

A Filmmuzeum

k M_k Sr H 1958. április 9.
április 10.-én mutatja be Goethe Faust-jának 1926-ban készült filmváltozatát, Emil Jannings-szal Mefisto szerepében. A filmalkotást Murnau rendezte, Faust-ot Gösta Ekman svéd színész, Margitot Camilla Horn alakítja. /MTI/

1540

B. 33. kiadás 1958. április 9. 15 óra 55 perc

Április végén - május elején befejezik a Budapesti Ipari Vásár tízezer négyzetméter új fedett kiállítási csarnokainak építését - fektetik a korszerű világításhoz a kábeleket

1958. április 9.

15.10

A május végén megnyíló Budapesti Ipari Vásár fedett kiállítási területe lényegesen nagyobb lesz, mint más esztendőben. Négy új kiállítási csarnok épül, kettő a gépipar részére, kettő pedig a szövetkezeti ipar részére, ezek kivül több kisebb csarnok és fedett kiállítási tér. Míg régebben körülbelül 10.000 négyzetméter volt a fedett terület, az idén már 20.000 négyzetméter lesz, s ez lehetőséget nyújt arra, hogy iparunk - a nehéz-, könnyű- szövetkezeti ipar - megfelelő keretek között állíthassa ki termékeit, áruit.

A mintegy 10.000 négyzetméter új fedett kiállítási csarnok építéséhez már a kora tavasszal hozzáláttak, különösen a jobb idő beállta óta igen gyors ütemben haladnak a munkák. A tervek szerint a fedett kiállítási csarnokok április végére - május elejére elkészülnek, s a vállalatok, trüsztek, szövetkezetek megkezdhetik a belső kiképzést.

A fedett kiállítási térségek növelésével egyidejűleg dolgoznak a kiállítás területén az Elektromos Művek dolgozói is. A múltban gyakran hangzott el az a panasz, hogy a kiállítási terület gyengén világított, s emiatt a kora esti órákban a látogatókat nem is lehetett beengedni. Az Elektromos Művek a kiállításon megmutatja, milyen a modern közvilágítás, s milyen világítást szeretne bevezetni a budapesti utcákon. Természetesen az új közvilágítás, a nagyobb fényerő megköveteli az új kábeleket. A vezetékek fektetése megkezdődött.

Időben gondoskodnak arról is, hogy megfelelő konyhák álljanak a vendéglátóipar rendelkezésére. Ezeknek építéséhez is hozzáláttak, s ezzel egyidejűleg gáz és villanyvezeték fektetnek, csatornáznak.

Elkészült a Budapesti Ipari Vásár ugynevezett elhelyezési térképe is, így a kiállítók pontosan tudják hol lesz a helyük.

A Budapesti Ipari Vásárra a Szovjetunió, Lengyelország, Kína, a Német Demokratikus Köztársaság és Románia jelentette be eddig részvételét. /MTI/

15.16

1547

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1958. április 9. 16 óra 10 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

1958. április 9.

Mai B 18. kiadásunk /A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémia ünnepi ülésén/ hatodik bekezdés nyolcadik sorának vége helyesen a következő:

..... Aczél György, a művelődésügyi miniszter
e l s 6 helyettese.... /MTI/

Erdei Mihály

1958. április 9.

a Magyar Partizán Szövetség tagja, hosszú betegség után meghalt. Temetése pénteken délután fél három órakor lesz a farkasréti temetőben.

x x x

Váradi Sándor,

1958. április 9.

a munkásmozgalom régi harcosa, a Magyar Partizán Szövetség tagja meghalt. Temetése szombaton délelőtt 11 órakor lesz a farkasréti temetőben. /MTI/

Szerdán délután korszerű gabonaőrítő mintapildányát mutatták be a Malomgépgyárban

1958. április 9.

A Malomgépgyárban a meghívott szakemberek jelenlétében szerdán korszerű gabonaőrítő mintapildányát mutatták be. Az új gép lemez- és acélvázból készült. Kőkiképzése korszerű és a súlya lényegesen kisebb, mint az eddig gyártott típusoké. Ötletes szerkezete, automatikusan indítja és kikapcsolja a hengereket, ha azok megtüzesednek, vagy üresen járnak. A lemez- és acélváz felépítése azért előnyös, mert javítás egyszerűbb és olcsóbb, mint az öntött vasból készült gépeké. A kísérleti példány próbaüzemeltetésénél szerzett tapasztalatok után döntenek gyártásáról. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1958. április 9. 16 óra 35 perc

Anyagtakarékossági tapasztalatcsere-ankétot rendeztek a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetében

1958. április 9.

A Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetének termelési-propaganda bizottsága és a Kohó- és Gépipari Minisztérium erőszakos ipari igazgatósága, továbbá a munkaügyi főosztálya szerdán anyagtakarékossági tapasztalatcsere-ankétot rendezett. Az ankétra meghívták a vállalatok igazgatóit, főmérnökeit és a számviteli osztályok vezetőit, hogy a kormány anyagtakarékossági felhívásával kapcsolatosan, az eddig szerzett tapasztalatokat megvitassák. Az ankét előadója Geiger Ferenc elektromérnök az anyagtakarékosság jelentősége és módszere a Villamosgép- és Kábelgyárban címmel tartott előadást. Beszédében kitért az anyagtakarékosság jelentőségének méltatására és azokra a módszerekre, amelyeket a Villamosgép- és Kábelgyárban már eddig is sikeresen alkalmaztak. Az előadást vita követte. A felszólalások után az ankét résztvevői megtekintették az anyagtakarékossági /precíziós öntés, hűtőformázás, fogaskerekek és gépelemek hideg huzása/ kiállítást. /MTI/

Forró szeretettel fogadták a szovjet párt- és kormányküldöttséget a Csepel Vas- és Fémüvegek dolgozói

1958. április 9.

N. Sz. Hruszov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere és J. I. Gromov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete a Magyar Tudományos Akadémiáról a Csepel Vas- és Fémüvegekbe látogatott el. Utjára elkísérte Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Marosán György, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, valamint más magyar államférfiek. A Csepelre vezető utakon sokan gyűltek össze, hogy köszöntsék a kedves vendégeket.

A Csepel Vas- és Fémüvegek bejáratánál Komjáthy László vezérigazgató üdvözlölte a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjait. N. Sz. Hruszov válaszában szeretettel köszöntötte a gyár dolgozóit.

/folyt. köv./

/Forró szeretettel....1.folyt./

16.15

A küldöttség ezután megtekintette a még tökéletes időkben épült régi Csögyéret, majd a népi államunk által emelt új Csögyéret és a Szerszámgépgyárat. Az ünnepélyesen feldiszipított gyáregységekben, az utvonalakon mindenütt forró szeretettel, éljenzessel fogadták a küldöttséget. N.Sz. Hruscsov mosolyogva, kalapját magasba emelve köszöntötte a dolgozókat, s közülük többekkel beszélgetett.

Az üzemlátogatás után a Nagytömegárugyár szerelőcsarnokában nagygyűlésen találkoztak a szovjet párt- és kormányküldöttség a csepeli dolgozókkal. A hatalmas csarnokot teljesen megtöltötték a dolgozók, s nagy tömegek hallgatták meg a gyűlést a nagy csarnok melletti helyiségekben, s a hozzá vezető utakon. Több mint tízezer vettek részt vörös Csepel dolgozóinak a nagy-szerű megnyilvánulásán.

A nagygyűlés részvevői viharos lelkesedéssel, hurrákiáltásokkal, a szovjet-magyar barátság éltetésével fogadták N.Sz. Hruscsovot, A.A. Gromikot, J.I. Gromovot, amint Dobi Istán, Kádár János, Marosán György, Biszku Béla, Kállai Gyula társaságában az elnöki emelvényre lépett. Az elnökség tagjai között volt Benke Valéria, művelődésügyi miniszter, Csérgő János kohó- és gépipari miniszter, valamint több más magyar államférfi, s a Csepel Vasmű vezetői.

Kiss Dezső, a Csepel Vas- és Fémművek pártbizottságának első titkára mondott megnyitót, majd a magyar és a szovjet Himnusz hangjai csendültek fel.

Ezután nagy taps közben Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára lépett a mikrofonhoz.

- Kedves elvtársak! Kedves elvtársnők! Munkástestvéreim! A szovjet-magyar barátságunk erre a csepeli gyűlésre, erre a találkozásra közeletünk vezetőinek egy csoportja jött el. Itt van Dobi elvtárs, Marosán, Kállai, Biszku, Csérgő elvtárs, Benke Valéria elvtársnő és még közeletünk más vezetői. Engedjék meg kedves elvtársak, hogy április 4-re, a mi nemzeti felszabadulásunk és népi hatalmunk születésnapjára gondolva pártunk Központi Bizottsága, Népköztársaságunk Elnöki Tanácsa és forradalmi munkás-paraszt kormányunk nevében átadjam önöknek mindnyájunk forró testvéri üdvözlését. /Taps./

- Kedves elvtársak! A Csepel Vasművek fogalom a magyar iparban. De a Csepel Vasművek hagyományai fogalmat jelentenek a magyar munkásmozgalomban is. A mi szocialista forradalmi dalainkba sokszor bele volt fűzve a Vörös Csepel neve. Ezt a nevet ez a gyár az első világháború időszakában érdemelte ki, amikor forradalmi gócpontja volt annak a magyar munkásosztálynak, amely felkelt az imperialista háború ellen a békéért, a Habsburgok ellen a nemzeti függetlenségért és a burzsoázia ellen a szocialista forradalomért.

/folyt.köv./

/Forró szeretettel....2.folyt./

- Mostanában megszoktuk, hogy őszintén és nyíltan beszéljünk egymással. Ez a szép és egyszerű fogalom: Vörös Csepel, a mi négy évtizedes történelmünkben nem egyformán érvényesült. A két világháború közötti időszakban a Horthy fasizmus kegyetlen terrorral nehezedett rá ennek a gyárnak a munkásságára, tüzzel-vassal irtotta itt a szocialista forradalom képviselőit, mert tudta: ha Csepelen ebben a munkáskollektívában erős a kommunizmus, akkor erős az egész magyar munkásosztályban és akkor elveszett a burzsoázia ügye.

- A második világháború időszakában is volt egy döntő időpont, amikor a fasisták azt akarták demonstrálni, hogy a nép menekül a felszabadító Szovjet Hadsereg elől és felszólították Csepel dolgozóit, hogy ürítsék ki a gyárat és a szigetet. Akkor Csepel munkásosztálya - és meg kell említenem, a proletárasszonyokkal az élén - szembeszállt velük, s nem volt erejük többé a nép felett. /Nagy taps./

- Azután eljött a felszabadulás napja. Megkezdődött a küzdelem, hogy új hatalmat teremtsünk, a nép hatalmát és hozzáállásunk a szocializmus építéséhez. Annak idején 1945 májusában az első munkaversenyt az országban - a kommunista párt országos értekezletének tiszteletére - ebben a gyárban kezdeményezték és ezt a gyárat vitte, ez a munkáskollektíva, az első helyre: megnyerték a munkaversenyt. Ez is forradalmi tett volt, elvtársak, bár ezt kalapáccsal hajtották végre a munkások.

- Később más idők jöttek. A szocializmus alapjainak lerakásában ennek a gyárnak a kollektívája nagy szerepet játszott és ezért minden embernek, aki itt dolgozik - a hajlottkorúaknak és azoknak a fiataloknak is, akikkel mi itt beszélünk, s akik még csak most lesznek munkások - szorítom szent kötelessége, hogy a szocialista építés 13 éves eredményeit, a nép vívmányait, védelmezze a rágalmazókkal szemben. /Nagy taps./

- Ha ellenségeink az építés közben elkövetett hibákról beszélnek, erre a mi válaszuk ez: a hibák is a mieink voltak és mi fogjuk kijavítani őket. Nektek ehhez semmi közötök, mert nektek nem az fáj, hogy mi itt, hogy ott hibáztunk és kicsit lassabban mentünk, mint ahogyan mehettünk volna, hanem az, hogy itt proletárdiktatura, népi hatalom van és szocializmust építünk. /Ugy van, úgy van! Nagy taps./ Mi a hibákat a saját sorainkban tisztáztuk. Kinek mi járt, kiosztottuk. Akinek a fejtét meg kellett mosni, megmostuk. Aki nem bizonyult jó vezetőnek, az nem vezető most már. /folyt.köv./

B 38. kiadás

1958. április 9. 17 óra 00 perc

/Forró szeretettel...3.folyt.

De ez a mi ügyünk, a munkásosztály, a párt és a nép ügye. Ez nem az ellenség ügye. Az ellenséghez nekünk egy szavunk van: mi a szocializmus, a népi hatalom, a proletárdiktatura emberei és népe vagyunk. /Ugy van, úgy van. Lelkes, ütemes taps és Hurrá! felkiáltások. /

- Kedves Elvtársak! Mi, akik a párt központjában, a kormányban és az Elnöki Tanácsban dolgozunk, 1956. november első napjaitól abban a szent meggyőződésben cselekszünk, hogy nem mint nagy tudósok, hanem mint minden becsületes magyar munkás, paraszt ember és értelmiségi dolgozó akaratának végrehajtói léptünk fel. /Nagy taps./ Mert nálunk, elvtársak, - beszélhetett bármit is az ellenség, a munkásosztály döntő többsége, a parasztság orriási többsége és az értelmiség jobbik és nagyobbik fele igenis a népi hatalom, a népi demokrácia és a szocializmus mellett van. /Ugy van, úgy van! Lelkes taps/. Persze azok az 1956. októberi-novemberi-decembari napok nehéz napok voltak. Emlékszem, amikor decemberben itt a Sportcsarnokban összejöttünk a csepeli kommunista kollektívával, négy-öt száz emberrel. Azt mondtuk: elvtársak, vannak még akik butaságokat fecsegnek, sőt helyben még az ellenség támad, de a központban már mi támadunk. Ezt mondtuk: bátrabban elvtársak, mert nekünk igazunk van. És az az aktív, annak a kollektívának az elhatározása kisugárzott 29 ezer emberre. Mi nem szeretünk dicsérni, de fogadják az elvtársak elismerő szavunkat azért, hogyan azóta itt Csepelen harcolnak és dolgoznak. /Lelkes, nagy taps/

- Mi a lényege harcunknak? A szocializmusért vagyunk és a népi hatalom erősítése mellett vagyunk. Ennek része, hogy tiszta elvet vallunk és azt teljes határozottsággal valljuk. A proletár nemzetköziség mellett vagyunk. Nekünk testvérünk a világ minden munkása, bármilyen nemzetiségű is, s ellenségünk, még ha magyernak született is, az aki a reakció mellett és népi hatalom ellen lép fel. /Ugy van, úgy van! Taps/.

- Kedves Elvtársak, engedjék meg, hogy kifejezzem mindnyájunknak, akik ide eljöttünk magyar vezetők, azt a bensőséges, jó érzését, hogy a gyár kollektívájával olyan alkalomból találkozhatunk, amikor legdrágább és legkedvesebb testvéreink, a szovjet elvtársak itt vannak velünk. /Hosszantartó lelkes, ütemes nagy taps és felkiáltások: szovjet-magyar barátság! /

- Kedves elvtársak! Párt- és kormányküldöttségünk járt a Szovjetunióban, Kínában, Romániában, a Német Demokratikus Köztársaságban. /folyt.köv./

B 39. kiadás

1958. április 9. 17 óra 10 perc

/Forró szeretettel...4.folyt./

unk
Párt/ és kormányunk képviselőit az országok népei olyan forró szeretettel és megbecsüléssel fogadták, ami egyszerűen leírhatatlan. Amikor most egy esztendeje a Szovjetunióban jártunk, bennünket, magyar vezetőket olyan szeretettel vettek körül, hogy meg kell mondanom őszintén néha restoltuk magunkat. Mivel érdemeltük ki ezt a szeretetet? Minket, Elvtársak, sok néppel a közös ügy köt össze és én a Szovjetunióban, azt hiszem, az Önök nevében is mondhattam és az Önök szívéből is szólhattam: nemzeti függetlenségünk, békénk, szocialista jövőnk egyik garanciája, hogy végig ki fogunk tartani a szovjet-magyar barátság mellett, akármiféle ellenség áskálódjék is. /Ütemes, nagy taps/. És azt is mondtuk ott - ha a szovjet elvtársak jó tulajdonságainkkal és gyengeségeinkkel együtt becsülnék és barátjuknak neveznek minket, - és a szovjet nép minden fia: munkás, paraszt, értelmiségi, köztük olyan dolgozó szülők, akinek gyermekei meghaltak a mi népünk szabadságáért és nemzeti függetlenségéért, azt mondta, hogy becsüli a magyar népet és barátjának tekinti - akkor ez a mi népünkre olyan megtiszteltetés, amit csak a jövőben fogunk igazán kiérdemelni. /Ugy van, úgy van! Nagy taps./

- Kedves Elvtársak! Engedjék meg, hogy a párt Központi Bizottsága, a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében - és ha Dobi elvtárs egy pillanatra ráruházza hatalmát, az Elnöki Tanács nevében is - szívből jó erőt, egészséget, jövőbeni sikereket kívánjunk a csepeli proletáriátusnak. Ugy dolgozzanak és harcoljanak rendszerünk ellenségeivel szemben, hogy a Vörös Csepel név igazán érvényes legyen. /Hosszantartó, lelkes, ütemes taps és felkiáltások: Eljen a párt! /

/folyt.köv./

A Televízió műsora

1958. április 9.

csütörtökön 19.30 óras kezdettel:

1./ Barátaink magyar földön. - A Televízió képes beszámolója a szovjet párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatásáról.

2./ 3.sz. Világhíradó

3./ Mária hercegnő. - Szovjet film. /MTI/

B 40. kiadás 1958. április 9. 11 óra 40 perc

Ülést tartott az országgyűlés kereskedelmi bizottsága

1958. április 9.

Az országgyűlés kereskedelmi bizottsága Friss István elnöklétével szerdán a bel- és a külkereskedelmi tárca 1958 évi költségvetésének tervezetét vitatta meg.

A Belkereskedelmi Minisztérium 1958-ban egyik főfeladatának tekinti a beruházási eszközök összpontosítását. Fontos helyet foglal el az ellenforradalom okozta károk helyreállítása, a különböző beruházások befejezése, illetve néhány új beruházás megvalósítása. A beruházásoknál nagy gondot fordítanak a gazdaságosságra, arra, hogy a beruházások minél rövidebb idő alatt megtérüljenek és kedvező hatásuk legyen a népgazdaság egyensúlyára.

A külkereskedelmi tárca költségvetésének fő iránya: megteremteni elsősorban a baráti országokkal a forgalom kiegészítésének lehetőségeit. Ebből a célból újabb állandójellegű kereskedelmi kirendeltségeket létesítenek; ennek eredményeként ebben az évben már tizenkét - tehát valamennyi - szocialista államban lesz kereskedelmi képviselőnk. A költségvetés ez évben további hét helyen irányozza elő külkereskedelmi kirendeltségek felállítását. A külkereskedelmi tárca költségvetésében jelentős helyet foglal el a brüsszeli világkiállítás.

Az ülés első részében Tausz János belkereskedelmi miniszter és Karádi Gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese tájékoztatták a képviselőket. Tausz János belkereskedelmi miniszter többek között elmondta, hogy a múlt évi adatok szerint a belkereskedelem az előirányzott forgalmat 11,5 százalékkal túlteljesítette. Ez a túlteljesítés döntően a partnerek és a kormány-nak az életszínvonal emelésére hozott intézkedéseivel magyarázható, amiben a kereskedelem jelentős szerepet tölt be. Az elmúlt év kereskedelmi forgalmának adatai azt mutatják, hogy az áruforgalom összetételében érdekes, ugyancsak az életszínvonal emelkedését tükröző szerkezeti változás történt. A lakosság kereslete általában a nagyobb értékű cikkeket magában foglaló árucsoport irányába tolódott el. Szembetűnő a közétkeztetési arányszám növekedése.

Az idei költségvetésről szólva a miniszter hangsúlyozta, minden törekvésünk az, hogy minél kevesebb legyen a hiánycikkek száma. Ebben az évben tovább javuló áruellátásra számíthatunk. Elmondta még, hogy a belkereskedelem beruházásának jó részét a szállodák foglalják le. Kiemelkedik a Gellért és a Royal szálló, amelyeknek beruházásai csak jövőre fejeződnek be. A Royal szállóban 400 szoba lesz. A Gellértben már az idén 50 szobát átadnak. /akkorra

/folyt.köv./

B 41. kiadás 1958. április 9. 11 óra 50 perc

/Ülést tartott....folyt./

Karádi Gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese elmondotta, hogy a külkereskedelmi terv jó, vagy rossz végrehajtása döntően kihat egész népgazdaságunkra. Az 1957 évhez képest különösebb változás nincs a költségvetésben. A legfőbb különbség az, hogy amíg 1957-ben külkereskedelmi mérlegünk nem volt egyensúlyban, mert a behozatal erősen meghaladta a kivittelt, addig az 1958-as népgazdasági terv már úgy készült, hogy alapvetően saját lábunkon álljunk, ne vegyük igénybe a barátok segítségét, ennek megfelelően az előirányzott külkereskedelmi forgalom aktívummal zárul. Csupán a Szovjetuniótól kapunk viszonylag kisösszegű, tőkés devizákban nyújtott hitelt, lényegében saját erőnkől oldjuk meg az ideai feladatokat.

- Ami a külkereskedelmünk összetételét illeti - mondotta - a kivitelben lényeges változás nincs. Körülbelül ugyanolyan arányban vesz részt benne a gépipar, a mezőgazdaság, a könnyűipar, mint az előző években. Az életszínvonal emelés következtében csökken az élelmiszerek és a könnyűipari cikkek exportjának aránya, viszont növekszik a gépek és az anyagok aránya. Jelentősebb az eltolódás az importnál, ahol az anyagrészesedés - ami eddig is túlsúlyban volt behozatalunkban - még tovább növekszik. Ennek főleg az az oka, hogy jobban kívánjuk biztosítani az ipar nyersanyag-ellátását, az a célunk, hogy nagyobb készletekkel lehetőséget adjunk az egyenletesebb termelésre.

Karádi Gyula emlékeztetett még arra, hogy az előző években alig hoztunk be fogyasztási cikkeket. Részben a dolgozók megnövekedett igényei, részben a rendelkezésre álló lehetőségek most már módot nyújtanak arra, hogy fokozzuk a fogyasztási cikkek importját. Ezt a célt szolgálja, hogy a baráti országokkal kicseréljük fölös fogyasztási cikkeinket és ezzel bővítjük a választékot is.

Fokozódik majd a gyarmatárak importja is. Például citromból 1958-ban lényegesen többet hozunk be, mint 1938-ban, a második világháború előtti legutolsó békeévben. A Külkereskedelmi Minisztérium - a belkereskedelemmel együtt - azon munkálkodik, hogy a lakosság igényeit minél jobban kielégítse.

A tájékoztatókat az ülésre meghívott szakértők egészítették ki, majd a vitában felszólaló képviselők: Berki Mihályné, Kozma József, B. Papp Mihály, Szobek András és Pála Károlyné kértek felvilágosításokat a bel-, illetve külkereskedelmi minisztérium képviselőitől. Szóba került a felszólalásokban a csomagolóanyag, a huseállítás, az építőanyag-ellátás, a raktározás, a szocialista és a tőkés államokkal folytatott kereskedelmi kapcsolataink, a kapitalista országokban kibontakozó válság várható hatásainak, valamint a külkereskedelmi képviselőknél dolgozók munkájának kérdése. A vitában elhangzottakra Tausz János belkereskedelmi miniszter és Karádi Gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese részletesen válaszolt a képviselőknek. A bizottság a bel- és a külkereskedelmi tárca költségvetési előirányzatát jóváhagyta. /MTI/

B 42.kiadás 1958. április 9. 17 óra 55 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémia...1.folyt./

/Rusznák István megnyitóját előző kiadásainkon közöltük./

Rusznák István szavai után Burghardt Erzsébet tanárnő, a pedagógusok üdvözlését tolmácsolta.

- Kedves Hruscsov elvtárs! Kedves vendégeink! Engedjék meg, hogy a magyar pedagógus társadalom nevében hálás szívünk egész melegével köszöntsem Önöket körünkben. Dolgozó népünk minden tagja nagy kitüntetésnek veszi, hogy a világ legelső államának és a munkásosztály legnagyobb pártjának vezetője országunkba ellátogatott.

- Mi, akiket a kapitalista világban a nemzet nap-számolásnak neveztek és aszerint is kezeltek, de akik valójában - a szép orosz kifejezéssel élve - a lélek mérnökei vagyunk, az igaz embereknek szóló baráti segítséget látunk abban, hogy Hruscsov elvtárs megtisztelt bennünket látogatásával.

- Pedagógusaink legjobbjai - főleg azok, akik már az én koromban vannak - a felszabadulás előtti időkben is Keletről, a szovjet vörös hajnalesillagtól remélték az emberegyesőbb jövődőt. Megálmodni azonban a maga teljességében, valóságában, sokoldalúságában és mélységében mégsem tudták. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint azok a csodálattal adózó beszámolók, amelyekkel a Szovjetunióban járt pedagógusok a legnagyobb tisztelet és baráti megértés magvait ültették és ültetik el nevelőink között. Ami legjobban a szívükhöz szólt: az a szovjet ember, akivel szántalan találkozásuk volt; a szocialista szovjet ember, aki nyugodt, derűs, magabiztos és barátságos. A szocialista viszonyok és a szocialista nevelés tette őket olyanná, hogy nem ártatják magukat, látják a nehézségeket, amelyek még előttük állnak. De ez nem esüggösztli őket, mert nem feladták az utat sem, amellyel idejutottak. Biznak és méltán bizhatnak a párt és a szocialista államuk vezetésében.

- A szovjet emberek erőfeszítéseinek az ad még különös értéket, hogy tudják: nemcsak magukért, de az egész emberiségért is küzdenek.

Kedves Hruscsov elvtárs! Nem tudom kellőképpen szavakba foglalni azt, amit mindannyian érzünk. Gyengék a szavak. Ezért befejezésül csak ezt kíséreltem meg kifejezésre juttatni, hogy Ön úgy áll előttünk, mint a békés együttélés nagy lenini eszméjének zászlóvivője, mint zászlóvivője annak az eszmének, amely a szocializmus lényegéből, az ember megbecsüléséből, a humanizmusból fakad. Nagy történelmi feladatának elvégzéséhez, amely a népek millióinak sok évezredek vágyát hivatott megvalósítani, - kívánok Hruscsov elvtársnak hosszú életet, erőt és egészséget. /Nagy taps/ /folyt.köv./

B 43.kiadás

1958. április 9.

17 óra 55 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémia...2.folyt./

Ezután Nádasdy Kálmán, az Állami Operaház főrendezője szólott fel.

- Kedves Hruscsov elvtárs, kedves vendégeink! Most, amikor üdvözlöljük vendégeinket, megszorítva a felénk nyújtott kezet, szeretném néhány pillanatra felidézni egy nagyszerű művész emlékét, akire a magyar színház- és filmrendezők mindenkor a tisztelet és barátság érzésével gondolnak. A felejtethetetlen Pudovkin szavai jutnak eszembe, aki évekkel ezelőtt több hónapot töltött körünkben, kitárta hatalmas szakmai tudásának tárházát. Számomra mégis az volt felejtethetetlen, amit bucsuzóul, szinte utra valónak mondott:

- Tudják - mondotta - én nagyon kíváncsi természetű vagyok, s mindent szeretek alaposan megtanulni. Sok cikket, könyvet olvastam már a magyarokról, láttam filmjeiket, mégis eddig mindig hiányzott valami, egy kulcs, hogy valójában megismerhessem a maguk népét. Ez a kulcs - most látom - a személyes találkozás, mert az élő emberrel való kapcsolat, megfigyeltetés adja sok olyasmit is, amit igazában semmiféle írott anyag nem tud soha megadni. A legfontosabb rendezői feladat: ismerni kell az embereket és szeretni. Ez azért nehéz, mert előbb jól meg kell ismerni őket, különben a barátság felületlen marad. A szovjet-magyar kapcsolatok terén is a kölcsönös, fáradhatatlan megismerés lehet az a legfontosabb kulcs, a mi igazi barátságunkhoz - fejezte be szavait Pudovkin.

- Ebben a ninket megtisztelő látogatásban, ahogyan most szentül-szenbe nézünk vendégeinkkel, lehetetlen nem érezni Pudovkin szavainak igazságát. Csak a múlt hónapokban olyan nagy követői jártak nálunk a szovjet művészetnek, mint Rihter, Obrazcov, Lavrovskij, s közéjük áll a leningrádi operaház vendégjátéka is. Válaszul pedig a magyar operaházban bontogatja szárnyait az a terv, hogy szeptemberben Moszkvába repüljünk háromheti vendégjátékokra. Mi mászt ez, ha nem a személyes tapasztalatoknak, az élő emberekkel való kapcsolatoknak kiteljesedése, a művészetek területén?

- Jól tudjuk: az igazi művész népének szószólója. Valóban népeink ismerkedéséről és barátságáról van szó. Ha van olyan gondolat, amelyet a magyar művészek teljes lélekkel magukénak vallanak, a béke gondolata az. Egy új világ fénylő küszöbén állva művészetünk léte, vagy nem léte függ a béke sorsától.

Ezeknek a gondolatoknak a jeiyében, mi magyar művészek, nagy örömmel üdvözlöljük szovjet vendégeinket, s azzal az alkotó szeretettel tekintünk felőjük, amelyről Pudovkin beszélt, s amelyről hisszük, hogy népeink igazi megismerésének és barátságának a kulcsa. /Nagy taps/. /folyt.köv./

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémia....3.folyt./

Ezután Kállai Gyula, az MSZLP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára emelkedett szólásra.
/Kállai Gyula beszédét előző kiadásainkon közöltük/
Viharos taps és éljenzés fogadta a bejelentést, hogy N.Sz.Hrusov üdvözi a megjelenteket.

/folyt.köv./

/Forró szeretettel5.folyt./ 1 Mk Li-Bo

N.Sz.Hrusov

Ezután hatalmas éljenzés közben/emelkedett szólásra:

- Kedves elvtársak! Barátaim! Engedjék meg, hogy átadjam Önöknek, a dicső csepeli gyár munkáskollektívájának, a magyar munkásosztály egyik élcsapatának a szovjet munkásosztály, a 200 milliószovjet nép testvéri üdvözlését. /Éljenzés és taps. Hurrákiáltások./

- A világ összes munkásai testvérek. Az osztályszolidaritásszálai fűzik össze őket. A munkásoknak, a világproletariátus hatalmas hadseregének nagy, történelmi hivatása, hogy az emberiséget elvezesse a kommunizmusba. A munkásosztály a néptömegek évszázados vágyainak kifejezője. Ez az osztály testesíti meg a felszabadító harcokhoz szükséges energiát, kitartást. Csak ez az osztály képes a nehézségek és a viharok legyőzésére.

- Különösen megnő a munkásosztály szerepe a hatalom kézbevétele után. Mi, Önökkel együtt, tapasztalatból tudjuk, milyen hatalmas erőfeszítéseket követel az új szocialista élet építése, hiszen munkánkat állandóan akadályozzák a régi világ erői. A reakciós erők - /szeretnék örökre fenntartani a kapitalista rendszert azokban az országokban, ahol az még létezik, s visszaállítani a kapitalizmust a szocialista országokban - támadásuk élét elsősorban a munkásosztály hatalma, a proletariátus diktatúrája ellen irányítják. Ők a proletariátus diktatúrájáról mint valami ijesztő dologról beszélnek. Azt állítják, hogy a proletariátus diktatúrája kegyetlen hatalom. A kizsákmányolók, a dolgozók ellenségét számára a hatalom valóban nem gyenge valami. De a népnek, a dolgozóknak /amelyek /folyt.köv./

Csaknem valamennyi földművesszövetkezetnél megalakultak a mezőgazdasági üzemágak - Tanácskozás a SZÖVOSZ-ban

1958. április 9.

17.30

Szerdán a Szövetkezetek Országos Szövetségének szókházában a földművesszövetkezetek megyei központjainak szövetkezetpolitikai főosztályvezetői és mezőgazdasági osztályvezetői megtárgyalták a földművesszövetkezetek teendőit a mezőgazdasági termelésben, továbbá a földművesszövetkezetek keretében megalakult mezőgazdasági üzemágak időszerű feladatait. A mintegy 100 szövetkezeti szakember előtt Pál József a SZÖVOSZ mezőgazdasági főosztályvezetője tartott beszámolót.

Beszédében többek között hangsúlyozta: a földművesszövetkezeteknek el kell érni, hogy mezőgazdasági üzemágaik a falu gazdasági központjaivá váljanak. Értékesítési és termelési szerződések révén irányítsák a mezőgazdasági termelést és segítsék a terméshozamok növelését. A mezőgazdasági üzemágak egyben kísérjék figyelemmel, hogy a dolgozó parasztság a termeléshez megfelelő mennyiségű műtrágyát, szerszámokat, kisgépeket kapjon. A mezőgazdasági termelés fokozását nagyban elősegítené az is, ha a mezőgazdasági üzemágak

szélesebbkörű szaktanácsadást szerveznének és még fokozottabban kivennék részüket a szakcsoportok alakításából és támogatásából.

-A földművesszövetkezeti mezőgazdasági üzemágak fontos feladata, - hangsúlyozta a továbbiakban Pál József -, hogy a kisárutermelő gazdaságokat végső soron elvezessék a szövetkezeti utra, a nagyüzemi gazdálkodáshoz. A földművesszövetkezeteknek a termelésben vállalt kötelezettségeik végrehajtásához ma már minden lehetőségük megvan. Jelenleg 1000 szakképzett, zömmel főiskolával rendelkező mezőgazdász dolgozik a mozgalomban és mintegy 4000 termelési felelős tevékenykedik a mezőgazdasági üzemágak keretében.

A mezőgazdasági üzemágak csaknem valamennyi földművesszövetkezetnél megalakultak, s máris szép eredményekről adhatnak számot, különösen a különböző termelési szerződéskötések területén. Szorgalmas és szakértő munkával a földművesszövetkezetek a vállalt 130.526 hold cukorrépa termelési szerződéskötését 102 százalékra, a 25.693 hold restkender szerződéskötését 102 százalékra, a mezőgazdasági magtermelés területén vállalt 105.919 hold szerződéskötést pedig 93.7 százalékra teljesítették.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás 1958. április 9. 11 óra 30 perc

/Csaknem valamennyi...folyt./

Továbbiakban arról beszélt Pál József, hogy a földművelőszövetkezetek ötmillió négyszázezer normálhold gépi munkát biztosítanak a gépállomások számára. A gépállomások eddig mintegy 10.000 traktort küldtek a földművelőszövetkezetekhez és a késői kitavaszkodás ellenére ezek a gépek szinte mindenütt megkezdtek az egyénileg dolgozó parasztok, szakcsoportok, társulások földjein a tavaszi munkákat.

A beszámolóhoz szinte valamennyi küldött hozzászólt és sok olyan észrevétel hangzott el, aminek alapján a földművelőszövetkezetek tovább javíthatják a mezőgazdasági termelés szervezésében és segítésében vállalt munkájukat. Az értekezlet a késő esti órákban ért véget. /MTI/

..-

A kisipari szövetkezetek Erkel Ferenc művész együttese

1958. április 9.

fennállásának 10. évfordulója alkalmából április 13-án diszjelőadást tart, amelyen a megnyitó beszédet dr. Palló Imre, a Magyar Állami Operaház igazgatója tartja. A jubileumi műsor érdekessége; Kodály Zoltán: Budavári Te Deum-ja, amelyet első ízben ének el öntevékeny művészeikkel. /MTI/ az Erkel Színházban mondja

..-

A termelőszövetkezetek... 2folyt.

A vita felszólalói hangsúlyozták, hogy a termelőszövetkezetek még nem mérték fel teljes egészében, hogyan gazdálkodjanak az új lehetőségek szerint. Előrehaladást kell elérni a közgazdasági szemlélet kifejlésében, a jövedelmezőségi számítások szélesebbkörű alkalmazásában.

Délután Kisházi Ödön munkaügyi miniszter ismertette a nyugdíjrendelittel kapcsolatos tudnivalókat és felelt az ezzel kapcsolatos kérdésekre. /MTI/

..-

Pénteken ülést tart az országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága.

1958. április 9.

Az országgyűlés terv- és költségvetési bizottsága pénteken délelőtt 10 órai kezdettel ülést tart, amelyen az 1958 évi állami költségvetést tárgyalja. /MTI/

..-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás 1958. április 9. 11 óra 35 perc

Nyereményjegyzék a nyereménybetétkönyvek 1958. április 9-én megtartott sorsolásáról

1958. április 9.

Az Országos Takarékpénztár az 1958. első negyedévi /27./ nyereménybetétkönyv sorsolásáról az alábbi közleményt adta ki:

- Mindazok a nyereménybetétkönyvek, amelyek sorszámanak utolsó három számjegye megegyezik az alant felsorolt számokkal, 1958. első negyedévi átlagértéküknek a számok mellett feltüntetett százalékát nyerték:

057	100	százalék
142	50	"
253	50	"
415	50	"
442	200	"
457	50	"
482	50	"
526	50	"
569	50	"
677	50	"
701	50	"
830	50	"
920	50	"
947	100	"

A sorsolás minden 1958. március 29-ig váltott, érvényben levő nyereménybetétkönyvre vonatkozik. /MTI/

..-

A MÁHART értesíti az utazóközönséget,

1958. április 9.

hogy a Tiszán a magas vízállás miatt a Csongrád-Szeged és Csongrád-Szolnok közötti hajójáratot április 9-től további intézkedésig szünetelteti. /MTI/

..-

/Forró szeretettel....6.folyt./

a proletariátus diktatúrája saját hatalmat, a demokratikus szabadságjogokat biztosító rendszert jelent. Proletárdiktatúra nélkül a dolgozók soha nem szabadulhatnak meg a kizsákmányolók uralmától.

Mit jelent a proletariátus diktatúrája? A proletariátus diktatúrája annyi, mint a munkásosztály vezető szerepe ebben a harcban, amelynek célja a tőke hatalmának megdöntése, a dolgozók államhatalmának kivívása és megszilárdítása, a kommunista társadalom felépítése.

A munkásosztály a legélenjáróbb és a legforradalmibb osztály. Érdekei megegyeznek a dolgozók összes többi rétegének életbevágó érdekeivel. A munkásosztály győzelme megszabadítja a parasztságot a földesurak és kulákok elnyomásától, a kispolgárságot a kapitalista monopóliumok jármától, az értelmiség számára pedig megteremtí a nagyszerű lehetőséget, hogy ne a kizsákmányolóknak, hanem szeretett népüknek alkossanak, hozzanak létre kulturális értékeket. Ezen az alapon jön létre - a munkásosztály vezetésével - a munkásosztály és az összes nem proletár dolgozó rétegek harci szövetsége. E szövetség a proletárdiktatúra lényege.

Hné Lenin, a dolgozók nagy vezére és tanítója, sokszor magyarázta, hogy a proletárdiktatúra, a proletariátus és a dolgozók többi rétege, elsősorban a parasztság közötti osztályellenállásnak, a kapitalizmus visszaállítására irányuló törekvéseinek teljes elfojtása, hogy véglegesen kialakíthassuk és megszilárdíthassuk a szocialista társadalmi rendet.

- Teljesen hazug az ellenségnek az az állítása, hogy a proletárdiktatúra kizárólag erőszak. A tőkésök, a földesurak és székértelők szembeszegülnek a nép akaratával, akadályozzák a néptömegeket abban a törekvésükben, hogy életüket a szocializmus elvei alapján rendezzék be. Vajon mi történjék? A népnek talán nincs joga ahhoz, hogy megtörje a társadalom elenyésző kisebbségét alkotó kizsákmányoló ellenállását és diadalra juttassa a társadalom többségét alkotó dolgozók akaratát és törekvéseit?
17.55

/folyt.köv./

/szövetség különleges formája. E szövetség célja a kizsákmányolók

/Forró szeretettel....7.folyt./

- Országunk munkássága és dolgozó parasztsága már 1917 októberében megdöntötte a kizsákmányolók hatalmát. A földesurak és tőkésök azonban a nemzetközi reakcióval szövetségbe lépve megpróbálták visszaállítani a régi rendszert, polgárháborút robbantottak ki, megindították az intervenciót. Mit tehetünk? Talán azt kellett volna megpróbálnunk, hogy a demokráciáról szóló szép szavakkal győzzük meg őket, amikor ezrelével végezték ki a munkások és a parasztok legjobbjait? Vagy pedig az volt a kötelességünk, hogy a nép érdekében elfojtsuk az ellenség ellenállását? Csak ezért tudtuk megvédeni szocialista vívmányainkat, mert országunk munkásosztálya, dolgozói ingadozás nélkül legyűrték az osztályellenességet.

- Vagy itt van 1956 október, amikor fasiszta összeesküvők és székértelők maroknyi csoportja a külső imperialista reakciótól sugalmazva és irányítva, fegyveres erővel akarta kivenni a hatalmat a magyar munkásosztály, a magyar dolgozók kezéből és újból vissza akarta állítani itt a kapitalista rendet. Beleegyezhetünk-e ebbe? Az Önök népi demokráciája, amely mint ismeretes, a proletárdiktatúra egyik formája, megbékélhetett-e a fasiszta elemek véres tombolásával? Természetesen nem!

- Az összeesküvők lázadását leverték. A magyar munkások, parasztok, dolgozók összeszedték erőiket és a szovjet csapatok segítségével szétzúzták az ellenforradalmi banditákat és megakadályozták őket abban, hogy letérítsék Magyarországot a helyes, szocialista útról. /Lelkes, nagy taps./

- A burzsoá propaganda, amely "a demokrácia virágzásának" tüntette fel a lázadás napjaiban tomboló fasiszta terrort, azt rikácsolta, hogy Magyarországon az erőszak uralkodik, mert a magyar népi hatalom szervei a lázadás után megbüntették a népellenes puccs fő szervezőit. Minden becsületes munkás tudja, hogy jobb börtönbe ültetni néhány tucat bujtogatót, mintsem veszélybe sodorni magát a népet /Taps, felkiáltások: Ugy van!/
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1958. április 9. 18 óra 55 perc

Megjött a szovjet kukoricatermesztési szakember Magyarországra

1958. április 9.

18.31

N.Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, előbb az adonyi, majd a karcagi látogatásakor megígérte a dolgozó parasztnak, hogy azért ékes kukoricaszár felhasználás és a silókukorica termesztés elősegítésére szovjet kukoricatermesztési szakembert küld Magyarországra.

N.Sz. Hruscsov ígéretét gyorsan valóra váltotta, mert szerdán megérkezett Budapestre A. Sevcenko, a silókukorica-termesztés szakértője. A ferihegyi repülőtéren a szovjet mezőgazdasági szakembert Magyar András földművelésügyi miniszterhelyettes fogadta. /MTI/

A KISZ budapesti bizottsága

1958. április 9.

pályázatot hirdetett a serdülőkorú fiatalok nevelési kérdéseinek feldolgozására. A pályázat meghirdetés óta számos pályamunka érkezett a KISZ budapesti bizottságához. Ismét felhívják a pályázni szándékozók figyelmét, hogy a munkák beküldési határideje 1958. április 15. Beküldendő a KISZ budapesti bizottsága agitprop. osztályára /VIII. Köztársaság tér 27./ /MTI/

Borsod megyében békegyűléseken ismertetik a szovjet kormány határozatát az atom- és hidrogénfegyver kísérletek megszüntetéséről

1958. április 9.

A Borsod megyei békeharcosok a népek barátsága hónapjára készülnek és fokozzák tevékenységüket, hogy a legkisebb faluban is megismerjék a nemzetközi helyzetet, a Szovjetunió harciát a béke megvédéséért.

Áprilisban 160 községben tartanak békegyűlést, amelyeken a dolgozók megválasztják küldöttüket a megyei békekonferenciára, a békebizottságok tagjai pedig ismertetik a szovjet kormány történelmi határozatát az atom- és hidrogénfegyver-kísérletek megszüntetéséről. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1958. április 9.

19 óra perc

/Forró szeretettel...8.folyt/

- Amikor a fasiszta lázadók, az ellenforradalmárok munkásokat, a szocialista építés ügyéhez hí, becsületes embereket gyilkoltak, az imperialista reakció helyeselte tetteiket és támogatta őket. Amikor viszont a magyar forradalmi erők kezdtek határozottan fellépni a fasiszta összeesküvők ellen és tevékenyen hozzáálltak a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány politikájának megvalósításához, az imperialista reakció az egész világon azt üvöltötte, milyen aljas eszközökkel folytatja a reakció néppellenes osztálypolitikáját, hogy fenntartsa a kapitalistáknak a dolgozó fölötti uralmát.

hogy Magyarországon terror van: láthatjuk ebből, Kedves Elvtársak, engedjék meg, hogy felolvaszak Önöknek egy részletet Lenin "Üdvözet a magyar munkásokhoz" című cikkéből, amelyet 1919 május 27-én írt. Azt üzenté, hogy a proletáridió diktatúrája feltételezi a kinézetlen szigorú, gyors és határozott erőszak alkalmazását a kizsákmányoló, a kapitalisták, a földbirtokosok és lakóik ellenállásának elnyomására.

/folyt.köv./

Budapestre érkezett a leningrádi Kirov opera és balettszínház balettagyúttese

1958. április 9.

Szerdán Budapestre érkezett a leningrádi Kirov opera és balettszínház 120 tagú balettagyúttese. A vendégek fogadására a pályaudvaron megjelent Aczél György, a művelődésügyi miniszter első helyettese, Dénes László, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke, kulturális életünk több kiváltsága. Ott volt V.Sz. Bajkov, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa.

/az üdvözlésért

A vendégeket Aczél György, a művelődésügyi miniszter első helyettese üdvözlötte, G.N. Orlov, a leningrádi opera és balettszínház igazgatója mondott köszönetét.

A leningrádi Kirov opera és balettszínház április 12-én az Almani Operaházban a Hattyúk tava előadásával mutatkozik be a magyar közönségnek. /MTI/

B 52. kiadás 1958. április 9. 19 óra — perc

Veszprém és Somogy megye országgyűlési képviselőinek közös megbeszélése

1958. április 9.

Balatonfüreden közös megbeszélést tartottak a Balaton-fejlesztés kérdéseiről Veszprém és Somogy megye országgyűlési képviselői, valamint a Veszprém és a Somogy megyei pártbizottság első titkárai, megyei tanácselnökei. A megbeszélésen Kossa István, közlekedés- és postaügyi miniszter, Veszprém megye országgyűlési képviselője megnyitójában többek között felhívta a tanácskozás résztvevőinek figyelmét a közvetlen iparti területeken túl az üdülotelepek "hátszága" fejlesztésének fontosságára. A képviselőknek segítenők kell abban, hogy a Balaton-fejlesztés társadalmi ügyé váljon s megszűnjék az, hogy a problémákat "felülről hámozzák ki" - mondotta.

Jakab Sándor tájékoztatta a képviselőket a Balatoni Intéző Bizottság munkájáról, a Balaton gazdasági hasznosításának kérdéseiről beszélt.

A kormány 1958. évre 20 millió forintot bocsátott a Balatoni Intéző Bizottság rendelkezésére, a hároméves terv hátralevő részében pedig további évi 40-40 millió forintos balatonfejlesztési beruházást engedélyez. A beruházások értékénél is nagyobbra becsülhető azok szükségességének felismerése. A felszabadulást követő években ugyanis mindössze évi 11.000 forintot, az 1937 évi beruházás értékének 6,3 százalékát fordítottuk hasonló célokra, noha a Balaton vendégforgalma ugyanezen idő alatt 400 százalékosan emelkedett.

Előadása további részében a balatonfejlesztés konkrét problémáit tárgyalta, amelyek megoldásához a képviselők támogatását kérte. Tarbos Tibor, a Balatoni Intéző Bizottság főépítésze ismertette a képviselőkkel a balatonfejlesztés tervét. László István Somogy megye tanácsának elnöke az idejű meghosszabbításáról, s téli szórakozási lehetőségek biztosításáról, a déli part vízellátásának megoldásáról beszélt. Bejelentette, hogy a közel jövőben közvetlen tárgyalásokat folytatnak a Veszprém megyei tanáccsal. Saját hatáskörükben keresik meg a módját, hogy az északi part sok, most még a tóba folyó gyógyvizét az ivóvízhiánnyal küzdő déli partra juttassák, ahová eddig csak nehézségekkel tudtak elegendő vizet vezetni.

/folyt.köv./

B 53. kiadás 1958. április 9. 19 óra 05 perc
/Veszprém és Somogyfolyt./

Bakos István Veszprém megye tanácsának elnöke javasolta, hogy a legközelebbi országgyűlésen mindkét megye lakosságának nevében mondjanak köszönetet a kormánynak, hogy ilyen jelentős összegekkel indítja meg a rég várt balatonfejlesztési programot. Elmondotta, hogy az északi part községei, látva a kormány áldozatkészségét, a lehetséges maximumot, husz százalékot szavazták meg a községefejlesztési alap javára.

Varga Károly Somogy megye képviselője a kereskedelem, a vendéglátóipar munkájának megjavítására tett javaslatot. /MTI/

--

Tadeusz Bursztynowicz,

1958. április 9.

a varsói operaház igazgatója a Kulturális Kapcsolatok Intézete vendégeként néhány napig Budapesten tartózkodik. /MTI/

--

Jakuts Áva

1958. április 9.

zongoraművész csehszlovák meghívásra többhetes vendégszereplésre utazott. Prágában és több más csehszlovák városban lép fel. /MTI/

--

Dokumentumfilm készül Baranyáról

1958. április 9.

Az MSZMP Baranya megyei bizottsága filmforgatócsoportot alakított, amely dokumentumfilmet készít a megye életéről. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás

1958 április 9

11 óra perc

/Forró szeretettel...9.folyt/ t

Aki ezt nem érti meg, az nem forradalmár, azt el kell távolítani a proletárium vezetőinek vagy tanácsadójainak sorából. Lenin arra is rámutatott, hogy a proletárdiktatúra lényege nem csupán az erőszak és nem főképp az erőszak. Leglényegesebb vonása a dolgozók vezető osztályának, a proletáriátusnak a szervezethez és fegyverzettségéhez; élcsapata, pártja vezetése. A proletárdiktatúra célja a szocializmus megvalósítása.

- A proletáriátus diktatúrája orvosi alkotó feladatokat old meg. Ez a diktatúra az új, szocialista társadalmi rend megszilárdulásának, a szocialista gazdasági rendszer, a haladó kultúra megteremtésének és fejlesztésének, az ember életéhez és boldogságához szükséges javak tömeges növelésének eszköze.

politikusai
- Az imperializmus/és ideológusai mindenképpen dicsőítik a burzsoá demokráciát és körükhez esatlakoznak a modern revizionisták. Ha nekik hinnék, akkor úgy festene a dolog, hogy a burzsoá demokrácia biztosítja a nép teljes hatalmát, az emberek egyenlőségét és szabadságát. De az élet szigorú tanító és egyre kevesebb az olyan ügyű ember, aki elhiszi, hogy a munkás egyenlő a kapitalistával. Milyen "egyenlőség"-ről lehet szó, ha a gyártulajdonosok az emberek létérdekeivel nem törődve, ezrével teszik az utcára gyáraik munkásait és alkalmazottait. Például az Egyesült Államokban az amerikai sajtó jelenléte szerint, több mint hatmillió teljes és több mint hárommillió részleges munkanélküli van. Ezek az emberek bármilyen munkát elvállalnának, de nem tudnak alkalmazáshoz jutni. A monopolisták maroknyi csoportja pedig fényűzően él, a nép szenvedéseiből és fájdalmából gazdagodik.

- A burzsoá demokrácia a gazdagok demokráciája. A néptömegeket ott kirekesztik a termelés és az állam igazgatásából, a társadalmi és politikai kérdések eldöntéséből. A kapitalista országok munkásosztályát, dolgozóit sorompó ezrei akadályozzák, hogy képviselőiket beküldjék a parlamentbe vagy a kongresszusba.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás

1958 április 9

11 óra perc

/Forró szeretettel...10.folyt/ t

- Nézzék meg, kikből áll a Magyar Népköztársaság parlamentje vagy kormánya! Munkásokat, vasasokat, gépgyártókat, bőrösöket, ácsokat, pékeket, dolgozó parasztokat, tudósokat, írókat, művészeket - csupa dolgozó embert látunk ott. /Nagy taps./ Az ők vezetői a munka emberei! Nekem elmondták itt, hogy a népi hatalom alatt csupán a csepeli üzemek dolgozói közül ötezer embert emeltek ki, ezekből miniszterek, miniszterhelyettesek, diplomaták, gyárigazgatók, katonatisztek lettek.

- A szocializmus országában minden hatalom a dolgozó népé. A dolgozókat itt nem sújtja kizsákmányolás, munkanélküliség, és nyomor. Elvitathatatlanul joguk van munkára, üdülésre, művelődésre, öregsgi ellátásra. Ez az igazi szabadság. Ezek az igazán demokratikus szabadságjogok. Ez az igazi demokrácia, a nép demokráciája! /Nagy taps./

- Az imperialisták érzik a proletárdiktatúra ellen felhozott érvek gyengeségét és ezért mindenféle hazug koholmányokat hoznak forgalomba. Szenttelenül azt erősítgetik, például, hogy 1956 őszén Magyarországon maguk a munkások keltek fel a népi demokratikus rendszer ellen, nem pedig gyűlevész ellenforradalmárok. Érthető, hogy az ellenségnek miért van ilyen rosszindulatú rágalomra szüksége.

- Ismeretes, hogy a magyar munkások nagy többsége hű volt a népi demokráciához. Igaz, voltak olyan munkások is, akiket megtévesztett az ellenséges propáganda, akik eleinte nem igazodtak el az események között és az összeesküvők horgára akadtak. De legtöbbjük hamar ráébredt, hogy saját érdekei ellen küldik harcba.

- Természetesen azt sem szabad elfelejteni, hogy a magyar munkásosztály összetételében az utóbbi években bizonyos változások következtek be. Az ipar gyors fejlődése miatt erősen megnőtt a munkások száma. Sok ezer ember öntölt a munkásság sorába a lakosság kispolgári rétegeiből és az egykori horthysta tisztviselők, esendőri, tiszték közül is. A sok, volt kizsákmányoló azonban - munkaruhában is - a szocializmus ellensége maradt.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 56. kiadás

1958 április 9.

19 óra 50 perc

/Forró szeretettel...ll.folyt/

Érthető, hogy amikor arra lehetőség nyílt, az ilyen, -tisztesség ne essék szelvény - "munkások", azonnal a népi hatalom ellen fordultak.

- Ami a magyar munkásosztály törzsét illeti, amelyik kijárta az osztályharc kemény iskoláját, az sohasem állhatott az ellenforradalom oldalára, hanem forradalmi tetteivel bizonyította be a szocializmus és a proletár internacionális iránti odaadását.

és
- Csepel sok más gyár munkásai fegyvert követeltek az ellenforradalmárok elleni harchoz. De az akkori vezetés tehetetlensége és egyes vezetők árulása miatt, a munkások nem juthattak fegyverhez. Nagy Imre és áruló csoportja aljas tetteivel dezorganizálta a csepeli kombinát és az ország munkásainak harcát.

- A magyar munkásosztálynak a szocializmus iránti hűsége az ellenforradalmi lázadás gyors szétzúzásának és következményei felszámolásának egyik döntő feltétele volt.

- A magyar néptömegek meggyőződtek az ellenség aljas terveit, megvédelmezték hazájuk szocialista vívmányait, jövőjüket, és teljesítették a nemzetközi munkásmozgalom iránti kötelességüket.

- Elvtársak, Önök nehéz időket éltek át. De a Szovjetunió dolgozói, a szocialista országok dolgozói, nem hagyták Önöket cserben. Segítségükre siettek, amikor az ellenforradalom erői, az imperialista reakció támogatásával, a magyar munkások, parasztok és a becsületlen dolgozók vérbe akarták fojtani a népi hatalmat, s el akarták ragadni a magyar dolgozóktól a szocialista vívmányainkat.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 57. kiadás

1958. április 9.

19 óra 15 perc

Tizezrek köszöntötték a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjait Miskolcon

1958. április 9.

/fellobogózott

Szerdán már kora délelőtt többezren várták a miskolci személypályaudvar előtti téren a Miskolcra érkező szovjet párt- és kormányküldöttség tagjait. A / és virágdíszbe öltözött állomásra tizenegy óra után futott be a vendégeket hozó külvonat. Percekig zugott az éljenzés, amikor F.R. Kozlov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága elnökségének tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, V.V. Grisin, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke és P.J. Seleszt, Ukrajna Kommunista Pártja Kijev területi bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Apró Antal, a Minisztertanács első elnökhelyettese és Kiss Károly, a Központi Bizottság titkára, a Politikai Bizottság tagjai kíséretében lelépett a vonatról. Üttörők oroszul köszöntötték a küldöttséget, virágosokrokat adtak át nekik, majd Prieszol József, az MSZMP Borsod megyei pártbizottságának első titkára, a Központi Bizottság tagja mondott üdvözlő beszédet. Beszédére V.V.Grisin válaszolt.

A pályaudvartól a diósgyőri Lenin Kohászati Művekig az ut mindkét oldalán tizezrek álltak és lelkes tapsal, éljenzéssel köszöntötték a vendégeket. A Nehézipari Műszaki Egyetem sz. állóinak ablakaiban a diákok vörös zászlókat lobogtattak.

A Lenin Kohászati Művek előtti téren csaknem 15.000 főnyi tömeg várta a delegáció tagjait, akik Valkó Mártónak, a gyár Kossuth-díjas igazgatójának üdvözlő szavai után a sokezer főnyi dolgozótól kísérve az új középsori hengerműbe, a nagygyűlés színhelyére mentek. A hatalmas gyárvárosban rövid időre megállt a munka, mindenki látni akarta a vendégeket, beszélni akart velük, ha csak pár szót is, kezét szorítani, hogy kifejezze a szívből jövő szeretetét.

A nagygyűlésen huszezren vettek részt. Nemeskéri János, a Lenin Kohászati Művek pártbizottságának titkára üdvözlő beszéde után Münnich Ferenc mondott beszédet.

/folyt.köv./

B 58. kiadás 1958. április 9. 11 óra perc

/Tizezrek köszöntötték...1.folyt./

Többek között hangsúlyozta: az a tény, hogy a Szovjetunió vezetői, élükön Hruscsov elvtárral eljötték hozzánk, történelmi jelentőségű. Azt bizonyítja, hogy a szocialista tábor hatalmas vezető ereje velünk van és ugyanazt a szeretetet táplálja irányunkban, mint amelyet mi érünk a Szovjetunió iránt. Azt jelenti, hogy ahhoz az egymilliárdos béketáborhoz tartozunk, amelyben nincsenek válaszfalak a népek és az országok között, s mindnyájunkat eltölt az eszmék, a célok közössége, a proletárinternacionálisizmus. /Nagy taps./

- Egyik legfontosabb feladatunk most jól és olcsón termelni. Ha megteremtjük az életszínvonal emelésének alapját, szocializmust építő országunk olyan szilárd lesz, hogy mindenki előtt tekintélyt szerez magának. Szorgalmas munkára van szükség, ezt hiszem, ezt minden magyar dolgozó megérti, annál is inkább, mert most 18 hónap után mindenki láthatja, hogy nem dolgozott hiába. Kívánok ehhez önöknek jó munkát, jó egészséget.

Ezután F.R. Kozlov a nagygyűlés sok ezer főnyi részvevőjének lelkes tapsa és éljenzése közepette tclmácsolta a gyár munkásságának a szovjet nép, a szovjet kohászok, valamint a küldöttség és Hruscsov elvtárs üdvözlését. Köszönetet mondott azért a barátságért és vendégszeretetért, amelyet a miskolci és a diósgyőri dolgozók, s néhány napos magyarországi látogatásuk során az egész magyar nép tanúsított irántuk.

- A szovjet nép a tiszteletnek, a szeretetnek és a barátságnak hasonló forró, őszinte érzéseit táplálja önök és az egész magyar nép iránt - mondotta nagy tetszésnyilvánítás közepette. Különösen nagy öröm számunkra, hogy üdvözölhetjük a Lenin Kohászati Művek dolgozóit, a diósgyőri kohászokat, a magyar munkáosztály egyik élenjáró osztágát. Ismerjük az üzem jelentőségét a magyar népgazdaságban, s bár csak rövid időt tölthettünk el ebben a hatalmas gyárban és csupán néhány napot országukban, meggyőződünk arról, hogy a magyar ipar, s különösen a kohászat, hatalmas fejlődésen ment át, pedig mindössze 13 esztendő telt el azóta, hogy a Szovjetunió felszabadította Magyarországot a fasiszta járom alól. Örömmel tölt el bennünket az is, hogy ma olyan üzemből tehetünk látogatást, amely a nagy Lenin nevével viseli.

/folyt.köv./

B 59. kiadás 1958 április 9 19 óra 55 perc

/Forró szeretettel...12.folyt./

- Előttünk akkor rendkívül bonyolult kérdés merült fel. Láttuk, hogy az ellenforradalmi erőknek - kihasználva az előző magyar vezetés hibáit és torzításait - sikerült félrevezetniük és maguk mögé állítani a nép bizonyos részét. S azt is láttuk, hogy az imperialista reakció erői egyre nagyobb mértékben külföldről Budapestre és, hogy milyen aktívan kezdenek dolgozni az imperialista ügynökök. Ezek Guatemala példájára az önök országában meg akarták dönteni a törvényes hatalmat és nekik tetsző rendszert akartak létrehozni. Hiszen az amerikaiak nem hiába irányozták elő állami költségvetésükben többszázmillió dollárt a népi demokratikus országok elleni felforgató akciókra. /sereglenek

- A különbség azonban az, hogy a Guatemala Hondu-rasszal határos, Magyarország szomszédai pedig szocialista országok. /Taps./ Ezért az imperialistáknak nem volt meg azok az előnyök, amelyeket a törvényes hatalmát védelmező guatemalai nép ellenállásának : : : : : eltiprásakor felhasználhattak. Itt nem sikerültek terveik.

- Elvtársak! Amikor a szovjet csapatok kivonultak Budapestről, véres szenvedéssel tombolni kezdtek az ellenforradalmárok, a fasiszta elemek bestialis kegyetlenséggel kezdték irtani a becsületes, a szocializmushoz hű munkásokat, kommunistákat. Embereket gyilkoltak meg azért, mert tevékenyen résztvettek Magyarország szocialista építésében és népi hatalmukat védelmezve ellenálltak a fasiszta lázadóknak.

Amikor döntenünk kellett, hogy teljesítsük-e a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a Magyar Szocialista Munkáspárt kérését, hogy fegyveres erőinkkel segítséget nyujtsunk a magyar népnek, mi azt is tudtuk, hogy az ellenforradalmi felkelésben a munkások egy része is résztvesz.

/folyt.köv./

B 60. kiadás 1958. április 9. 20 óra 10 perc

/Tizezrek köszöntötték...2.folyt./

1.73

- Most újabb hatalmas feladat vár a magyar népre, a diósgyőri munkásokra is. Ez pedig az, hogy minden erővel emeljék a munka termelékenységét. Ez nemcsak a magyar dolgozó népnek, hanem a szocialista tábor valamennyi országának is most a legfontosabb feladata. A munka termelékenységének emelése alapja az ország gazdaságának, s az emberek jólétének.

- Országunk ipari termelésének eredményeit talán mindennél jobban le lehet mérni a Lenin Kohászati Művekben - mondotta ezután - Hallottunk az üzemekben megvalósult sok új létesítményről, ami mindennél jobban bizonyítja a gyár műszaki fejlődését. Mint szovjet emberek igen örülünk annak, hogy üzemük felújítását és fejlesztését erőteljesen segítette és segíti a magyar-szovjet gazdasági, tudományos és műszaki együttműködés, amely a testvéri segítségnyújtás és a kölcsönös előnyök elve alapján egyre bővül, évről-évre szélesedik. Ez azt bizonyítja, hogy a szocialista országok között egészen új, a történelemben eddig ismeretlen viszony áll fenn, a testvéri segítségnyújtás viszonya.

- A szocialista országok fejlődésének nagyszerű hatékony tényezője, hogy a szocialista tábor országait a barátság és a kölcsönös segítségnyújtás eszméje fűzi egybe. Ezen az egységen és rendithetetlen szilárdágon szenvedett hajótörést az imperialista reakció akkor, amikor ellenforradalmi lázadást akart szítani 1956 őszén Magyarországon. A szovjet nép és kormánya a hű barát szívével és lelkesedésével sietett a bajbajutott magyar dolgozók segítségére. /Hosszantartó, lelkes taps./

- A magyar dolgozók ma magabiztosan folytatják országukban a szocializmus építését. Ezt bizonyítják az 1957 évi tervteljesítés eredményei és az 1958-as év első hónapjai. Biztosíthatom önöket, hogy a szocialista építésben a továbbiak során is számíthatnak arra a segítségre és barátságra, amelyet a szovjet nép eddig is tanúsított, s a jövőben is tanúsítani fog a magyar nép iránt. /Hosszantartó, nagy taps./

A szocialista országok gazdasági építőmunkájáról szólva hangoztatta, hogy egy ország erőinek növeléséhez nélkülözhetetlen a nehézipar fejlesztése. Ebben jelentős feladat vár a kohászokra, mert munkájuk olyan fontos egy ország gazdasági életében, mint az ember számára a kenyér.

/folyt.köv./

B 61. kiadás 1958. április 9. 20 óra 16 perc

/Tizezrek köszöntötték...3.folyt./

- Olvasztárok, martinások, hengerészek és a diósgyőri Lenin Kohászati Művek többi munkásai! Fel tehát az alkotó munkára! Adjatok több terméket az országunknak, teljesítsétek nagyszerű hivatástokat. /Hosszantartó, ütemes taps./

A továbbiakban a Szovjetunió békepolitikáját méltatta. A szocialista országok békekezdeményezéseit milliók és százmilliók támogatják és támogatják a Szovjetuniókat azt a nagyszerű kezdeményezését, amely az atom- és hidrogénfegyver kísérletek egyoldalú megszüntetését hirdette meg - mondotta lelkes taps közepette.

- Nem kétséges, hogy a szocialista tábor országai meg fogják akadályozni egy újabb háború kirobbantását és biztosítják a nyugodt alkotó munkát a békeszerető emberek számára. A Szovjetunió éppúgy, mint a múltban, a jövőben is minden erejét latbatveti a béke megvédéséért, mert a béke és a szocializmus egyet jelent.

Befejezésül F.R.Kozlov így bucsuzott a diósgyőri dolgozóktól:

- Az üzemekben tett látogatásunk emléke megmarad majd szívében és jelképe lesz a magyar és a szovjet nép közötti megbonthatatlan barátságnak.

A nagygyűlés után a vendégek disztribúción vettek részt a lillafüredi Palota szállóban. Itt Prieszol József mondott pohárköszöntőt és átadta a borsodiak ajándékait.

Az ajándékokért F.R. Kozlov mondott köszönetet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 62. kiadás 1958 április 9 10 óra perc

/Forró szeretettel...13.folyt/

Tudtuk, hogy nekünk még szemünkre hányhatják, hogy fegyveres erőinkkel állítólag beavatkoztunk Magyarországra belügyeibe. Mégis, internacionalista kötelességünkhöz hiven, úgy döntöttünk, hogy egy szocialista ország, amelynek megvan az ereje és lehetősége, hogy segítséget nyújtson egy másik testvéri országnak, ne álljon félre, ne szemlélje tétlenül, hogy a horthysták és egyéb ellenforradalmi söpredékek akasztják és agyonlövik a munkásokat, dolgozó parasztokat, kommunistákat. Mert, ha félreáll és semlegesen nézi a vérontást, nem nevezheti magát szocialistának és ennek az országnak a képviselői nem nevezhetik magukat kommunistáknak. /Nagy taps, felkiáltások: ugy van! / A történelemben senki nem bocsátotta volna meg nekünk azt, hogy amikor Magyarországon a munkások vére folyt, mi félreálltunk és tétlenül szemléljük az eseményeket.

- Tudtuk, hogy az imperialisták eszeveszett üvöltözést fognak csapni, hogy mi "beavatkoztunk" a magyar belügyekbe.

- Meg voltunk győződve arról, hogy a magyar munkások, dolgozó parasztok és értelmiségiek, rövid idő múltán valamennyien belátják és megértik, hogy számunkra, a szocialista szovjet állam számára, akkor az egyetlen helyes út volt: segítséget nyújtani magyar osztálytestvéreinknek. /Lekes, ütemes taps. Felkiáltások: Ugy van! Éljen a szovjet-magyar barátság! /

-Ami pedig azt illeti, hogy ellenségeink úgynevezettbeavatkozásról üvöltöznek, tudnánk nekik ezzel kapcsolatban egy példát mondani. Jusson eszükbe 1919, amikor a magyar munkások osztály felkelt és megteremtette a Tanácsköztársaságot. Vajon, akkor békén hagyták-e az imperialisták? Nem! Csapatokat küldtek, szétzúzták és a nép vérébe fojtották az 1919-es dicső magyar forradalmat. Ezt ők jogosnak tartják, mert akkor a magyar munkások és parasztok vére folyt és az ellenforradalom győzött.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63 kiadás 1958 április 9 10 óra 21 perc

A.P. Bojkova találkozása a magyar nőmozgalom vezetőivel

1958 április 9

A.P. Bojkova, a Szovjetunió Kommunista Pártja Leningrád városi bizottságának másodtitkára, a szovjet párt- és kormányküldöttség tagja, szerdán a Magyar Nők Országos Tanácsának helyiségében találkozott a magyar nőmozgalom vezetőivel. A kedves vendéget Erdei Lászlóné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke üdvözölte. Hangoztatta, hogy a magyar asszonyok körében őszinte örömet és a megtiszteltetés érzését keltette a szovjet párt- és kormányküldöttség látogatása és az a tény, hogy a küldöttséget maga Hruscsov elvtárs vezeti. Ezután A. P. Bojkova szólalt fel. Tolmácsolta Hruscsov elvtárs és a delegáció üdvözlését. Megemlékezett arról a szívélyes fogadtatásról, amelyben a küldöttségnek az egész országban része volt, majd a szovjet nők életét ismertette. Az orosz asszonyok - mondotta - a férfiakkal együtt aktívan részt vettek az 1905-ös, az 1917 februári és a Nagy Októberi Szocialista Forradalomban. Tevékenyen dolgoznak különböző munkaterületeken a szovjet nők. Az ipar dolgozóinak 45 százaléka nő. Leningrád 43 nagyüzemének igazgatója, sok mérnök és technikus nő. Számos párttitkár, tanácsi és szakszervezeti vezető van a nők között. A tudományban is jelentős szerepet töltenek be, több mint 10.000 asszony érte el a tudományok kandidátusa, vagy a tudományok doktora fokozatot.

A továbbiakban arról szólt, hogy a szovjet nők szívügyüknek tekintik a béke kérdését, majd ezzel kapcsolatban megemlékezett a leningrádi asszonyok helytállásáról és szenvedéseiről a hosszú ideig tartó fasiszta körülmények idején.

Végül arról beszélt, hogy milyen intézkedések és intézmények segítik a szovjet nőket abban, hogy részt vehessenek az ország nagy feladatainak megoldásában.

Beszéde végén tolmácsolta a szovjet nők, különösképpen a leningrádi és moszkvai asszonyok baráti üdvözlését és jókívánságait, s annak a reményének adott kifejezést, hogy a magyar és a szovjet nők kölcsönös látogatásai a jövőben még inkább elmélyítik a barátságot.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64 kiadás 1958. április 9. 20 óra 30 perc

/A.P. Bojkova... I. folyt./

Ezután Nyirő Józsefné, a Magyar Gyapjufonó és Szövőgyár dolgozója, Duhinovsz Gergelyné budakalászi parasztasszony, az Országos Nótanács alelnöke, dr. Lapu Irén orvos, Bóza Lajosné, a Május 1 Ruhagyár dolgozója, Makoldy Mihályné, Kossuth-díjas pedagógus, Farkas Jánosné, a Magyar Divatcarnak elárúsitónője és Szabó Piroska, a budapesti nótanács végrehajtóbizottságának tagja köszöntötte A.P. Bojkovát és rajta keresztül a szovjet nőket. A felszólalók beszámoltak a magyar nőtársadalom különböző rétegeinek életéről, kérdéseket tettek fel a szovjet nők életéről és arra kérték A.P. Bojkovát, adja át a magyar nők üdvözleteit Hruscsov elvtársnak és a delegáció többi tagjának, valamint a szovjet nőknek. A kérdésekre A.P. Bojkova részletesen válaszolt.

A baráti találkozó végén a nótanács végrehajtóbizottsága a következő nyilatkozatot fogadta el az atom- és a hidrogénfegyver-kísérletek beszüntetése ügyében:

" Nagy örömmel üdvözljük a magyar asszonyok és édesanyák nevében a Szovjetunió Legfelső Tanácsának az atom- és hidrogénfegyver-kísérletek beszüntetéséről szóló határozatát. Tudjuk, hogy a nők százmilliói szerte a világon velünk együtt ünneplik ezt a történelmi jelentőségű kezdeményezést, amely új reménnyel tölt el bennünket, azzal a reménnyel, hogy a háború elkerülhető, hogy megszűnik a páni félelem az atomrombolástól és békében nevelhetjük fel gyermekeinket.

A világ közvéleményéhez csatlakozunk mi is, amikor az élet nevében követeljük: a nyugati hatalmak is kövessék a Szovjetunió példáját és minél előbb szüntessék meg nukleáris fegyverkísérleteiket.

1956 októberében külső és belső ellenségeink szembe akarták állítani a magyar népet a szovjet néppel, s egy mindennél szörnyűbb világháborút akartak kibontani. Ma már az ingadozók, a megtévesztettek előtt is világos, mit jelent nekünk a Szovjetunió barátsága, mit jelent az egész világnak a Szovjetunió békepolitikája.

A Magyar Nők Országos Tanácsának végrehajtóbizottsága köszöni a Szovjetunió kormányának ezt a kezdeményezését. Biztosak vagyunk benne, hogy országunk asszonyai az üzemekben, a falvakban, a hivatalokban, az iskolákban és az otthonokban dolgozó édesanyák, a nótanácsok és a nótanácsok munkatársai megértik, hogy milyen sokat jelent ez a határozat családjuknak, gyermekeiknek és még többet fognak tenni azért, hogy a béke megvalósuljon. A nők kezében nagy hatalom van. Eljünk ezzel a hatalommal! /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 65. kiadás 1958. április 9. 20 óra 30 perc

Az Egressy Gábor Művészeti Klub

1958. április 9.

Országos amatőr grafikai pályázatot hirdetett. A művekből április 16-án kiállítás nyílik. A pályázatra mintegy ezer mű érkezett be, amelyből a zsűri ötvenegyet fogadott el. Első díjat Mezőfi Tibor, a megosztott második díjat Kovács Dezső és Ficerer László, az ugyancsak megosztott harmadik díjat Csillag Lajos és Takács Imre nyerte. /MTI/

..

Nagy sikerrel mutatkozott be Budapesten a pozsonyi Nemzeti Színház

1958. április 9.

Szerdán a Nemzeti Színházban, Josef Kajetán Tyl, osek klasszikus, Vérbiróság című darabjával mutatkozott be nagysikerű előadáson a budapesti közönségnek a pozsonyi Nemzeti Színház együttese.

Az előadás megkezdése előtt a Nemzeti Színház művészei bensőséges ünnepséggel köszöntötték a vendégeket. Major Tamás, a Nemzeti Színház igazgatója üdvözlő beszédében hangsúlyozta, hogy a kétszínház művészeinek kölcsönös vendégszereplése, találkozási, ismerkedési hasznos és tanulságos.

Az üdvözlő szavakra Viliam Turzo, a pozsonyi Nemzeti Színház igazgatója válaszolt. Köszönetet mondott a szíves fogadtatásért, a vendégszeretetért, majd magyarra fordítva a szót, a magyar és a csehszlovák nép barátságának életteljesével fejezte be rövid beszédét.

Az előadás közönsége nagy tapsal fogadta a vendégművészek magas színvonalú játékát. /MTI/

..

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 66. kiadás 1958 április 9 1 óra 30 perc

/Forró szeretettel...14.folyt

Amikor azonban a Szovjetunió, egy testvéri ország katonái, azért, hogy a magyar munkásokat, a magyar dolgozókat megvédjék a fasiszta zendülőktől és imperialista gazdáktól, akkor ők tüstént nagy hűhöt csaptak, hogy mi nemtelenül jártunk el.

- Nem, imperialista urak! Hisztérikus rikoltozásaikkal Önök nem tudtak és nem is tudják elferdíteni az igazságot és ez alkalommal keresztet vethettek arra a pénzre, amelyet a véres magyar ellenforradalomba fektettek. Hiába reménykedtek, hogy ezzel a pénzzel kiszakíthatják Magyarországot a szocialista országok nagy családjából. /Lelkes, ütemes taps./

- Jó urain, már megmondtuk és most is megmondjuk Önöknek, hogy jának fel a reménnyel, hogy visszaállíthatják a kapitalizmust a szocialista országokban. Az Önök ilyen politikája homokra épül. /Taps, felkiáltások: Ugy van! / Ha tőkét fektetnek ebbe, akkor nemcsak a kamatokat, hanem magát a tőkét is elvesztik. A népi hatalom Magyarországon, miként a többi szocialista országban, áll, létezik, és létezni fog. Ez a hatalom örök időkre szól! /Nagy taps. Felkiáltások: Ugy van! /

- Elvtársak! Párt- és kormányküldöttségünk most eljött Önökhöz Magyarországra. Sok helyen jártunk, sok emberrel találkoztunk és beszélgettünk. Büszkén nézünk az Önök szemébe, a becsületes munkások, parasztok és haladó értelmiségi dolgozók szemébe.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B I. kiadás 1958 április 9 20 óra 50 perc

Közös nyilatkozat a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségeinek tárgyalásairól

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására április 2-től 10-ig a magyar párt- és kormányküldöttség mult évben a Szovjetunióban tett útja viszonzásául a Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége látogatást tett a Magyar Népköztársaságban N.Sz. Hruscsovnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkáranak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének vezetésével.

A látogatás idején tárgyalások folytak a Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége, valamint a Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége között.

A tárgyalásokon részt vett:

a Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége;

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a küldöttség vezetője, dr. Münnich Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke; Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára; Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára; Kiss Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára; Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöke; Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és dr. Sik Endre, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere;

a Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége:

N.Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B II. kiadás 1958 április 9 21 óra 10 perc

/Közös nyilatkozat... 1. folyt./

elnöke, a küldöttség vezetője, E.R. Kozlov, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese; A.A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere; V.V. Grisin, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke; P.J. Selaszt, az Ukrán Kommunista Párt kijevi területi bizottságának első titkára; A.P. Bojkova, az SZKP leningrádi bizottságának másodtitkára és J.I. Gromov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

A tárgyalásokat mindvégig a szívélyes barátság légköre és a teljes egyetértés jellemezte.

A Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége részt vett a Magyarország nemzeti ünnepe - a fasiszta iga alól történt felszabadulásának 13. évfordulójára - alkalmából rendezett országos ünnepeken, meglátogatott ipari üzemeket, tudományos intézményeket és termelőszövetkezeteket, járt az ország különböző városaiban és falvaiban.

A Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége magyarországi látogatása idején számos ízben találkozott és folytatott baráti beszélgetést párt- és állami vezetőkkel, közéleti személyiségekkel, munkásokkal, parasztokkal, értelmiségiekkel. E találkozásokon és beszélgetéseken őszinte véleménycsere folyt a két ország baráti, testvéri kapcsolatainak fejlődését és további megerősödését érintő különböző kérdésekről.

A Szovjetunió párt- és kormányküldöttségének alkalma volt meggyőződni a magyar dolgozók növekvő politikai aktivitásáról és munkalendületéről. Mindez arról tanuskodik, hogy a magyar dolgozók rendíthetetlenül hisznek a szocializmus nagy eszméjében és eltökélték, hogy szorosan összefogva a szocialista tábor többi országával, felépítik hazájuk boldog jövőjét. A küldöttség személyesen is meggyőződött arról, hogy a magyar dolgozókban mélyen él a barátság a szovjet nép iránt és őszintén kívánják, hogy fejlődjenek és erősödjenek a magyar-szovjet kapcsolatok a testvéri kölcsönös segítség és a proletárinternacionalizmus magas szociális elvei alapján.

A szovjet küldöttségnek a Magyar Népköztársaságban alkalma volt megismerkedni azokkal a nagy sikerekkel, amelyeket a

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B III. kiadás 1958 április 9 11 óra 10 perc

/Közös nyilatkozat... 2. folyt./

magyar nép a háboru utáni években, majd pedig az ellenforradalmi felkelés következményeinek felszámolásáért és a népi hatalom megerősítéséért vívott harcában elért.

A Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége a maga részéről szükségesnek tartja hangsúlyozni, hogy a Szovjetunió politikai és erkölcsi támogatása jelentős mértékben hozzájárult az ellenforradalom következményeinek gyors felszámolásához, anyagi segítsége pedig hozzásegítette a Magyar Népköztársaság kormányát ahhoz, hogy igen rövid idő alatt urrá legyen a gazdasági nehézségeken, elhárítsa a munkanélküliség veszélyét és elkerülje az inflációt.

x x x

A tárgyalásokon a küldöttségek tájékoztatták egymást pártjuk és országuk belső kérdéseiről, eszmecsere folytattak a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió baráti kapcsolatainak továbbfejlesztését szolgáló lépésekről, a nemzetközi helyzetről és a békeharc időszakú problémáiról. A küldöttségek az eszmecsere alapján megállapították, hogy nézeteik valamennyi megtárgyalt kérdésben teljesen azonosak.

A tárgyalásokon a felek meglelégedéssel szögezték le, hogy az 1957 március 28-i közös nyilatkozatukban foglaltak végrehajtása előmozdította a két ország testvéri kapcsolatainak mélyülését a magyar és a szovjet nép barátságának erősödését. A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió baráti kapcsolatainak és együttműködésének elmélyítése céljából több fontos megállapodást írtak alá. Létrejött a Magyarország területén ideiglenesen tartózkodó szovjet csapatok jogi helyzetére vonatkozó egyezmény, a kettős állampolgárságu személyek állampolgárságának rendezéséről szóló egyezmény és a konzuli egyezmény. Előkészületben van több más, a két ország kapcsolatait érintő egyezmény.

A felek nagy meglelégedéssel szögezték le, hogy a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió gazdasági együttműködése az 1957 március 28-i közös nyilatkozatban foglaltak szellemében

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B IV. kiadás

1958 április 9 21 óra 15 perc

/Közös nyilatkozat...3.folyt/

eredményesen fejlődik. A közös nyilatkozatnak megfelelően aláírták az 1958-60 évi hosszulejáratu áruszállítási egyezményt, amely biztosítja Magyarország ipari kapacitásának kihasználását és megfelelő magyar iparcikkek exportját a Szovjetunióba.

A hosszulejáratu kereskedelmi egyezmény a kölcsönös áruszállítások további növelését irányozza elő. A magyar kormány kérésére a szovjet kormány a magyar népgazdaság további fejlődését elősegítendő, kiegészítő gazdasági segítyt nyújt a kohászati, gépgyártási-, elektrotechnikai-, vegyi-, olaj-, könn.üipari és más ipari és közlekedési üzemek építéséhez és rekonstrukciójához.

Hosszu időre szóló megállapodást kötöttek és annak alapján bővítik a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió iparának tudományos és műszaki együttműködését az erős és gyengeáramu berendezések, műszerek és Diesel-motorok gyártásában.

A küldöttségek hangsúlyozzák, hogy népgazdaságuk megerősítéséért, népeik életszínvonalának további emelése végett fokozottabban össze kell hangolniuk népgazdaságfejlesztési terveiket országaik lehetőségeinek és gazdaságuk fejlesztési távlatainak legmesszebbmenő figyelembevételével.

A felek nagy meglepéssel állapítják meg, hogy a két ország tudományos és kulturális kapcsolatai eredményesen és gyümölcsözően fejlődnek. A tudományos és kulturális kapcsolatok fejlesztésében elért sikerek nagymértékben hozzájárultak a magyar és szovjet nép barátságának elmélyítéséhez és egyben gazdagították mindkét nép kulturáját. 1957-ben a magyar tudományos és kulturális élet számos képviselője járt a Szovjetunióban. Nagy számban érkeztek Magyarországra is a szovjet tudomány és kultúra ismert művelői. E látogatások lehetővé teszik a két ország gazdag tudományos és kulturális örökségének kölcsönös megismerését, ami előtt a szocializmus viszonyai között korlátlan távlatok nyílnak. A kulturális és tudományos kapcsolatok további fejlesztése érdekében aláírták az 1958 évi kulturális munkatervet és a két ország tudományos akadémiájának megállapodását.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B V. kiadás

1958 április 9

21 óra 20 perc

/Közös nyilatkozat...4.folyt/

A felek nagyraértékelik a Magyar Népköztársaságban és a Szovjetunióban működő Baráti Társaságok munkáját a két nép kulturális kapcsolatainak bővítése szempontjából és kijelentik, hogy ezeknek a szervezeteknek minden támogatást megadnak.

x x x

A tárgyalások folyamán a nézetek teljes azonosságra nyilvánult meg a védelmi jellegű Varsói Szerződés szerepét és jelentőségét illetően; az a szerződés a benne résztvevő országok biztonságának fontos tényezője az agresszív Északatlanti Tömb mind fokozódó háborus készülődéseivel szemben.

A felek tárgyalásaikon egyöntetűen leszögezték, hogy minden szocialista ország nemzeti függetlenségének és szuverenitásának legfőbb biztosítója a szocialista államok egységes táborba való szoros tömörülése a kölcsönös testvéri segítség, a teljes egyenjogúság, a területi sértetlenség, az állami függetlenség és szuverenitás, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás elveinek tiszteletben tartása alapján. A szocialista államok szolidaritása egyetlen állam ellen sem irányul, hanem az összes népek érdekeit szolgálja, mert fékezni az imperialista körök agresszív törekvéseit és támogatja a béke és haladás nap mint nap növekvő erőt.

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió külpolitikai téren az egyetemes béke megszilárdítása érdekében ezután is a hatalmas szocialista tábor összefogásának és további megerősítésének feladataiból indul ki. Semmilyen erő nem képes megbontani ezt az egységet, amely a marxizmus-leninizmus közös nagy eszméin, a kommunista társadalom felépítésének közös célján és a szocialista országoknak/elszántságán alapul, hogy visszavernek minden kísérletet, amely zavarni próbálná népeik békés építőmunkáját.

A tárgyalásokon megállapítást nyert, hogy mindkét fél azonos álláspontot foglal el a jelenlegi nemzetközi helyzet minden kérdésében.

/azon

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B VI. kiadás

1958 április 9

11 óra 40 perc

/Közös nyilatkozat...5.folyt/

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió, hiven a kommunista és munkáspártok által 1957 novemberében Moszkvában aláírt nyilatkozat és békekiváltvány elveihez és eszméihez, legfontosabb feladatának tartja, hogy minden erővel elősegítse a béke összes erőinek összefogását, a népek valódi biztonságáért, az új háboru veszélyének elhárításáért vívott harcban.

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió megállapítja: a mai nemzetközi helyzet legfőbb problémája továbbra is az, hogy megállapodás jöjjön létre a nemzetközi feszültség enyhítését, a fegyverkezési hajszá megszüntetését és a mi századunkban az emberiséget súlyos következményekkel fenyegető háboru veszélyének elhárítását szolgáló konkrét és halasztást nem tűrő intézkedésekről. A két küldöttség kifejezte azt a mélységes meggyőződését, hogy e téren fontos lépés lenne a vezető államfőriak értekezletének a közel jövőben való összehívása, a kormányfők részvételével.

A Szovjetunió Kormánya által a legmagasabb szintű tárgyalásokon megvitatásra javasolt kérdések pozitív megoldása megfelelő alapja lehetne hathatós európai kollektív biztonsági rendszer létrehozásának. Ennek különös jelentősége van a béke védelme szempontjából, hiszen Európa az elmúlt fél évszázadban két ízben is véres és az európai népeknek mérhetetlen szenvedéseket okozó háboru keletkezésének tüzfészke volt. Ebből a szempontból különösen nagyjelentőségű lenne, ha megkötnék az Északatlanti Tömb és a Varsói Szerződés Szervezete országainak meg nem támadási szerződését. A jelen körülmények között, amikor a népek állhatatosan követelik a legfontosabb nemzetközi problémák rendezését előmozdító intézkedéseket, s megállapodás lehetővé tenné, hogy megkezdődjék az államok viszonyában meglévő feszültség csökkentése, s megtörténjék a kellő fordulat a nemzetközi kapcsolatok alakulásában.

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió kijelenti, hogy határozottan törekedni fog a sürgető nemzetközi problémák megoldására érett kérdéseinek rendezésére, így az atom- és hidrogénfegyverkísérletek azonnali és általános beszüntetésére, a Németország, valamint más, az Északatlanti Szövetséghez és a Varsói Szer-

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 67. kiadás

1958 április 9

11 óra 11 perc

/Forró szeretettel...15.folyt/

Mi önzetlen segítséget nyújtottunk Önöknek, olyan segítséget, amely katonáink vérébe került. Ezt követően testvéri segítséget kellett adnunk, hogy pótolhassák azt az óriási anyagi veszteséget, amelyet az ellenforradalmi puccs okozott Magyarország népgazdaságának. A Szovjetunió és a többi szocialista ország sok árut és nyersanyagot küldött, hogy a gyárak, az üzemek normálisan dolgozhassanak, hogy Magyarország munkásai, dolgozói minél előbb begyógyíthassák az ellenforradalmárok okozta sebeket és, hogy növekedjék, erősödjék és fejlődjék a szocialista Magyarország. /Nagy éljenzés, és taps./

- Ez, Elvtársak, valóban önzetlen, testvéri, proletársegítség volt. Az ellenség pedig vonja le ebből a kellő következtetéseket. Az ellenség minden fondorlatára elkerülhetetlen kudarccal vár.

- A magyarországi fasiszta zendülési kísérletnek messzemenő céljai voltak. Nem véletlen, hogy az ellenforradalmi erők magyarországi fellépése egybeesett az angol-francia-izraeli csapatok Egyiptom elleni támadásával.

/folyt.köv./

Előadás iparunk szerkezetének átalakításáról

1958 április 9

A SZOT Mérnök-Technikus Tanácsa és a MTE SZ előadás sorozatában szerdán délután Lázár György, az Országos Tervhivatal osztályvezetője tartott előadást a Technika Házban az ipari struktúra változása és az 1958 évi népgazdasági terv címmel.

Utalt arra, hogy iparunk szerkezetének átalakítását a gazdasági életünkben tapasztalt aránytalanságokon kívül népgazdaságunk és külkereskedelmünk változó igényei és egyéb hasonló okok is szükségessé teszik. Ez az átalakulás már az 1958-as tervben megmutatkozik. Jelentősen megváltozott például a nemzeti jövedelem elosztása. A fogyasztásra és a felhalmozásra költött összegek, 100 százaléknak véve a fogyasztás részesedése az 1955 évi 81-ről az idén 89 százalékra növekszik. Így több jut a lakosság igényeinek kielégítésére, de kevesebbet költhetünk beruházásra, ezért az ipar szerkezeti átalakításának a termelőerők átcsoportosítása és a gyártmányok összetételének megváltoztatása a fő módja. Csökkentjük, illetve megszüntetjük az energiabázis és az energiaszükséglet-, az alapanyagtermelő - és a feldolgozóipar-, a munka és az anyagigényes gyártmányok közötti aránytalanságot. Az idén termelőképességünk teljes latbavetésével fokozzuk az energiatermelést, az alapanyaggyártást, az exportcikkek készítését, de nem használjuk ki termelőképességünket az anyagigényes cikkek előállításánál.

Az 1955 évi 52 százalékról az idén 54 százalékra növekszik a nehézipar részesedése az ipar teljes termeléséből, ezenbelül azonban lényeges szerkezeti előrelépések mutatkoznak. Amíg az erőszármu ipar, a hűtőtechnikai és a finomechanika termékeinek gyártását erőteljesen fokozzuk, a szerszámgépipar nehezen értékesíthető gyártmányainak termelése éppen csak hogy eléri, az anyagigényes tömegcikk-ipar termelése pedig alatta marad a három év előtti szintnek.

Az előadó hangsúlyozta, hogy a népgazdaság egészére kiható strukturális átalakulás viszonylag hosszabb időt vesz igénybe, ehhez mindenképp 10-15 éves távlati tervek elkészítése szükséges.

Lázár György előadásához Kardos Sándor, a Kohó- és Gépipari Minisztérium osztályvezetője és Horváth Gyula, a Könnyűipari Minisztérium gazdasági főosztályának vezetője is hozzászólt. /MTI/

/Forró szeretettel... 16 folyt./

A világreakció, a világimperializmus erői megpróbálták kitapogatni, hogy mennyire akarunk, mennyire tudunk szembeállni agresszív mesterkedéseikkel. De mi méltó választ, szemléltető órát tartottunk számukra. /Derűtség. Nagy éljenzés és taps./

- Senkise kételkedjék, ha az imperialisták még egyszer újabb provokációt kísérlelnék meg bármelyik szocialista ország ellen, akkor a Szovjetunió azonnal minden erejével barátainak segítségére siet. /Viharos éljenzés és hosszantartó taps./

- Elvtársak! A szocializmus öröi világszerte növekednek és szilárdulnak. Ezeknek az erőknek az alapja a hatalmas szocialista tábor. Ma már az egész emberiség egyharmada a szocialista fejlődés útján jár. A szocialista országok, egymást kölcsönösen segítve, szüntelenül növelik gazdasági erejüket. A szocialista országok népeinek egyetemes és testvéri együttműködése az a forrás, amelyből minden egyes szocialista ország és az egész szocialista tábor meríti erejét és legyőzhetetlenségét.

- Országaink az óhajtott cél, a kommunizmus felé vezető ut más- és más szakaszát járják. A Szovjetunióban felépült a szocialista társadalom. Magyarországon még nem érték véget a szocialista átalakulások. De mi egy uton megyünk, és utunkat a marxizmus-leninizmus csillaga ragyogja be. /Nagy taps. Felkiáltások: Ugy van!/
.

- Rendkívül örülünk a Magyar Népköztársaság sikereinek, örülünk annak, hogy országuk népe mind szorosabban tömörül a magyar nép vezető ereje, a Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány köré. A néptömegek ereje, legyőzhetetlenségük záloga abban van, hogy szorosan tömörülnek pártjuk és kormányuk köré.

- Szocialista életformánk egyik fontos, döntő előnye, hogy az egész társadalom átfogóan és szüntelenül gondoskodik a munka emberéről, a nép életének javulásáról. A szocialista munkásosztályának, harcosszocialista-leninista pártjának egész munkáját az a cél vezeti, hogy egyre jobban kielégüljenek a nép anyagi és szellemi szükségletei. Épp erre törekedve kell erőfeszítéseket tennünk és győznünk a legfejlettebb kapitalista országokkal vívott gazdasági versenyben. Hiszünk, hogy ebben a versenyben is miénk lesz a győzelem. /Nagy taps./

/Forró szeretettel ... 17

- Elvtársak, a csepeli kombinát jólismert országunkban. A szovjet emberek ismerik ezt a modern nagyüzemet, a magyar iparnak és termelési kulturának ezt a fontos központját. Csepelnek, a magyar ipar szívének, sok ezer dolgozója gazdag forradalmi hagyományokkal rendelkezik.

- Azt kívánjuk Önöknek, munkástestvéreinknek, vörös Csepel dolgozóinak, hogy Csepel mindig a magyar dolgozók szocialista vívmányainak bástyája és a szocialista Magyarország minden ellenségének réme legyen. /Hagy taps./

- Szívből kívánjuk, hogy gazdagodjék és erősödjék a magyar munkásoknak, az ország igazi gazdáinak osztályöntudata, legyenek kérelhetetlenek az ellenség mestorkedéseivel szemben, és ily módon állandóan erősödjék a munkásosztály és a magyar dolgozó parasztság testvéri szövetsége.

/folyt. köv./

A Nemzeti Színház művészeinek vendégjátéka Sztálinvárosban

1958 április 9

A Nemzeti Színház művészei szerdán este Sztálinvárosban vendégszerepeltek. Shaw Pygmalion című színművét adták elő a Bartók Béla Művelődési Ház zsufolásig telt színháztermében. A sztálinvárosi közönség melegen ünnepelte a Nemzeti Színház művészeit. /MTI/

- o -

Szerdán délután társadalmi munkával megkezdték a sztálinvárosi uttörővasut pályaeépítést

1958 április 9

A sztálinvárosi uttörővasut a tervék szerint a Vidám Parktól kiindulva közel két kilométeres utat tesz meg. A kisvasut pályáját a sztálinvárosi ifjuság és a város dolgozói társadalmi munkával építik fel. Az első százfőnyi csoport - köztük a párt, a tanács, a KISZ vezetői - szerda délután láttak munkához. Asóval, kapával, csakánnyal kiépítették a pályatest első kisebb szakaszát. Ezentul nap-nap után nagyobb csoportok vesznek részt a kisvasuti pályaeépítésben. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 72 kiadás 1958 április 9 21 óra 21 perc

Időjárásjelentés

1958. április 9

A Meteorológiai Intézet jelenti április 9-én este 21 órakor:

Még lesznek éjszakai fűgyök

Az elmúlt 12 óra alatt Európa időjárása helyzetében lényeges változás nem történt. A nappali felmelegedés, a napsütés hatására a britt szigeteken és Dél-Európában kissé fokozódott. Hazánkban szerdán változó volt a felhőzet és több helyen volt futó eső, vagy hózápor. A nappali hőmérséklet általában 6-9 fokig emelkedett.

Budapestben szerdán 21 órakor a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, megerősítetten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig. Változó felhőzet, több helyen futó eső és hózápor. Hőmérséklet északi, északnyugati szél. A hőmérséklet alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 0-minusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 5-8 fok között.

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B VII. kiadás

1958 április 9

21 óra 40 perc

/Közös nyilatkozat...6.folyt/

zódéshez tartozó államok területén tartózkodó külföldi csapatok létszámának csökkentésére, a közép-európai nukleáris- és rakéta-fegyvermentes övezet létrehozására.

A Magyar Népköztársaság küldöttsége történelmi jelentőségűnek tartja a Szovjetunió Legfelső Tanácsának azt a döntését, amellyel egyoldalúan beszünteti az atom- és hidrogénfegyver-kísérleteket. Ez a mélységesen humánus lépés, melyet a népek békéjéért való aggodás sugallt, s amelynek célja az emberek egészségét fenyegető atom- és hidrogénfegyver-kísérletek megszüntetése, megfelel a népek létfontosságú érdekeinek és felbecsülhetetlen hozzájárulást jelent a kívánatos nemzetközi bizalom megteremtéséhez. Ez a döntés me nyitja a lehetőséget annak, hogy minden állam örökre beszüntesse az atom- és hidrogénfegyver-kísérleteket.

A két fél kifejezi azt a reményét, hogy a nukleáris fegyverrel rendelkező más hatalmak is haladéktalanul beszüntetik az atom- és hidrogénfegyverekkel folytatott kísérleti robbantásokat és ezzel maguk is hozzájárulnak a népek közötti béke megszilárdításának nagy ügyéhez.

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió sikrásszáll a leszerelés ügyét szolgáló konkrét intézkedésekért és erősen elítéli az Északatlanti Tömb tagállamai által folytatott fegyverkezési versenyt és háborus készülődést. Elítéli az Északatlanti Tömb tagállamainak minden arra irányuló kísérletét, hogy a leszerelés kérdésének megvitatása kapcsán olyan feltételek elfogadását erőszakolják, amelyek sértik a Szovjetunió és a többi szocialista állam biztonságát, ugyanakkor még inkább szabad kezet nyújtanak az Északatlanti Tömbrészevőknek az agresszív háborus politika megvalósításához. A két ország továbbra is határozottan szembenáll a hidegháborúval és annak minden nyilvánvaló formájával és harsog az egyes országok által folytatott háborus propaganda megszüntetéséért, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok és a nemzetközi kereskedelem szabad fejlődéséért, ami az államok közötti bizalom megerősítésének legszilárdabb alapja.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B VIII. kiadás

1958 április 9

21 óra 15 perc

/Közös nyilatkozat....7.folyt/

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió következetes híve az idegen területeken levő katonai támaszpontok felszámolásának, minthogy a támaszpontok létezése a nemzetközi viszonyokat mérgező gyanakvás és bizalmatlanság egyik fő oka. A két fél kénytelen komoly aggodalmát kifejezni amiatt, hogy a Német Szövetségi Köztársaság szövetségi gyűlése felhatalmazta a szövetségi kormányt Nyugat-Németország hadseregének atom- és hidrogénfegyverekkel való felszerelésére. A felek kifejezik aggodalmukat amiatt is, hogy Nyugat-Németország területén előkészületek folynak külföldi atom- és rakétatámaszpontok elhelyezésére, minthogy Nyugat-Németország e politikájának eredményeként Európában kialakuló légkör sokban hasonlít ahhoz, amelyet a hitlerista Németország teremtett a második világháborúra való felkészülése idején. A felek remélik, hogy Nyugat-Németországban lesznek erők, amelyek nem engedik meg, hogy országukat az atomháború előkészítésének veszélyes útjára sodorják; e háború pusztító tüze elsősorban Nyugat-Németország területén söpörne végig.

A két küldöttség kijelenti, hogy Németország egyesítésének ügye teljesen a két szuverén német állam, a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság hatáskörébe tartozik és hogy Németország békés egyesítéséhez az első lépés - mint azt a Német Demokratikus Köztársaság kormánya javasolja - a német konföderáció létrehozása lenne. A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió teljes mértékben támogatja az NDK e javaslatát.

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió úgy véli, hogy a tudomány és technika hatalmas eredményei, amelyek a Szovjetunió által felöltött első mesterseges holdakban fejlődtek ki, a nemzetközi együttműködés korábban nem létezett új lehetőségeit tárják fel a természet törvényeinek az egész emberiség javát szolgáló megismerése terén. Mindkét fél úgy látja, hogy a kozmikus térségek katonai célokra való felhasználásának megtiltásáról és az idegen területeken levő külföldi katonai támaszpontok felszámolásáról kötendő megállapodás - amint ezt a Szovjetunió javasolja - nemcsak a kozmikus térség tanulmányozása területén folytatandó széleskörű nemzetközi együttműködéshez nyitna utat, hanem egyben olyan jelentős lépés volna, amely elősegítené a fegyverzés egész problémájának megoldását.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B IX kiadás

1958. április 9.

21 óra perc

/Közös nyilatkozat 8.folyt./

A küldöttség^{ek} ismét kifejezik a Magyar Népköztársaságnak és a Szovjetuniónak azt a szilárd elszántságát, hogy erélyes harcot folytatnak az államok közötti ellenségeskedés élesztésében érdekelt körök minden arra irányuló próbálkozása ellen, hogy a nemzetközi légkört olyan provokatív kérdések felvetésével mérgezzék, mint a kelet-európai országokban fennálló helyzet kérdése. A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió határozottan le szögezi, hogy a népi demokratikus országok államrendje nem lehet vita tárgya nemzetközi értekezleteken - mint ahogyan nem lehet az bármely más szuverén állam esetében sem - mivel ezt a kérdést ezen országok népei már régen eldöntötték, amikor határozottan és véglegesen ráléptek a szocializmus építésének útjára. A népi demokratikus országok helyzetének megvitatását erőszakoló kísérletek mindkét fél véleménye szerint összeegyeztethetetlenek az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapokmányában kifejtett elvekkel és megengedhetetlen beavatkozást jelentenek szuverén országok belügyeibe. A felek határozottan visszautasítják az ilyenfajta, a béke ügyére ártalmas kísérleteket.

A kelet-európai népi demokratikus országokban fennálló helyzet kérdésének felvetését, valamint azt a követelést, hogy nemzetközi értekezleten vitassák meg Németország egyesítésének kérdését - ami a két szuverén német állam illetékeségébe tartozik - nem lehet másként tekinteni, mint arra irányuló kísérletnek, hogy meghiúsítsák a hidegháború felszámolásáról és a fegyverkezési hajszára megszüntetéséről szóló megállapodás létrejöttét. Nem lehet másként értékelni, mint olyan kísérletnek, hogy meghiúsítsák a legmagasabb színvonalú értekezlet összehívását, aminek célja az esztelen fegyverkezési hajszára megszüntetés és aháborús veszély kiküszöbölése halaszthatatlan kérdéseinek megvitatása. Csak olyan törekvésnek lehet tekinteni, hogy a népeket a holnap től való rettegetésben tartják, fokozzák az ellenségeskedést és a gyanakvást az államok között, szítsák a háborús pszichozist, sugyanakkor egyesek hatalmas profitokat huzzanak a katonai szállításokból.

A küldöttségek kijelentették, hogy a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió teljes mértékben együttérez a nemzeti felszabadulásukért

/Folyt.köv./

B. X. kiadás

1958. április 9.

11 óra 10 perc

/Közös nyilatkozat ... 9. folyt.

barcoló gyarmati és függő országok népeivel, a meggyőző-
désük, hogy a gyarmati rendszernek, - egyes országok mások
feletti uralmának - pusztulása feltartóztatlan történelmi
folyamat.

A Magyar Népköztársaság párt- és kormánykül-
döttsége kijelenti: a Magyar Népköztársaság kománya arra
törekszik, hogy helyreállítsa, illetőleg megteremtse a nor-
mális viszonyt minden országgal, amely ezt kívánja. A kül-
döttség nagy fontosságot tulajdonít azoknak a lépéseknek, a-
melyeket a Magyar Népköztársaság a szomszédos Ausztriával va-
ló kapcsolatainak megjavítása érdekében tesz, mivel Magyar-
ország és Ausztria együttműködése, amennyiben egymás szuveré-
nitásának és a belügyekbe való be nem avatkozás elvének kö-
vetkezetes tiszteletben tartásán alapul, hozzájárulás lenne
az európai béke és biztonság megteremtéséhez. A Magyar Né-
pköztársaság kormányának ezen álláspontja a Szovjetunió párt-
és kormányküldöttségének teljes megértésével találkozott.

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió párt-
és kormányküldöttsége kifejezi azt a határozott meggyőző-
dését, hogy a népek közötti béke megőrzésének és megszilárdí-
tásának nemes céljai, a "hidegháború" és a fegyverkezési haj-
szá megszüntetése,

az összes, - kis és nagy államok együttműködésének ki-
térjesítése megvalósítható, ha társadalmi rendszerükre való tekintet
nélkül betartják az államok békés egymás mellett élésének
elvét, amely már széleskörű nemzetközi elismerésre talált.

x x x

A szovjet párt- és kormányküldöttség magyar-
országi tartózkodása idején a Magyar Szocialista Munkáspárt és
a Szovjetunió Kommunista Pártja képviselői között széleskörű
eszmecsere folyt a két párt kapcsolatait érintő kérdésekről.
A szívélyes, baráti légkörben lefolyt megbeszéléseken akét párt
között az összes megvárt kérdésekben teljes egyet-
értés nyilvánult meg.

/Folyt. köv./

B. XI. kiadás

1958. április 9.

11 óra 55 perc

/Közös nyilatkozat ... 10. folyt./

A két párt képviselői megállapították, hogy az
MSZMP és az SZKP együttműködése teljes egészében a Magyar Szoc-
cialista Munkáspárt és a Szovjetunió Kommunista Pártja küldött-
ségének tárgyalásairól 1957 március 28-án Moszkvában aláírt
nyilatkozat alapján fejlődik. Az elmúlt időszakban a két párt
kapcsolatai még jobban megerősödtek és jelenleg az MSZMP és az
SZKP állandó kapcsolatban vannak, hogy tájékoztassák egymást a
kölcsönös érdeklődésre számot tartó legfontosabb kérdésekről.

Az MSZMP és az SZKP képviselői egyöntetűen leszö-
gezték: a Magyar Népköztársaság gazdasági és belpolitikai hely-
zetének gyors konszolidációja annak köszönhető, hogy az MSZMP
a marxizmus-leninizmus megingathatatlan elvein alapuló helyes
politikát folytat. Ez a politika teljes mértékben megfelel a
magyar dolgozó nép alapvető érdekeinek és óhajának, alkotóan
együttműködik a szocialista forradalom és a szocialista építés
általános törvényszerűségeit a Magyar Népköztársaság fejlődésé-
nek konkrét történelmi feltételeivel.

Az MSZMP és az SZKP képviselőinek termékeny eszme-
csereje a testvéri kommunista és munkáspártok kétoldali tanács-
kozásainak feltétlen hasznosságát bizonyítja. A félék hangsü-
lyozzák, hogy a pártjaikat érdeklő kérdések közös megbeszélése
véget a jövőben is találkozni kívánnak. Emellett a két párt
képviselőinek véleménye szerint a nemzetközi kommunista és mun-
kásmozgalom érdeke szempontjából hasznos megszervezni a testvéri
kommunista és munkáspártok képviselőinek többoldali időnkénti
találkozóit is. A két küldöttség úgy véli, hogy a testvérpártok
képviselőinek 1957. novemberi moszkvai értekezletét nagymérték-
ben hozzájárultak a nemzetközi kommunista mozgalom egységéhez
és összekovácsoltságához, valamint a népek közötti béke meg-
védéséhez.

A két párt képviselői hangsúlyozzák a kommunista- és
munkásmozgalomban mutatkozó opportunisták elleni harc
és a marxista-leninista tanok eszmei tisztaságáért folyó harc
nagy fontosságát.

A jelen körülmények között, amikor az imperialista
reakció különös erőfeszítéseket tesz, hogy meggyengítse a kom-
munista és munkáspártokat, aláássa azok egységét, meggyengítse
összekovácsoltságukat

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XII.kiadás 1958.április 9. 20 óra - perc

/ Közös nyilatkozat 11.folyt./

és szilárdságukat, a reakció egyik fő fegyvere a revizionizmus különböző áramlatainak támogatása a kommunista és munkáspártokon belül, hogy így fékezze a kommunista eszmék mindinkább növekvő befolyását a világ népeire. Ezért mindkét párt kötelességének tartja, hogy határozott harcot folytasson a revizionizmus, mint a párt egységét fenyegető veszély ellen.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Szovjetunió Kommunista Pártja képviselői rámutatnak arra a vezérlőre is, amelyet a dogmatizmus és a szektásság jelent a kommunista- és munkásmozgalomban, minthogy ezek a jelenségek gátolják a marxista-leninista elmélet fejlődését, annak konkrét viszonyokra való alkalmazását és betűragással helyettesítik az egyes országokban fennálló konkrét körülmények tanulmányozását. A dogmatizmus és a szektásság elszakítja a pártot a tömegektől, ami semmire sem vezethet a munkásosztály és a szocializmus ügyének győzelméhez.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Szovjetunió Kommunista Pártja kifejezi apolitikáriternacionalizmus lenini elveihez való tántoríthatatlan hűségét és kijelenti, hogy a két párt a jövőben is elszánt harcot folytat az ellenség arra irányuló kísérletei ellen, hogy a nacionalizmust a népek közötti ellenségeskedésre és gyűlöletkeltésre használja fel.

A tárgyalások folyamán a két párt képviselői megvitatták a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Szovjetunió Kommunista Pártja testvéri kapcsolatainak további bővítését célzó konkrét intézkedéseket.

x x x

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségei teljes megelégedésüket fejezték ki a tárgyalások eredményével kapcsolatban és megállapították, hogy megvan minden lehetősége a két ország közötti baráti együttműködés továbbfejlesztésének a politika, a gazdaság, és a kultúra minden területén. Kifejezték szilárd elhatározásukat, hogy népek javára a jövőben is fejleszteni fogják kapcsolataikat, ami tovább erősíti a szocialista tábor országainak testvéri összefogását és hozzájárul a világbéke megszilárdításához.

Budapest, 1958. április 9-án.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, államminiszter.	N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke. /MTI/
---	---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 73 kiadás 1958 április 9. 21 óra 45 perc

Ebéd a csepeli Sportcsarnokban a szovjet párt- és kormányküldöttség tiszteletére

1958 április 9

A csepeli nagygyűlést követően a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjai a kíséretükben levő magyar államférfikkal, a Csepel Vas- és Fémmű dolgozóival ebéden vettek részt a csepeli Sportcsarnokban.

Részt vett az ebéden N.Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, A.A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere, J.I. Gromov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete. Jelen volt Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkára vezetésével az MSZMP Politikai Bizottságának, a forradalmi munkás-paraszt kormányának több tagja. Ott voltak az ebéden a gyár, a pártbizottság, a szakszervezet vezetői, az üzemegek vezetői és legkiválóbb dolgozói.

A meleg baráti légkörben lefolyt ebéden, amelyen mintegy ötszázan voltak jelen, Kiss Dezső, a Csepel Vas- és Fémművek Pártbizottságának első titkára, N. Sz. Hruscsov, a szovjet párt- és kormányküldöttség vezetője, Kocsis János nyugdíjas, aki a polgárháború idején részt vett a fehérgárdista ellenforradalmárok elleni harcban és Komjáthy László, a Csepel Vas- és Fémművek vezérigazgatója pohárköszöntőt mondott. /MTI/

- o -

Az MSZMP Központi Bizottságának vacsorája a szovjet párt- és kormányküldöttség tiszteletére

1958 április 9

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió párt- és kormányküldöttsége tárgyalásairól szóló közös nyilatkozat aláírását követően a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága a szovjet párt- és kormányküldöttség tiszteletére az Országház vadásztermében vacsorát adott. /MTI/

- o -

30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 74 kiadás 1958 április 9 11 óra — perc

Aláírták a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségének tárgyalásairól szóló közös nyilatkozatot

1958 április 9

Szordán este az Országház Munkácsy termében ünnepélyesen aláírták a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségének tárgyalásairól szóló közös nyilatkozatot.

A közös nyilatkozatot magyar részről Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, államminiszter, szovjet részről N.Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke írta alá.

A nyilatkozat aláírásánál magyar részről jelen volt Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, dr. Münnich Ferenc, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Biszku Béla, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagjai, Komócsin Zoltán, Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagjai. Ott volt az Elnöki Tanács több tagja, dr. Sik Endre külügyminiszter és a kormány több más tagja, Szirmai István, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, Szilágyi Dezső, az MSZMP KB. nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője, Gyáros László, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány Tájékoztatói Hivatalának elnöke, Sebes István külügyminiszter-helyettes.

Szovjet részről jelen volt F.R. Kozlov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága elnökségének tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, A.A. Gromiko, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere, V.V. Grisin, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, P.J. Seleszt, Ukrajna Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a Kijevi Területi Pártbizottság első titkára, A.P. Bojkova, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Revíziós Bizottságának tagja, a Leningrádi Városi Pártbizottság másodtitkára, J.I. Gromov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának póttagja, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

Jelen volt az aláírásnál L.F. Iljicsov, a Szovjetunió Külügyminisztériuma kollégiumának tagja, P.Sz. Gyeduskin, a Szovjetunió Külügyminisztériuma V. európai osztályának vezetője, F.F. Molocskov, a Szovjetunió Külügyminisztériuma protokoll osztályának vezetője, V.Sz. Bajkov és J.N. Csernyakov, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosai. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 75. kiadás 1958 április 9 11 óra 05 perc

/Forró szeretettel...18.folyt,

Ezután N.Sz.Hruscsov így folytatta:

- Engedjék meg, hogy most elmondjam Önöknek néhány benyomásomat, amelyet itt a gyárlátogatásom után szereztem.

- Kedves elvtársak! Az Önök gyára valóban hatalmas. A gyár munkáskollektívája összeforrott, egységes, szeret és tud dolgozni - ahogy az igazhívők mondják: adja Isten, hogy nekünk is ilyen legyen! Nyugodtan hivatkozhatom az Istenre, mert az én pártszervezetem titkára nincs itt s így nem tud felelősségre vonni! /Nagy derűlttség és taps./

- Elvtársak! Az Önök kollektívájában úgy érzem magam, mintha saját családomban, mintha szovjet gyárban, szovjet munkások között lennék. Egyetlen különbség az, hogy Önök magyarul beszélnek, én meg oroszul. Céljaink, törekvéseink azonban egységesek! /Élvezés és taps./

- Valamennyi szocialista ország munkásosztályának az a legfőbb feladata jelenleg, hogy az egy főre eső termelésben tulszárnyalják a kapitalista országokat. Mi ennek az útja? Természetesen nem az, hogy a végsőig kihasználjuk a munkások fizikai erejét. Más uton kell haladnunk! Tökéletesíteniünk, automatizálniunk kell a magasabb termelékenységű gépekkel kell dolgoznunk s ugyanakkor - hogy csökkentjük a munkások munkájának kihasználását - még rövidíteni is lehet a munkanapot. Ez az egyetlen út! Csak így tudjuk gazdaságilag legyőzni a kapitalista társadalmi rendszert, csak így érhetjük el végső célunkat, a kommunista társadalom felépítését! /Taps./

- A kapitalizmusban a termelés automatizálása mindig a munkások fizikai erejének nagyobb kihasználását is jelenti, az automatizálással egy időben pedig mindig növekszik a munkanélküliek száma, hiszen munkásokat bocsátanak el. Ezzel is sikerül a kapitalistáknak állandó munkanélküliséget biztosítani, amellyel nyomást gyakorolhatnak a munkásosztályra.

/ termelést

/folyt.köv./

/Forró szeretettel...19.folyt/

A továbbiakban N. Sz. Hruscsov hangoztatta, hogy a szocialista országokban másképpen történik az automatizálás. - Mi azt a nép, az állam érdekében csináljuk, mert fontos feltétele a munka termelékenységének további emelésének. Ugyanakkor nagy súlyt kell fektetni a szocialista országok ipari kooperációjának további fejlesztésére is.

- Holnap visszatérünk Moszkvába - folytatta. Szerettünk volna még itt maradni, de az ügyek már Moszkvába hívtak bennünket. Ma már voltunk a Magyar Tudományos Akadémián is, ahol elmondottam, hogy a magyarokkal történt találkozások meghódították a szívemet. Amikor ideérkeztem, úgy jöttem, hogy a szovjet munkásokat, parasztokat és értelmiségieket képviselem majd az Önök hazájában. Most félek, szemrehányást tesznek majd nekem Moszkvában, mert úgy érzem, hogy ha visszatérek, akkor ott a magyar munkásosztály, a magyar parasztság és a magyar értelmiség ügyét fogom képviselni. /Hossz antartó nagy taps./ Mivel azonban a Szovjetunió, a Magyar Népköztársaság, valamennyi szocialista ország népei a marxizmus-leninizmus zászlaja alatt haladnak a Marx, Engels és Lenin által kitűzött célt, a kommunista társadalmat akarják megvalósítani, úgy gondolom, ha ilyen sikereim minőségben térek vissza Moszkvába, nem lesz ellentét, hiszen népeink érdekei azonosak. /Nagy taps./ Együtt haladunk Önökkel a kommunizmus felé! Meggyőződésem, elvtársak, hogy mind a Szovjetunió, mind a Magyar Népköztársaság dolgozói együtt, egy időszakban érkeznek meg a kommunista társadalom kapujához. /Lelkes nagy taps./

- Elvtársak! Elképzelhetetlen ugyanis, hogy bármelyik szocialista ország - különböző történelmi körülmények eredményeként, azért mert ott előbb ragadta meg a munkásosztály a hatalmat, azért, mert gazdasági életét ennek az országnak sikerült magasabb fokra emelnie - jobban fog élni a többinél. Elképzelhető, hogy a szocialista táboron belül-képletesen szólva - az egyik szocialista országban a munkások már minden nap sonkát esznek, a másik, gyengébb ország dolgozói pedig csak nézik, és a szájuk szélét nyalják?

/folyt.köv./

/Forró szeretettel...20.folyt/

Nem így lesz elvtársak. Ez vulgáris elképzelés. Mi úgy gondoljuk, hogy a szocialista társadalomban a gazdaságilag erősebb, fejlettebb ország segíti a gazdaságilag gyengébb szocialista országot. Így képzeljük el mi a proletárinternacionalizmust. Azt gondoljuk, hogy ahogyan a közlekedő edényekben a víz mindig egyenlő szinten lesz, ugyanúgy a mi országainkban is egyenlően fog megoszlani a jólét és a gazdagság és mi Önökkel egyszerre, egy időben, együtt lépünk be a kommunista társadalomba. /Nagy taps és hurrá/

- Éljen a magyar munkásosztály és a dolgozó parasztság!

- Éljen a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Magyar Népköztársaság munkásosztályának minden dolgozójának harcos vezetője! Éljen a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, élén Kádár elvtárssal! /Hosszantartó ütemes taps és éljenzés. Felkiáltások: Éljen a párt!/

- Éljen a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, élén Münnich elvtárssal! /Lelkes éljenzés és taps./

- Éljen a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és annak elnöke, Dobi elvtárs! /Lelkes éljenzés és taps./

- Éljen Magyarország és a Szovjetunió munkásosztályának, minden dolgozójának barátsága! /Hosszantartó, lelkes ütemes taps. Felkiáltások: Szovjet-magyar barátság! Moszkva! Budapest!/

- Éljen az összes szocialista ország megbonthatatlan egysége! /Hosszantartó nagy taps. Hurrá-kiáltások./

- Éljen a világ munkásainak nemzetközi szolidaritáda, éljen a proletármunkásközösség! //Viharos taps és éljenzés. Felkiáltások: Éljen Hruscsov!/

- Viszontlátásra elvtársak! Sikereket kívánok Önöknek mind a termelésben, mind személyes életükben. Ugyanúgy kívánom a Magyar Népköztársaság valamennyi dolgozójának is. /Hosszantartó lelkes, ütemes taps és felkiáltások: Éljen Hruscsov! / MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 78. kiadás

1958 április 9

21 óra 40 perc

/Szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...4.folyt/

- Kedves Rusznyák elvtárs!

- Kedves Elvtársak!

- Szeretném megköszönni Önöknek, a magyar értelmiség képviselőinek a szívélyes vendégszeretetet és a bennünket, a Szovjet kormányt, a szovjet népet illető jó szavakat. Minket, a Szovjetunió küldötteit, mélyen meghatott ez a meleg fogadtatás.

- A szovjet emberek nagyon tisztelik a magyar nép gazdag és eredeti kulturáját, nagyrabecsülik a magyar tudomány eredményeit, ismerik és szeretik a magyar irodalom és képzőművészet legjobbjainak alkotásait. A tehetséges magyar tudósok, írók, művészek nevét az egész világ ismeri.

- Rövid magyarországi tartózkodásunk alatt láttuk, milyen nagy sikereket aratott a Magyar Népköztársaság a szocialista társadalom építésében. Ezekben a sikerekben, a magyar nép gigászi munkájának eredményeiben testet ölt a magyar értelmiség legjobbjainak: a magyar tudósoknak, mérnököknek, pedagógusoknak, orvosoknak, mezőgazdászoknak, képzőművészeknek és íróknak az energiája és tehetsége is.

- De Önöknek, elvtársak, nehézségeik is vannak. Mi, szovjet emberek nagyon jól tudjuk, milyen nehézségeik vannak egyes magyar értelmiségieknek. A mi tapasztalataink alapján nagyon is megértjük őket.

- A népi Magyarország szocializmust, új társadalmat épít. Minden társadalom azért teremti meg a maga értelmiségét, hogy sikeresebben oldja meg kitűzött feladatait. A szocialista rendszer is megteremti és meg kell, hogy teremtsen saját értelmiségét. Olyan értelmiséget nevel, amelyet minden gyökere a néphez

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 79. kiadás

1958 április 9

21 óra 45 perc

/Szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...5.folyt/

fűz, amely olváaszthatatlan a néptől és a népet szolgálja.

- Amikor a Nagy Októberi Forradalom győzött és a szovjet nép létrehozta forradalmi vívmányait, országunkban a régi értelmiség képviselői az átmeneti időszaknak ugyanezeket a nehézségeit érezték. A régi értelmiség nagy többsége leküzdötte a kőkádást és az ingadozást, a szovjet hatalom oldalára állt, s tehetségével, alkotó képességével, fáradhatatlan munkájával a szocialista építés tevékeny részesevé vált.

- Szeretném röviden illusztrálni, hogyan élte át ezeket a nehézségeket néhány közismert és nagyon tisztelt tudósunk, hogyan haladtak ők a szocializmus felé. Ugy gondolom, hogy ebben a szovjet értelmiségieknek, tudósoknak, valamint Magyarország és a többi szocialista ország értelmiségi dolgozóinak, tudásainak sok közös vonásuk van.

- A forradalmi átalakulást legkönnyebben a munkásosztály éli át, amely a forradalmat végrehajtja, mert ő a forradalmi eszünk hordozója, ennek a társadalmi változásnak a fő ereje és vezetője.

- A burzsoá társadalomban az értelmiség közébeső réteg az alapvető osztályok között. Amikor heves, kemény, forradalmi összecsapásokra kerül sor, természetesen, hogy a régi társadalmi rend minden láncszeme esikorogni kezd: egyes szakok szétpattannak, mások a burzsoázia kezében maradnak, ismét mások a munkásosztály birtokába jutnak. Ha beleáljuk magunkat az Önök problémáiba, megállapíthatjuk, hogy a helyzet igen nehéz. Nem mindenki találja meg rögtön a helyét, nem mindenki tudja azonnal eldönteni, hogy kivel tartson. És bár Önök tudósok, egyesek Önök közül néha mégis tudománytalan módszerhez - jelszóhoz folyamodnak, hogy

/folyt.köv./

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...6.folyt/

beszélők
 eldöntésük, melyik táborhoz csatlakozzanak. Persze, nem minden-
 kiről, de vannak ilyen emberek. /Derűtség, taps./ Mások pedig
 jelszó nélkül, határozottan, vagy a forradalmi munkás-
 osztály soraiba állnak, vagy a forradalom ellenségeinek, a munkás-
 osztály ellenségeinek táborához szegődnek.

- Nekünk, kommunistáknak, reákvívül tapintatot és
 türelmet kell tanúsítanunk a régi értelmiség iránt. Ha néha
 egyes képviselői, sőt esetleg nagyobb csoportjai
 nem is értik meg a forradalmi változásokat, sosem szabad türel-
 metlenül a forradalom ellenségei közé számítanunk őket. Az értel-
 miséggel türelmesen kell bánnunk, ehhez időre és állhatatos munká-
 ra van szükség.

- Önök mindnyájan ismerik Ivan Petrovics Pavlovnak,
 a nagy szovjet tudósnak a nevét. De tudják-e, hogy amikor 1936-
 ben a fiziológusok világkongresszusa a Szovjetunióban ülésezett,
 Pavlov nehezen fogadta el a szovjet kormányhoz intézett üzenetnek
 azt a formáját, amelyben a kormány tagjait "népbiztos elvtársak-
 nak" kellett szólítani. /Derűtség/

- Amikor Pavlov szűkebb hazájába, Rjazanyba utazott,
 ott szívesen fogadták és megmutatták neki a való életet.
 Közelebbről megismerkedett az egyszerű dolgozókkal, látta,
 milyen nagy változásokat hajtottak végre a kommunisták vezetésé-
 vel. Mert hiszen Pavlov teljesen a tudománynak szentelte életét,
 s hogy képletesen fejezzem ki magam - leginkább kísérleti majmokkal
 és kutyákkal foglalkozott /Derűtség/ Elszakadt az élettől, nem
 ismerte Pétervárt, nem ismerte a forradalmat. Az Októberi Szocia-
 lista Forradalom úgy érte őt, mint derült égből a villámcsapás.

- S ekkor Rjazanyiak Pavlov érdekes fejlődését
 figyelhették meg; a tudós világnézete a szé szoros értelmében
 napok alatt megváltozott. Amikor Rjazanyba érkezett, egykori gim-
 naziumi iskolatársai, akiket megfertőzött a szovjetellenes szellem,
 elhatározták, hogy munkába veszik Pavlovot a szovjetellenes hangu-
 latot szítanak fel benne, hogy aztán ezt a világhírű nagy
 tudóst kellőképpen kihasználhassák és a szovjet ellen-
 lázítsák.
 hatalom

/folyt.köv./

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...7.folyt./

- Amikor a városbeliek megmutatták neki szülő-
 városát, Rjazanyt, amikor észrevette, hogy a forradalom óta el-
 telt rövidke idő alatt mily nagy fejlődött a város, a tudós
 másképpen kezdte értékelni az eseményeket. Ivan Petrovics meg-
 látogatta az Okamenti kolhozokat, be-benézgetett a parasztokhoz,
 s a parasztok egyszerű nyelvén elbeszélgetett velük. Kikérdezet-
 te őket, milyen az aratás, s ekközben paraszti kifejezéseket
 használt: megkapják-e a hétszerezest, vagyis az elvetett magnak
 a hétszerezését. Egyszer egy csoport paraszttal találkozott, s
 megkérdezte tőlük, mennyi köztük az analfabéta. Az elnök felszá-
 litotta a többieket, emelje fel a kezét az, aki középiskolát
 végzett. Több mint tíz lány és fiú emelte fel a kezét. Pavlovnak
 a meglepetéstől szinte elakadt a szava, amikor megtudta, hogy a
 parasztok között már akkor is bőven voltak középiskolát végzett
 emberek.

- Ivan Petrovics Pavlov forrón szerette hazáját,
 lángoló hazafi volt. Amikor ellátogatott az Egyesült Államokba,
 egyesek megpróbálták, hogy a szovjet hatalom ellen hangolják.
 De Pavlov élesen visszautasította ezeket a próbálkozásokat,
 s kijelentette, hogy mindig népét, hazáját szolgálta és ezután
 is ezt teszi.

- Elvtársak! Aki ismeri Pavlovnak a szovjet
 ifjúsághoz intézett levelét, jól tudja, hogy bár nem volt tagsági
 könyve, Pavlov mint meggyőződéses kommunista halt meg.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 82. kiadás

1958 április 9

23 óra 10 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség, az Akadémián...8. folyt./

"Abban a közösségben, amelyet vezetnem adatott, a jó légtér elintézt mindent - írta I.P. Pavlov, - Valamennyiünket egy közös ügy hat át, és erejéhez, lehatóságaihoz képest mindenki ezt a közös ügyet szolgálja. Gyakorta nem is tudjuk, mi az "enyém", s mi a "tiéd", de ebből a mi közös ügyünknek csak haszna származik. Hazánk beláthatatlan lehetőségeket tár fel a tudósok előtt, s őszintén el kell ismernem: hazánkban bőkezűen megteszék mindent, hogy a tudományt az élet szerves részévé tegyék."

- Levele végén Ivan Petrovics Pavlov ezt írta: "Az ifjúság számára, akár csak a mi számunkra, becsület dolga, hogy beváltjuk azokat a nagy reményeket, amelyeket hazánk a tudományhoz fűz."

-Ilyen volt Pavlov, a nagy szovjet tudós. Bizalmatlanul fogadta hazánkban a szocialista forradalmat, de lassankint a szovjet hatalom legszilárdabb hívévé lett.

- Megemlíthetem még Jevgenyij Oszkarovics Paton akadémikus nevét: személyesen is jól ismertem őt. Mérnök volt, kiváló tudós, a Szovjet Tudományos Akadémia tagja és az Ukrajnai Tudományos Akadémia elnöke. Atyja cári konzul volt Nizzában. Paton hajthatatlan jellemű ember volt. Ezzel kapcsolatban szeretném elmondani a következő példát. Egyszer az Ukrajnai Kommunista Párt Központi Bizottságának művelődési osztályán értekezletet tartottunk, s erre sok tudóst is meghívtunk. A meghívottak közt volt Paton akadémikus is. Az értekezlet sokáig tartott, az elhangzott beszédek semmiféle kapcsolatban nem álltak Patonnal, éppen azért nem is érdekelték őt. Jó ideig csak hallgatott, hallgatott, majd

/folyt. köv./

22.41

MTI BELFÖLDI HIREK

B 83. kiadás

1958 április 9

23 óra 20 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...9 folyt.

fogta magát, s szép csendesen, angolosan meglépett. /Derűtlenség./ Egyesek később megkísérelték, hogy a tudósnak ezt a viselkedését úgy tüntessék fel, mint tiszteletlenséget a Központi Bizottság iránt: hiszen -ugymond - meghívták őt a Központi Bizottságba értekezletre, s ő tüntetőleg eltávozott a tanácskozásról.

-Mint hogy jól ismertem Patont és jellemét, megmondottam ezeknek az elvtársaknak: nyilvánvaló, hogy Patont olyan értekezletre hívták meg, amelynek tárgyához a tudósnak semmi köze sincs. Ezért hát, mint tudós és elfoglalt ember, úgy látta, az értekezleten nincs semmi dolga, tudására semmi szükség sincs, s távozott, hogy a saját dolgával foglalkozhasson. /Derűtlenség, taps./

- Paton igen sokat tett a szovjet tudomány és technika fejlesztéséért. A hitlerista Németország ellen vívott háború elején megszervezte a villamos hegesztési intézetet, amelynek fontos szerepe volt a harcokcsi-testek futószalagos hegesztési módszerének kidolgozásában. 1943 decemberében levelet kaptam Patontól. Akkor az Uralban dolgozott.

- A levél roppant érdekes volt, egy nagy tudós igazi vallomása. Jevgenyij Oszkarovics Paton a következőket írta:

" Amikor a szovjet hatalom kezébe vettem hazánk kormányzását, 49 éves voltam. Mintegy 28 évig dolgoztam a kapitalista rendben, s magamévá tettem világnézetét. Ezért a szovjet hatalom bizalmatlan volt irántam; ezt többször tapasztaltam. Ami engem illet, az új hatalom kezdeményezéseit nem tekintettem életképesnek. De becsületesen tovább dolgoztam, mert a munkában láttam életem értelmét. Amikor megismertem az első öt éves tervet, nem hittem, hogy teljesíthető. Aztán telt az idő. Amikor kibontakozott a Dnyeprosztróij gigantikus építkezése, amilyenre az előző hatalom még csak nem is vállalkozott, kezdtem belátni, hogy tévedtem.

/folyt. köv./

B 82. kiadás

1958 április 9

23 óra 10 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség, az Akadémián...8. folyt./

"Abban a közösségben, amelyet vezetnem adatott, a jó légtör elintéz mindent - írta I.P. Pavlov, - Valamennyiünknek egy közös ügy hat át, és erejéhez, lehatóságaihoz képest mindenki ezt a közös ügyet szolgálja. Gyakorta nem is tudjuk, mi az "enyém", s mi a "tiéd", de ébből a mi közös ügyünknek csak haszna származik. Hazánk beláthatatlan lehetőségeket tár fel a tudósok előtt, s őszintén el kell ismernem: hazánkban bőkezűen megteszik mindent, hogy a tudományt az élet szerves részévé tegyék."

- Levele végén Ivan Petrovics Pavlov ezt írta: "Az ifjúság számára, akár csak a mi számunkra, becsület dolga, hogy beváltjuk azokat a nagy reményeket, amelyeket hazánk a tudományhoz fűz."

-Ilyen volt Pavlov, a nagy szovjet tudós. Bizalmatlanul fogadta hazánkban a szocialista forradalmat, de lassankint a szovjet hatalom legszilárdabb hívévé lett.

- Megemlíthetem még Jevgenyij Oszkarovics Paton akadémikus nevét; személyesen is jól ismertem őt. Mérnök volt, kiváló tudós, a Szovjet Tudományos Akadémia tagja és az Ukrajnai Tudományos Akadémia elnöke. Atyja cári konzul volt Nizzában. Paton hajthatatlan jellemű ember volt. Ezzel kapcsolatban szeretném elmondani a következő példát. Egyszer az Ukrajnai Kommunista Párt Központi Bizottságának művelődési osztályán értekezletet tartottunk, s erre sok tudóst is meghívtunk. A meghívottak közt volt Paton akadémikus is. Az értekezlet sokáig tartott, az elhangzott beszédek semmiféle kapcsolatban nem álltak Patonnal, éppen azért nem is érdekelték őt. Jól ideig csak hallgatott, hallgatott, majd

/folyt.köv./

22.41

B 83. kiadás

1958 április 9

23 óra 20 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...9 folyt.

fogta magát, s szép csendesen, angolosan meglépett. /Derűtlenség./ Egyesek később megkísérelték, hogy a tudósnak ezt a viselkedését úgy tüntessék fel, mint tiszteletlenséget a Központi Bizottság iránt: hiszen -ugymond - meghívták őt a Központi Bizottságba értekezletre, s ő tüntetőleg eltávozott a tanácskozásról.

-Mint hogy jól ismertem Patont és jellemét, megmondottan ezeknek az elvtársaknak: nyilvánvaló, hogy Patont olyan értekezletre hívták meg, amelynek tárgyához a tudósnak semmi köze sincs. Ezért hát, mint tudós és elfoglalt ember, úgy látta, az értekezleten nincs semmi dolga, tudására semmi szükség sincs, s távozott, hogy a saját dolgaival foglalkozhasson. /Derűtlenség, taps./

- Paton igen sokat tett a szovjet tudomány és technika fejlesztéséért. A hitlerista Németország ellen vívott háború elején megszervezte a villamos hegesztési intézetet, amelynek fontos szerepe volt a harcokcsi-testek futószalagos hegesztési módszerének kidolgozásában. 1943 decemberében levelet kaptam Patontól. Akkor az Uralban dolgozott.

- A levél roppant érdekes volt, egy nagy tudós igazi vallomása. Jevgenyij Oszkarovics Paton a következőket írta:

" Amikor a szovjet hatalom kezébe vettem hazánk kormányzását, 49 éves voltam. Mintegy 28 évig dolgoztam a kapitalista rendben, s magamévá tettem világnézetét. Ezért a szovjet hatalom bizalmatlan volt irántam; ezt többször tapasztaltam. Ami engem illet, az új hatalom kezdeményezéseit nem tekintettem életképesnek. De becsületesen tovább dolgoztam, mert a munkában láttam életem értelmét. Amikor megismertem az első öt éves tervet, nem hittem, hogy teljesíthető. Aztán telt az idő. Amikor kibontakozott a Dnyeprosztroj gigantikus építkezése, amilyenre az előző hatalom még csak nem is vállalkozott, kezdtem belátni, hogy tévedtem.

/folyt. köv./

B 84 kiadás 1958 április 9 23 óra 30 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...10 folyt./

Ahogy megvalósultak az ötéves tervek új építményei, Moszkva átépítése, valamint a párt és a kormány egyéb kiemelkedő kezdeményezései, - annál jobban megváltozott világszemléletem. Kezdtam megérteni mennyivel közelebb visz engem a szovjet hatalomhoz az a körülmény, hogy a munkát, - amely életem alapja - a szovjet hatalom minden-nél magasabbra helyezi. Erről tények alapján győződtem meg.

Tudatára ébredtem, hogy az új élet hatá-sa alatt szinte újjászülettem. A honvédó háború fényesen igazolta a szovjet rendszer erejét és szilárdságát. Ha összehasonlítjuk, hogyan folyt le az ezt megelőző két há-boru - a japán háború és az első világháború - meglepőd-ve láthatjuk, milyen kitartással és hősiességgel harcolt az orosz nép a kommunista párt és a szovjet kormány szil-árd vezetése alatt, a frontokon és a hátszágban egyaránt.

Amikor megkezdődött a háború, én is mó-dot találtam ismereteim felhasználására, s intézetem kol-lektívájával együtt az urali hadiüzemekben dolgoztam. Si-került is hathatós segítséget adnunk hazánk megvédéséhez.

Ezért a munkáért a párt és a kormány igen bőkezűen kitüntetett, s ily módon adta értésemre, hogy biznak bennem.

Ennek alapján feljogosítva érzem magam, hogy felvételemet kérjem a pártba. Kérem Önt, tegye lehe-tővé számomra, hogy a bolsevik párt zászlaja alatt foly-tathassam és fejezhessem be munkámat.

Hőse, " J. Paton akadémikus, a Szocialista Munka

/folyt. köv./

B 85. kiadás 1958 április 9 23 óra 30 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...11. folyt./

- Így vált Jevhenyij Oszkarovics Paton élete al-konyán a szovjet hatalom ellenfeléből kommunistává, a szocializ-mus lángoló hívévé. Minden tagjelöltség nélkül felvették a kommunista párt soraiba.

- Azt hiszem Önök között is vannak olyanok, mint Paton akadémikus. Valószínűleg nem is egy! /Élénkség. Taps./

- Vagy vegyük Alekszej Tolsztojnak, a vérbeli szovjet ironak az esetét. Önök valószínűleg tudják, hogy Alekszej Tolsztoj gróf volt. Az Októberi Szocialista Forradalom után Alekszej Tolsztoj, miután ellenezte a forradalmat, emigrált Szovjet-Oroszországból. A pálfordulások időszakában tért vissza hazájába, amikor a régi burzsoá értelmiség jelentős csoportjai szovjetellenes nézeteiket szovjetbarát nézetekkel cserélték fel. Mint ismeretes, az a nagy író a szocializmus szenvedélyes harcosa lett, éltének utolsó éveiben a szovjetunió Legfelső Tanácsának tagja. Ilyen példákat ezrével idézhetnék.

- Ha valamilyen műszer segítségével bele lehetne látni az Önök lelkébe, akkor nyilván láthatnák, hogy egyesek szíve, ha kétségekkel küzd is, de felénk hajlik. Némelyek viszont bizonyára azt gondolják: lám Hruscsov most szov-jet meséket mond nekünk. /Élénkség/ /azt

- Mindezt azért mondom Önöknek, kedves elvtársak, mert a magam részéről mindent meg szeretnék tenni, mindenképpen segíteni szeretném azokat, akiknek a lelkében még nem tudatosodott az a fordulat, amelyet pedig lényegében már is megtettek.

/folyt. köv./

B 86. kiadás 1958 április 9 23 óra 15 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...12.folyt/

Hiszen, ha tudósok, értelmiségiek, még nem fogadták be, vagy nem fogadják be magukba az újat, a szocializmust, akkor segítenünk kell nekik. Minél jobban meg kell könnyítenünk áttérésüket a szocializmus útjára, hogy a lehető legkevésbé legyen tépelődésük és szenvedésük, és minél több értelmiségi minél hamarabb biztosan álljon a lábán. Segítenünk kell, hogy ezek az emberek szilárdan álljanak a szocializmus alapján!

- Ami az értelmiség körében végzett munkát illeti, ebben pártunk nagy tapasztalatokkal rendelkezik. Miután sokszor megütöttük magunkat, eljutottunk odáig, hogy helyesen értelmezzük számos kérdést.

/folyt.köv./

87. kiadás 1958 április 9 23 óra 50 perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...13.folyt/

Ezt a tapasztalatunkat barátilag megosztjuk Önökkel.

- Az Önök helyzete kedvezőbb annál, amelyben mi voltunk, különösen a szovjet hatalom első éveiben. Emlékszem, hogy amikor a polgárháború idején értelmiségiekkel beszéltem, azokvalósággal meg voltak rémülve attól, ami történt. Csak néztek ránk, szurtos munkásokra és parasztoakra, és ezt mondták: maguknak csak kenyér meg krumpli kell, minek maguknak a tudomány, a művészet, a balett és a többi? Olyanok maguk, akár a kecske a veteményes kertben: letaposnak, elpusztítanak mindent.

- Azóta 40 év telt el. S ha éppenséggel a balett-ről beszélünk, elvitathozhatunk azon, hol van még valahol a világon olyan balett, amelyen a szovjet balett. Ha a tudományról beszélünk, megemlíthetjük, hogy először a mi mesterséges holdjaink röppentek föl a világűrbe. Már pedig, amint tudják, ez nemcsak a fizika: és matematika dolga. Ehhez sok tudományt kellett kifejlesztenünk és sok, nagyon nehéz műszaki feladatot kellett megoldanunk.

- Az Októberi Forradalom után a külföldi beavatkozók megkísérelték, hogy fegyveres erővel semmisítsék meg a szovjet hatalmat. Amikor ez a szándékuk kudarcba fullt, abban kezdtek reménykedni, hogy hiszen a bolsevikok analfabéta munkásokra és parasztoakra építenek, tehát nem állíthatják helyre gazdaságukat, nem fejleszthetik kulturájukat, belepusztulnak nehézségeikbe.

- Nagyven esztendő telt el. S nevezzen meg valaki rajtunk kívül még egy országot, ahol az egyetemek és a főiskolák annyi szakembert képeznek, mint a Szovjetunióban! Mi évenként több mint 70.000 mérnököt és technikust képezünk, az Egyesült Államok pedig legfeljebb 25.000-26.000 -ot, de még ezekkel sem tudnak mit kezdeni a gazdasági hanyatlás miatt, amelyet most Amerikában megfigyelhetünk. Az Egyesült Államok ma azt a feladatot tűzi maga elé, hogy a tudományban és a szakemberképzésben utolérje a Szovjetuniót.

/folyt.köv./

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...14 folyt/

- Ahogyan az édesanya örül, amikor megtanítja gyermekét, hogy kimondja ezt az első szót: "Mama", úgy örülünk mi is annak a sikerünknek, hogy megtanítottunk egyes pöffeszkedő amerikai politikusokat, akik ma már tökéletesen és tisztán ki tudják mondani, hogy utól kell érniük a Szovjetuniót, a szocialista országot, a tudomány fejlettségének, a tudós- és mérnökképzés színvonalának tekintetében. /Viháros taps./

- De mi egészen biztosak vagyunk benne, hogy az Egyesült Államok nem ér utól bennünket. /Taps./ Ezt pedig nem a szovjet államférfiak holmi különleges személyi tulajdonságaival, hanem az egész szovjet közoktatási rendszerrel okoljuk meg. Az amerikaiak ma a mi közép- és főiskolai rendszerünket tanulmányozzák, s ezt igen nagyra értékelik. Mi viszont, szovjet vezetők, úgy látjuk, hogy ebben a mi rendszerünkben vannak még gyenge pontok, s azon munkálkodunk, hogy még jobban megjavítsuk a közép- és főiskolai végzettségű szakemberek képzését és az oktatás minőségét. Ez lesz a mi legközelebbi "szputnyikunk", s mi ezt okvetlenül kilőjük. /Taps./

/oktatási

A tudomány és a kultúra, a közép- és felsőoktatás fejlesztésében a Szovjetunió óriási sikereket aratott. Ma már mindenki látja, hogy a kommunisták, a munkásosztály fiai tudják értékelni a tudományt, törődnek a nép művelésével. Műveltség nélkül, tudomány nélkül nincs haladás. Mi, kommunisták, becsüljük a régi értelmiséget is; nélküle nem teremthetjük meg az új értelmiségi nemzedéket. Ezért a munkásosztály hatalmának kivívása után mindent meg kell tennünk, hogy a régi értelmiség kádereit minden vesztés nélkül megőrizzük, és folyamatosan, rugalmasan, lépésről-lépésre felneveljük az értelmiség új, ifjú kádereit, akik hűségesen szolgálják a munkásosztályt, népüket és hazájukat, új életüknek szocialista alapokon való építésében.

/folyt. köv./

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...15.folyt/

- Lassankint befejezzük látogatásunkat szép hazájukban. A szovjet emberek mindig rendkívül meleg, testvéri érzelmekkel viseltettek a magyar nép iránt. Hazájukban tett látogatásunk alatt azt láttuk, hogy a magyar nép ugyanígy érez a szovjet nép iránt. Ezekben a napokban még inkább megnövekedett a magyar dolgozók iránti megcsodálásunk. Ma már egyenesen attól félek, ha majd visszatérünk a Szovjetunióba és Magyarországról beszélünk honfitársainknak, ezzel féltékenységet kelthetünk bennük. Mint a Szovjetunió képviselői jöttünk el Magyarországra, félek, hogy a Szovjetunióba úgy térünk vissza, mint a magyar nép képviselői. /Viháros, hosszantartó taps./

- S ebben nincs semmi ellentmondás, mert nincs ellentmondás népeink között sem. A célunk egy: a szocializmus és a kommunizmus építése. A Szovjetunió hű fiai vagyunk, s egyúttal szerethetjük a szocialista Magyarországot is. Aki hű fia a szocialista Magyarországnak, szeretheti egyúttal a Szovjetuniót is, szerethet minden szocialista országot. /Viháros, hosszantartó taps./

- Elvtársak! A Szovjetunió békeszerető külpolitikáját az egész világ ismeri. Mi a jövőben is ezt a politikát folytatjuk. Megteszünk mindent, ami csak erőnkben telik, hogy ne engedjük meg új háború kitörését, hogy biztosítsuk a békés együttélést, hogy a vitás kérdéseket ne háború, hanem tárgyalások útján oldjuk meg. Nem a fegyverkezési hajszában akarunk mi versenyezni a kapitalista országokkal, hanem a békés munka küzdőterén. Bátran odavágjuk a kihívást a kapitalista világnak: versenyezzünk, ki éri el a termelő erők fejlődésének magasabb színvonalát, ki termel egy lélekre számítva több terméket, ki biztosítja a nép magasabb anyagi és kulturális életszínvonalát, hol teremti meg a jobb lehetőségeket az ember minden képességének fejlesztésére, amelyik rendszer a népnek jobb életfeltételeket teremt, azé lesz a győzelem.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 90. kiadás

1958 április 9

24 óra — perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...16.folyt/

- Meggyőződésünk, hogy a haladottabb rendszer, a szocialista rendszer fog győzni. A jövő a mi szocialista rendszerünké. A kapitalizmus letűnőben van, bukásához közeledik, bár ez koránsem jelenti azt, hogy már elterült volna a földön. Ez a bukás azonban elkerülhetetlen, aniként az élő szervezet vagy a növény halála is elkerülhetetlenül elérkezik a fejlődés egy bizonyos időszaka után. Mindamelllett ez nem annak eredményeképpen következik be, hogy a szocialista országok beavatkoznak a kapitalista országok belügyeibe, hanem úgy, hogy valamennyi kapitalista ország dolgozói harcolnak a kizsákmányolók ellen. A szocialista országok saját példájukkal segítik a kapitalista országok dolgozóit ebben a harcban. Ha mi jobban megszervezzük erőinket, akkor majd mennél nagyobb sikert vívunk ki a gazdasági és kulturális építésben, annál nyilvánvalóbb lesz majd mindenki előtt a szocialista rendszer felsőbbrendűsége. /Viharostaps./

- Engedjék meg, hogy elmondjam Önöknek azt a beszélgetést, amelyet egyik államban hozzánk, a Szovjetunióba érkezett képviselőjével folytattam. Bizalmasan beszélt velem, ezért nem nevezem meg.

- Hruscsov ur - mondotta - amikor ismerőseim megtudták, hogy a Szovjetunióba akarok utazni, minden éron le akartak beszélni, azt mondták, hogy a Szovjetunió kommunista ország, hogy Önöknél kommunizmus van, s

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 91. kiadás

1958 április 9

24 óra — perc

/A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...17.folyt/

nem méltó hozzám, hogy Önökhöz utazzam. Én azonban nem hallgattam ezekre a tanácsokra, eljöttem Önökhöz, voltam városaikban, láttam a Szovjet embereket és nem észleltem semmiféle kommunizmust. Azt láttam, hogy Önöknek szép épületeik vannak, az emberek jól öltözöttek, vagyis Önöknél nincs kommunizmus. Nálunk van kommunizmus: minálunk majdnem minden ember félmeztelenül és éhezve jár. /Nevetés./

- Ime, a burzsoá propaganda hatására milyen elképzelések uralkodnak a kapitalista országok egyes lakosaiban a Szovjetunióról és a kommunizmusról. Az igazság azonban utat tör magának, hiába terjesztik az imperialisták éslakójuk garmadával a hazugságokat és a régalmakat.

- Országunk ma a fejlődés olyan színvonalához közeledik, hogy gazdasági vívmányainkat felhasználva, megteremtethetjük a fogyasztási cikkek bőségét. Ekkor pedig a kommunizmus eszméi nemcsak a marxizmus-leninizmus tanulmányozása útján jutnak el az emberek tudatába, hanem a mi példánk hatására is. A világ dolgozói látni fogják, hogy csak a kommunizmus biztosíthatja az anyagi és a szellemi javak bőségét. Ezért lesz miénk a győzelem! Ekkor pedig azok is velünk fognak tartani, akik most még nem tudják ironia nélkül kiejteni a kommunizmus szót.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 92. kiadás 1958 április 9 9 óra 15 perc

/A szovjet párt és kormányküldöttség az Akadémián...18.folyt/

Eszre sem veszik, és rátérnek a mi utunkra és a néppel együtt haladnak majd a cél felé, amelyet Marx, Engels tűzött ki. /Viharos

taps./
- Mi nem fogjuk fegyvereink erejével rákényszeríteni más országokra szocialista rendszerünket. Ellenezzük, hogy az országok beavatkozzanak egymás ügyeibe. De mi oldalra támadjuk a kapitalizmust, gazdasági pozícióinkból és rendszerünk előnyeiből kiindulva. Ez biztosítja majd a munkásosztály, a kommunizmus győzelmét.

-Kedves Elvtársak ! Köszönöm meghívásukat és azt, hogy felszólalhattam a nagyrabecsült gyűlés előtt. Köszönöm Önöknek és köszönöm elnököknek, Ruznyák elvtársnak, /Viharos, hosszantartó taps./ /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 93. kiadás 1958 április 9 9 óra 31 perc

A szerkesztőségek figyelmébe !

Mai B. I. kiadásunk /Közös nyilatkozat.../ ötödik bekezdésében Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a l l a m m i n i s z t e r irandó.

Mai B III. kiadás /Közös nyilatkozat...2.folyt/ csillag utáni első bekezdés harmadik sorának utolsó szava helyesen: k a p e s o l a t a i

Mai B X. kiadás /Közös nyilatkozat...9.folyt/ csillag előtti utolsó bekezdés alulról számított negyedik sorában nagy szó után kérünk gondolatjellet tenni.

Mai B 66. kiadásunk /Forró szeretettel ...14.folyt/ első sorának utolsó két szava j ö t t e k i d e

Mai B 90. kiadás /A szovjet párt- és kormányküldöttség az Akadémián...6... folyt/harmadik bekezdésének második sorában az utolsó szó helyesen: 1935 /MTI/

V é g e .

